

TOBEL TÄGERSCHEN

eine innovative Gemeinde mit Zukunftsperspektiven

Botschaft zur Gemeindeversammlung

Dienstag, 8. Dezember 2026 um 19.30 Uhr
in der Primarschulturnhalle Tobel

Inhaltsverzeichnis

Vorwort	3
Traktanden und Anträge des Gemeinderates	4
Protokoll Gemeindeversammlung vom 24. Juni 2026	5 – 11
Einbürgerung	12
Ressortbericht Sicherheit	13 – 14
Ressortbericht Soziales	15 – 16
Ressortbericht Bau und Werke	17
Ressortbericht Bildung und Kultur	18
Jahresbericht 2026 der Primarschule	19
Verkauf Areal Postacker	20 – 22
Verkauf Stockwerkeigentum Dorfmarkt Zentrum	23 – 24
Kreditanträge	24 – 29
Kreditabrechnung Sanierung Kirchstrasse (2022)	30
Budget und Investitionen 2027	31 – 42
Finanzplan 2027 – 2032	43 – 62

Vorwort

Liebe Stimmbürgerinnen und Stimmbürger



Mit grosser Freude konnten wir im August die vom Regierungsrat des Kantons Thurgau ohne Vorbehalte genehmigte neue Gemeindeordnung in Empfang nehmen. Die neue Gemeindeordnung hat der Gemeinderat per 1.1.2027 in Kraft gesetzt. Die neue Gemeindeordnung schafft Klarheit, stärkt die Demokratie und war ein entscheidender Puzzlestein zu den bevorstehenden Wahlen im Frühling 2027. Das Schulpräsidium der Primarschule nimmt ab 1. Januar 2027 Einsitz im Gemeinderat. Durch dieses Näherrücken der Behörden erhoffen wir uns Synergien und eine noch besser gelebte Einheitsgemeinde.

Es freut mich, dass wir innerhalb der Gemeindeverwaltung unter der Leitung des Gemeindeschreibers Daniel Wendel ein beständiges Team weiterentwickeln können. Mit Eveline Spescha (Finanzen und Technische Werke) und Iris Lindemann Krüsi (Leitung Soziale Dienste) konnten wir uns punktuell verstärken und mit der Lehrlingsausbildung leisten wir einen Beitrag gegen den Fachkräftemangel.

Ein grosser Dank gebührt meinen Ratskolleginnen und -kollegen Bernadette Ruckstuhl, Svenja Nater, Andreas Buschauer und Mark Wildi. Gemeinsam erarbeiten wir engagiert die Grundlagen zu den einzelnen Geschäften, um möglichst zielführende Entscheidungen für die Zukunft zum Wohle der Gemeinde zu treffen. Ihre Anliegen können Sie jederzeit gerne bei den einzelnen Gemeinderäten einbringen.

Der Zahlenteil ist wie gewohnt im Traktandum Budget 2027 ausführlich dargestellt. Im Traktandum Verkauf Areal Postacker entscheiden Sie über den Verkauf und die damit verbundene Weiterentwicklung des Areals durch die Firma Fortimo Invest AG. Stimmen Sie dem Verkauf zu, sinkt die Verschuldung deutlich. Die Kosten bleiben aber weiterhin sehr hoch für unsere kleine Gemeinde. Mit der Belebung der Bauareale und dem damit verbundenen Wachstum versuchen wir, die Finanzlage der Gemeinde ohne Steuererhöhungen im Lot zu halten.

Wir danken Ihnen herzlich für Ihr Vertrauen, Ihre Unterstützung und Ihr Interesse am Gemeindeleben. Helfen Sie mit, insbesondere bei den bevorstehenden Wahlen, dass wir die Zukunft der Gemeinde Tobel-Tägerschen weiterhin positiv und proaktiv gestalten.

Rolf Hubmann
Gemeindepräsident

Traktanden

1. Begrüssung, Wahl Stimmenzähler
2. Protokoll vom 24. Juni 2026
3. Einbürgerung Frau Joidanid Perona Chavez
4. Verkauf Areal Postacker an Fortimo Invest AG
5. Verkauf Stockwerkeigentum Dorfmarkt Zentrum
6. Kreditanträge
   - **a.** Primarschule Renovation Werkraum altes Schulhaus
   - **b.** Vorprojekt Sanierung Gemeindehaus
   - **c.** Sanierung Karlishubstrasse, Tägerschen
   - **d.** Sanierung Kirchstrasse, Tobel
   - **e.** Ersatzbeschaffung Tanklöschfahrzeug (TLF) Feuerwehr Lauchetal
7. Kreditabrechnung Sanierung Kirchstrasse (2022)
8. Informationen aus der Primarschule
9. Budget und Steuerfuss 2027 und Finanzplan 2027 – 2032
10. Informationen Gesamterneuerungswahlen 2027
11. Verabschiedungen Behördenmitglieder
12. Mitteilungen und allgemeine Umfrage

Anträge des Gemeinderats

- Protokollgenehmigung Gemeindeversammlung vom 24. Juni 2026
- Erteilung des Gemeindebürgerrechts an Frau Joidanid Perona Chavez
- Verkauf der Parzellen Postacker Nr. 433, Nr. 633 und Nr. 951 mit total 25’817 m^2 gemäss öffentlich beurkundetem, bedingtem Kaufvertrag vom 26.10.2026 an die Fortimo Invest AG, St. Gallen.
- Verkauf des Stockwerkeigentums Dorfmarkt Nr. S83 275/1000 Miteigentum an Parzelle 468 Sonderrecht an Dorfmarkt Nr. 1 im Erdgeschoss zum Preis von CHF 1’030’000.00 an die Genossenschaft DORFMARKT Zentrum, Tobel.
- Kreditantrag Primarschule Renovation Werkraum altes Schulhaus (CHF 120’000)
- Kreditantrag Vorprojekt Sanierung Gemeindehaus (CHF 70’000)
- Kreditantrag Sanierung Karlishubstrasse, Tägerschen (CHF 461’600)
- Kreditantrag Sanierung Kirchstrasse, Tobel (CHF 120’000)
- Kreditantrag Ersatzbeschaffung Tanklöschfahrzeug (TLF) Feuerwehr Lauchetal (CHF 218’025)
- Steuerfuss 2027 (unverändert 125 %), Budget und Investitionsplanung 2027 der Politischen Gemeinde und der Technischen Werke, Kenntnisnahme Finanzplan 2027–2032

Protokoll Gemeindeversammlung der Politischen Gemeinde Tobel-Tägerschen vom 24. Juni 2026, 19.30 – 22.16 Uhr

Ort: Primarschulturnhalle Tobel

Vorsitz:	Rolf Hubmann, Gemeindepräsident
Gemeinderat:	Andreas Buschauer Bernadette Ruckstuhl
Protokoll:	Daniel Wendel, Gemeindeschreiber
Stimmberechtigte:	1'121
Anwesende:	101
Stimmbeteiligung:	9.00 %

1. Begrüssung und Information

Gemeindepräsident Rolf Hubmann eröffnet die Gemeindeversammlung und heisst die anwesenden Stimmberechtigten, Gäste, Behördenmitglieder und Mitarbeitenden herzlich willkommen.

Er begrüsst den anwesenden Gemeinderat, die Mitglieder der Schulkommission sowie Gemeindeschreiber Daniel Wendel als Protokollführer. Mark Wildi ist entschuldigt; Svenja Nater ist aufgrund ihres Mutterschaftsurlaubs abwesend.

Als Gäste ohne Stimmrecht werden insbesondere Violieta Remund und Ajsa Ameti im Zusammenhang mit den Einbürgerungsgesuchen, Schulleiterin Claudia Kuratli sowie Markus Thalmann, ehemaliger Gemeindepräsident von Tägerwilen und Berater im Projekt Gemeindeordnung, begrüsst. Ebenfalls als Gäste seitens Gemeindepersonal sind Jasina Saliu, Leiterin Einwohnerdienste und Nora Alushi, Lernende, anwesend. Seitens Medien werden Brigitte Kunz von der «Regi die Neue» und Manuela Olgiati von der Thurgauer Zeitung/ CH Media begrüsst.

Die Gemeindeversammlung wird zur Erleichterung der Protokollführung auf Tonband aufgenommen. Die Aufnahme wird nach Genehmigung des Protokolls gelöscht. Wortmeldungen sind unter Angabe von Vor- und Nachnamen, kurz und sachlich, über das bereitgestellte Mikrofon abzugeben. Anträge sind nach Möglichkeit schriftlich einzureichen.

Rolf Hubmann stellt fest, dass die Kurzbotschaft mit Traktandenliste und Stimmrechtsausweis fristgerecht zugestellt wurde. Die ausführliche Botschaft und die weiteren Unterlagen waren auf der Webseite abrufbar und lagen bei der Gemeindeverwaltung auf.

Als Stimmenzähler werden die anwesenden Mitglieder des Wahlbüros vorgeschlagen. Es sind dies Markus Krähemann, Bernadette Oertig, Andrea Hofer, Pius Niederer, Erika Widmer und Sonja Wepfer.

Beschluss
Die Gemeindeversammlung genehmigt die vorgeschlagenen Stimmenzähler mit offensichtlichem Mehr.

Die Traktandenliste präsentiert sich wie folgt:

1. Begrüssung, Information und Wahl der Stimmenzähler
2. Protokoll vom 22. April 2026
3. Einbürgerungen
   a. Remund Violieta
   b. Ameti Ajsa
4. Informationen aus der Primarschule
5. Jahresrechnung 2025
6. Neue Gemeindeordnung
7. Feuerschutzreglement der Politischen Gemeinde Tobel-Tägerschen
8. Reglement des Feuerwehrzweckverbands Lauchetal
9. Vorstellung Postacker Immobilien AG/ Information zum Projekt Postacker
10. Verabschiedungen Behördenmitglieder
11. Mitteilungen und allgemeine Umfrage

Diskussion
Rolf Zimmermann beantragt, das Traktandum Postacker vor der neuen Gemeindeordnung zu behandeln.

Beschluss
Die Gemeindeversammlung genehmigt den Antrag von Rolf Zimmermann mit offensichtlichem Mehr.

Beschluss
Die Gemeindeversammlung genehmigt die geänderte Traktandenliste mit offensichtlichem Mehr.

Die neue Traktandenliste präsentiert sich wie folgt:

1. Begrüssung, Information und Wahl der Stimmenzähler
2. Protokoll vom 22. April 2026
3. Einbürgerungen
   a. Remund Violieta
   b. Ameti Ajsa
4. Informationen aus der Primarschule
5. Jahresrechnung 2025
6. Vorstellung Postacker Immobilien AG / Information zum Projekt Postacker
7. Neue Gemeindeordnung
8. Feuerschutzreglement der Politischen Gemeinde Tobel-Tägerschen
9. Reglement des Feuerwehrzweckverbands Lauchetal
10. Verabschiedungen Behördenmitglieder
11. Mitteilungen und allgemeine Umfrage

Gemäss § 14 der Gemeindeordnung fragt der Vorsitzende nach Eröffnung, Genehmigung der Traktandenliste und Bestellung der Stimmenzähler, ob jemand gegen die Stimmberechtigung einer anwesenden Person Einspruch erhebt. Es werden keine Einsprüche erhoben.

Der Vorsitzende erklärt die Versammlung als eröffnet.

2. Protokoll vom 22. April 2026

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 22. April 2026 ist auf den Seiten 5 bis 8 der ausführlichen Botschaft abgebildet.

Diskussion
Es wird keine Diskussion gewünscht.

Beschluss
Die Gemeindeversammlung genehmigt das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 22. April 2026 mit offensichtlichem Mehr.

3. Einbürgerungen

Rolf Hubmann leitet das Traktandum ein. Über die Erteilung des Gemeindebürgerrechts entscheidet die Gemeindeversammlung; über beide Gesuche wird geheim abgestimmt. Die formellen Voraussetzungen wurden durch den Kanton geprüft; der Gemeinderat hat die Gesuche behandelt, die Einbürgerungsgespräche geführt und beantragt der Gemeindeversammlung in beiden Fällen die Gutheissung.

a. Frau Remund Violieta

Violieta Remund stellt sich vor und erläutert ihre Motivation für das Gesuch um das Gemeindebürgerrecht. Auf Fragen aus der Versammlung führt sie aus, dass sie Wirtschaftswissenschaften an der Universität St. Gallen studiert und anschliessend im Wirtschaftsleben tätig sein möchte. Als für sie wichtigste Bedeutung des Schweizer Bürgerrechts nennt sie die Möglichkeit, freier zu reisen, sowie den diplomatischen Schutz im Ausland.

b. Frau Ameti Ajsa

Rolf Hubmann bittet Ajsa Ameti zum Rednerpult, um sich kurz vorzustellen und allfällige Fragen der Versammlungsteilnehmenden zu beantworten. Ajsa Ameti stellt sich der Gemeindeversammlung vor und erläutert ihre Motivation für die Beantragung des Gemeindebürgerrechts von Tobel-Tägerschen.

Diskussion
Es werden keine Fragen an Ajsa Ameti gestellt. Im Anschluss wünscht Ajsa Ameti allen einen schönen Abend und verlässt zusammen mit Violieta Remund die Gemeindeversammlung.

Diskussion
Peter Ammann beantragt, dem Gesuch von Violieta Remund nicht zu entsprechen, und begründet den Antrag in der anschliessenden Diskussion. Geäussert werden Zweifel am Zeitpunkt der Einbürgerung, an der örtlichen Integration sowie an der gegenwärtigen beruflichen und wirtschaftlichen Situation der Gesuchstellerin; zugleich werden positive Eigenschaften hervorgehoben. Weitere Wortmeldungen betreffen die Aufenthaltsdauer und die Frage, ob die Einbürgerung zu früh erfolge. Rolf Hubmann hält fest, dass die formellen Voraussetzungen durch den Kanton geprüft wurden und die Aufenthaltsjahre zwischen dem vollendeten 8. und 18. Altersjahr doppelt zählen; der Gemeinderat hält an seinem positiven Antrag fest. Eine Zurückstellung ist nicht zulässig.

Beschluss a) Remund Violieta
Das Gesuch um Aufnahme in das Gemeindebürgerrecht wird in geheimer Abstimmung abgelehnt: Ja-Stimmen 48, Nein-Stimmen 50, leere Stimmen 2, ungültige Stimmen 0 (100 abgegebene Stimmzettel).

Beschluss b) Ameti Ajsa
Dem Gesuch um Aufnahme in das Gemeindebürgerrecht wird in geheimer Abstimmung entsprochen: Ja-Stimmen 84, Nein-Stimmen 16, leere Stimmen 1, ungültige Stimmen 0 (101 abgegebene Stimmzettel).

4. Informationen aus der Primarschule

Schulpräsident Bernhard Koller informiert über die Einführung von Doppelklassen auf das Schuljahr 2026/2027 und die damit verbundene Straffung des Personaleinsatzes. Mit der Umstellung gilt das Legislaturziel «Vision Zukunft PS TT» nach fünf Jahren als umgesetzt. Weiter informiert er über die Einführung einer 1:1-Ausstattung mit iPads, die einen sinn- und massvollen Umgang mit digitalen Medien fördern und auf weiterführende Schulen und das Berufsleben vorbereiten soll.

Diskussion
Es wird keine Diskussion gewünscht.

5. Jahresrechnung 2025

Rolf Hubmann erläutert die Jahresrechnung 2025. Die Politische Gemeinde schliesst mit einem Gewinn von CHF 275'863 ab (budgetiert CHF 20'226), die Primarschule mit einem Gewinn von CHF 238'180 (budgetiert CHF 168'836). Die Steuerfusserhöhung um fünf Prozentpunkte war ausreichend. Der operative Geldfluss hat sich verbessert; die Nettoschuld pro Einwohner sank von CHF 6'042 auf CHF 5'843. Die Schulden gemäss den Bilanzpositionen 201 und 206 betragen CHF 21'558'801; die Verschuldungskennzahlen bleiben kritisch. Aus den Spezialfinanzierungen resultiert netto eine Entnahme von CHF 228'244.

Diskussion
Es wird keine Diskussion gewünscht.

Beschluss Nr. 1
Die Gemeindeversammlung genehmigt die Bilanz, Erfolgs- und Investitionsrechnung 2025 der Politischen Gemeinde und der Technischen Werke mit offensichtlichem Mehr.

Beschluss Nr. 2
Die Gemeindeversammlung genehmigt die Verwendung der Rechnungsergebnisse mit offensichtlichem Mehr. Der Ertragsüberschuss der Politischen Gemeinde wird dem Bilanzüberschuss zugewiesen; die Ergebnisse der Spezialfinanzierungen werden durch Einlagen beziehungsweise Entnahmen aus den entsprechenden Eigenkapitalpositionen ausgeglichen.

Rolf Hubmann ordnet eine Kurzpause an, um die Präsentation infolge der abgeänderten Traktandenliste anzupassen.

6. Vorstellung Postacker Immobilien AG zum Projekt Postacker/ Information zum Projekt Postacker

Rolf Hubmann informiert über den abgebrochenen Verkaufsprozess für das Areal Postacker. Der Abbruch sei auf mehrere Differenzen beim Kaufpreis sowie bei der Verteilung von Kosten und Risiken zurückzuführen; trotz mehrerer Verhandlungsrunden habe keine Lösung gefunden werden können. Aus Sicht der Gemeinde sei das Scheitern der Käuferschaft zuzurechnen. Der Gemeinderat prüft mögliche Ansprüche und bereitet eine Entscheidungsgrundlage für das weitere Vorgehen vor.

Diskussion

Imre Kalapos beantragt, dem Gemeinderat die Vergabe eigenständig im Wettbewerbsverfahren zuzusichern. Rolf Hubmann hält fest, dass es sich um ein reines Informationstraktandum handelt und der Beschluss an der Gemeindeversammlung vom 8. Dezember 2026 gefällt werden soll. Rolf Zimmermann regt eine Neuausschreibung an. Rolf Hubmann nimmt den Input auf; gültig bleibt der Gemeindeversammlungsbeschluss vom 9. Dezember 2024, wonach der Gemeinderat den Verkauf forcieren muss. Es wird kein Beschluss gefasst.

7. Neue Gemeindeordnung

Rolf Hubmann erläutert die Totalrevision der Gemeindeordnung aus dem Jahr 2017. Die Vorlage führt ein fakultatives Referendum und eine kommunale Initiative ein, sieht Wahlen grundsätzlich an der Urne vor, macht das an der Urne gewählte Schulpräsidium zum Mitglied des neu sechsköpfigen Gemeinderats, lässt die übrigen Schulkommissionsmitglieder durch den Gemeinderat einsetzen und regelt die Rechnungsprüfungskommission in den Artikeln 43 bis 47. Der Gemeinderat empfiehlt die Zustimmung.

Diskussion

Die Vorlage wird kontrovers diskutiert, insbesondere die Wahl der Schulbehörde durch den Gemeinderat statt an der Urne, die stille Wahl sowie der Einsitz des Schulpräsidiums im Gemeinderat. Es äussern sich unter anderem Rolf Zimmermann, Markus Thalmann, Sara Koster, Monica Baumann, Bernhard Koller, Bernadette Ruckstuhl, Remo Konzett und Imre Kalapos.

Ein zentraler Diskussionspunkt betrifft die Zusammenarbeit zwischen Gemeinderat und Schulkommission bei der Erarbeitung der Vorlage. Bernhard Koller macht geltend, die Schulkommission sei in die Ausarbeitung der Neuregelung, insbesondere hinsichtlich der Wahl und Zusammensetzung der Schulbehörde, nicht ausreichend einbezogen worden, und regt namens der Schulkommission an, betroffene Behörden bei künftigen Vorlagen besser einzubeziehen. Rolf Hubmann hält dazu fest, dass die Vorlage im ordentlichen Verfahren erarbeitet und die Vernehmlassungsfristen eingehalten worden seien; Markus Thalmann ergänzt die sachlichen Gründe für die gewählte Lösung, namentlich die einheitliche demokratische Legitimation über die Urnenwahl sowie die organisatorische Straffung durch den sechsköpfigen Gemeinderat.

Bernhard Koller stellt zu diesem Diskussionspunkt keinen Antrag. Rolf Zimmermann beantragt die Rückstellung der Vorlage.

Beschluss zu Antrag Rolf Zimmermann

Die Gemeindeversammlung lehnt den Antrag mit offensichtlichem Mehr ab.

Anträge

Neue Gemeindeordnung (Antrag Gemeinderat)	Änderungsanträge
Art. 8 Wahlen an der Urne [1] Die Stimmberechtigten wählen an der Urne: **a)** den Gemeindepräsidenten oder die Gemeindepräsidentin **b)** den Schulpräsidenten oder die Schulpräsidentin **c)** die weiteren Mitglieder des Gemeinderats **d)** die Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission **e)** die Mitglieder des Wahlbüros [2] Die Wahlen gemäss lit. d und e können in stiller Wahl erfolgen. Die stille Wahl erfolgt, wenn die Zahl der Wahlvorschläge mit der Zahl der zu Wählenden übereinstimmt. [3] 20 Stimmberechtigte können innert 20 Tagen nach Bekanntmachung der stillen Wahl unterschriftlich die Durchführung des Wahlgangs verlangen.	Rolf Zimmermann: Ergänzung um einen weiteren Punkt f) die Mitglieder der Schulkommission. **Beschluss** Die Gemeindeversammlung lehnt den Antrag mit offensichtlichem Mehr ab. Rolf Zimmermann: Artikel 8, Absatz 2 mit der stillen Wahl streichen. **Beschluss:** Die Gemeindeversammlung lehnt den Antrag mit offensichtlichem Mehr ab.

Beschluss
Die Gemeindeversammlung genehmigt die neue Gemeindeordnung der Politischen Gemeinde Tobel-Tägerschen mit offensichtlichem Mehr.

8. Feuerschutzreglement der Politischen Gemeinde Tobel-Tägerschen

Rolf Hubmann erläutert die Teilrevision des Feuerschutzreglements von 2016 mit Inkraftsetzung per 1. Januar 2027. Das Reglement wird an das kantonale Feuerschutzgesetz angepasst; sämtliche Feuerwehrbelange werden dem Feuerwehrzweckverband Lauchetal zugeordnet, Zuständigkeiten gestrafft und die Rekursfrist auf 30 statt 20 Tage festgelegt.

Diskussion
Es wird keine Diskussion gewünscht.

Beschluss
Die Gemeindeversammlung stimmt dem revidierten Feuerschutzreglement der Politischen Gemeinde Tobel-Tägerschen mit Inkraftsetzung per 1. Januar 2027 mit offensichtlichem Mehr zu.

9. Verbandsreglement des Feuerwehrzweckverbands Lauchetal

Rolf Hubmann erläutert die Teilrevision des Verbandsreglements von 2021 mit Inkraftsetzung per 1. Januar 2027. Die Finanzkompetenzen werden mit festen Frankenbeträgen geregelt, die Feuerwehrkommission verschlankt und die Dienstpflicht an das kantonale Recht angepasst (ordentliche Dienstpflicht bis zum vollendeten 52. Altersjahr). Rolf Hubmann weist darauf hin, dass die in der Synopse erwähnte rückwirkende Inkraftsetzung auf den 1. Januar 2026 nicht zutrifft; das Reglement tritt gesamthaft am 1. Januar 2027 in Kraft.

Diskussion
Remo Konzett möchte wissen, ob das dann Mehrkosten ergibt. Rolf Hubmann entgegnet, dass keine höheren Kosten zu erwarten sind. Lediglich der Kompetenzrahmen der Organe ändert sich.

Beschluss
Die Gemeindeversammlung stimmt dem revidierten Reglement des Feuerwehrzweckverbands Lauchetal mit offensichtlichem Mehr zu.

10. Verabschiedungen von Behördenmitgliedern

Rolf Hubmann verabschiedet folgende Behörden- beziehungsweise Kommissionsmitglieder und dankt ihnen für ihren Einsatz zugunsten der Gemeinde:

- Heidi Breitenmoser, Wahlbüro, seit 14. Juni 2017
- Andrea Hofer, Wahlbüro, seit 23. November 2023
- Ernst Bosshard, Organisationskomitee Weihnachtsmarkt, mindestens seit 2021

Es folgt eine Würdigung sowie eine Übergabe von Blumensträussen und Geschenkgutscheinen.

11. Mitteilungen und allgemeine Umfrage

Rolf Hubmann informiert über folgende Punkte:

- Der Bau des Buswendeplatzes Tägerschen startet am 20. Juli 2026.
- Zur Postautohaltestelle Tobel läuft ein Projekt des Kantons. Eine Vorlage ist für die Gemeindeversammlung im Dezember 2026 vorgesehen.
- Zur Erschliessung Thor wird nochmals über Feld 1 informiert.
- Informationen zu den Wahlen für die Legislatur 2027–2031 folgen.
- Die nächste Gemeindeversammlung findet am Dienstag, 8. Dezember 2026 statt.
- Der Neujahrsapéro findet am Sonntag, 3. Januar 2027, um 11.00 Uhr statt und wird durch die Musikgesellschaft Tägerschen-Tobel musikalisch begleitet.
- 1.-August-Feier findet ab 17.00 Uhr im Pfarreiheim statt und wird von der Jungwacht organisiert. Herzlichen Dank.

Allgemeine Umfrage
Nicht gewünscht.

Rolf Hubmann gibt die Ergebnisse der Einbürgerungsabstimmungen bekannt (vgl. Traktandum 3): Das Gesuch von Ajsa Ameti wurde gutgeheissen, dasjenige von Violieta Remund abgelehnt. Es werden keine Einwände gegen die Versammlungsführung erhoben.

Rolf Hubmann dankt allen Anwesenden für die Teilnahme und dem Komturei-Team für die Organisation des anschliessenden Apéros. Er schliesst die Gemeindeversammlung um 22:16 Uhr.

Tobel, 24. Juni 2026

Rolf Hubmann
Gemeindepräsident

Daniel Wendel
Gemeindeschreiber

Einbürgerung

Der Gemeinderat unterbreitet Ihnen nachfolgend den Entwurf zu einem Gemeindebeschluss über die Erteilung des Gemeindebürgerrechts an:



Joidanid Perona Chavez, geb. 23. April 1998, bolivianische Staatsangehörige, mit der Empfehlung auf Zustimmung.

Ausgangslage

Das schweizerische Einbürgerungssystem ist gekennzeichnet durch seine Dreistufigkeit. Die gesetzlichen Grundlagen auf Bundesebene sind im Bundesgesetz über das Schweizer Bürgerrecht vom 20. Juni 2014 (Art. 9 ff. BüG) geregelt. Für Ausländer und Ausländerinnen gilt das Erfordernis von zehn Jahren Wohnsitz in der Schweiz und eine Niederlassungsbewilligung. Mit dem Erwerb und Verlust des Kantons- und Gemeindebürgerrechtes befassen sich das Gesetz über das Kantons- und Gemeindebürgerrecht und die Verordnung des Regierungsrates zum Gesetz über das Kantons- und Gemeindebürgerrecht. Die Wohnsitzdauer in Kanton und Gemeinde sieht für Ausländer und Ausländerinnen ein Wohnsitzerfordernis von fünf Jahren im Kanton und drei Jahren in der Wohngemeinde vor (§ 4 des Gesetzes über das Kantons- und Gemeindebürgerrecht). Die Erteilung des Kantons- und Gemeindebürgerrechtes setzt zudem die Eignung und eine erfolgreiche Integration voraus (§§ 5 und 6 des Gesetzes über das Kantons- und Gemeindebürgerrecht).

Mit Antrag vom 8. Dezember 2025 stellte Joidanid Perona Chavez das Gesuch um die ordentliche Einbürgerung. Frau Perona Chavez ist in Bolivien geboren und besitzt die bolivianische Staatsangehörigkeit. Sie ist ledig. Joidanid Perona Chavez reiste im Jahr 2004 in die Schweiz ein. Seit dem 1. Oktober 2022 wohnt sie in Tobel-Tägerschen. Sie hat ihre gesamte Schulbildung wie auch ihre Ausbildung zur Dentalassistentin in der Schweiz absolviert. Frau Perona Chavez arbeitet heute in der Patientenadministration einer Klinik in der Region. Die rechtlichen Anforderungen für eine Einbürgerung wurden bei Joidanid Perona Chavez geprüft und sind vollumfänglich erfüllt. Im Rahmen eines Gespräches mit der Gesuchstellerin konnte der Gemeinderat die vorausgesetzten Vertrautheiten mit der Schweiz, dem Kanton Thurgau und der Politischen Gemeinde Tobel-Tägerschen feststellen.

Antrag

1. Der Gemeinderat beantragt, Joidanid Perona Chavez das Bürgerrecht der Politischen Gemeinde Tobel-Tägerschen zu erteilen.
2. Die Bürgerrechtserteilung erfolgt unter dem Vorbehalt der Einbürgerungsbewilligung des Bundes und der Erteilung des Kantonsbürgerrechts durch den Grossen Rat.
3. Dieser Beschluss tritt nach Ablauf der Rekursfrist in Kraft. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.

Ressortbericht Sicherheit

Notfalltreffpunkt



Für den Notfalltreffpunkt in der Primarschulturnhalle Tobel wurde eine zehnköpfige Einsatzgruppe gebildet. Sie stellt bei Grossereignissen und Notlagen eine verlässliche Anlaufstelle für die Bevölkerung sicher.

Im April wurde in einer ersten Übung die sichere Funkkommunikation innerhalb der Einsatzorganisation und mit den zuständigen Stellen trainiert.

Parallel entstand ein Einsatzkonzept zu Verantwortlichkeiten, Alarmierung, Aufbau, Schichtbetrieb und Material. Der Treffpunkt dient als Informations-, Unterstützungs- und bei Bedarf als Evakuierungssammelstelle.

Im Juni wurden die vorgesehenen Abläufe praktisch getestet und Erkenntnisse für weitere Verbesserungen gewonnen.

Da die Einsatzgruppe im kommenden Jahr voraussichtlich noch neun Mitglieder zählt, werden erneut interessierte Einwohnerinnen und Einwohner zur Mitarbeit aufgerufen.

Regelmässige Übungen sollen die Abläufe und die Zusammenarbeit festigen. Mit Konzept, Material und Einsatzteam verfügt die Gemeinde über eine solide Grundlage für wirksame Unterstützung in Notlagen.

Zweckverband Feuerwehr Lauchetal

Ersatzbeschaffung Tanklöschfahrzeug: Das bestehende Tanklöschfahrzeug erreicht das Ende seiner Nutzungsdauer und soll durch ein zeitgemässes Einsatzfahrzeug ersetzt werden. Die Ersatzbeschaffung ist mit CHF 750’000 veranschlagt; die Gebäudeversicherung Thurgau übernimmt 50 Prozent der anrechenbaren Investitionskosten, während die Indienststellung für 2030 vorgesehen ist. Weitere Informationen zum Projekt, zur Finanzierung und zum Kreditantrag sind im separaten Kreditantrag enthalten.

Revision der Verbandsstatuten (Verbandsreglement): Die Gemeindeversammlung hat die revidierten Statuten des Zweckverbands Feuerwehr Lauchetal am 24. Juni 2026 genehmigt. Diese befinden sich derzeit beim Kanton in der Vernehmlassung und sollen am 1. Januar 2027 in Kraft treten.

Wechsel im Präsidium: Auf Ende der Legislatur (Ende Mai 2027) tritt der amtierende Feuerwehrpräsident Karl Stadler aus Lommis von seinem Amt zurück. Die Delegiertenversammlung des Feuerwehrzweckverbands wird eine neue Präsidentin oder einen neuen Präsidenten wählen.

Liegenschaften

Schliesssystem Gemeindehaus

Das mechanische Schliesssystem des Gemeindehauses ist veraltet und nicht mehr erweiterbar. Fehlende Übersicht über ausgegebene Schlüssel und die fehlende Möglichkeit, einzelne Schlüssel zu sperren, schaffen einen sicherheitsrelevanten Handlungsbedarf.

Der Gemeinderat hat deshalb ein mechatronisches Schliesssystem beschlossen. Zutrittsberechtigungen können damit personenbezogen verwaltet sowie verlorene Schlüssel einzeln gesperrt werden. Klare Verfahren und ein Berechtigungskonzept gewährleisten eine sichere und datenschutzkonforme Nutzung.

Der Ersatz kann aus Sicherheitsgründen nicht bis zur Renovation aufgeschoben werden. Die neuen Zylinder können bei der späteren Renovation übernommen werden. Die Umstellung ist für 2027 vorgesehen.

Schlüssel Primarschule
Mit der Übernahme der Schlüsselverwaltung der Primarschule führt die Politische Gemeinde eine zentrale und nachvollziehbare Bewirtschaftung ein. Dadurch werden Sicherheit, klare Verantwortlichkeiten und die Synergien der Einheitsgemeinde gestärkt.

Die Schlüssel werden geordnet in einem Schlüsseltresor aufbewahrt. Ausgabe, Rücknahme und Bestand werden durch die Einwohnerdienste zentral dokumentiert und kontrolliert.

Die Übergabe erfolgte am 26. März 2026. Bestand und Schlüsselliste wurden gemeinsam geprüft und Abweichungen zur Klärung dokumentiert. Damit besteht eine verlässliche Grundlage für einen sicheren und transparenten Umgang mit den Schlüsseln.

Lift Gemeindehaus
Der Lift im Gemeindehaus war technisch stark veraltet und zunehmend störungsanfällig. Da wichtige Ersatzteile nicht mehr erhältlich waren, konnten Defekte nicht dauerhaft behoben werden. Zudem erfüllte die Anlage die heutigen Sicherheitsanforderungen nur unzureichend; unter anderem fehlten ein zeitgemässes Notrufsystem, ein Lichtvorhang am Kabineneingang und ein gesicherter Notfallzugang. Der hydraulische Antrieb war ausserdem energieintensiv und nicht mehr zeitgemäss. Eine Teilmodernisierung hätte die grundlegenden technischen Mängel nicht nachhaltig behoben. Der Lift wurde deshalb vollständig ersetzt. Damit wurde die sicherste, wirtschaftlich sinnvollste und langfristig nachhaltige Lösung umgesetzt.

Renovation Gemeindehaus
Das Gemeindehaus weist baulichen, energetischen und betrieblichen Erneuerungsbedarf auf. Mit einem Vorprojekt sollen der Zustand des Gebäudes vertieft beurteilt, mögliche Sanierungsvarianten geprüft und verlässliche Grundlagen für das weitere Vorgehen geschaffen werden. Dabei werden insbesondere die Gebäudehülle, Feuchtigkeitsprobleme, Gebäudetechnik, Raumorganisation und Energieversorgung untersucht. Sicherheits- und Zutrittssysteme sowie der Lift sind dabei ausgeschlossen, da diese bis dahin bereits saniert worden sind. Das Vorprojekt ermöglicht eine fundierte Beurteilung von Machbarkeit, Risiken und Kosten einer späteren Gesamtsanierung. Weitere Informationen zum Projekt und zur Finanzierung sind im separaten Kreditantrag enthalten.

Mark Wildi
Gemeinderat

Ressortbericht Soziales

Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner von Tobel-Tägerschen



Auch im Ressort Soziales durften wir im Jahr 2026 wichtige Entwicklungen anstossen. Zu Jahresbeginn haben wir entschieden, die Sozialen Dienste wieder näher an die Gemeinde zu holen. Dieser Schritt brachte zahlreiche organisatorische Aufgaben mit sich. Die erfolgreiche Rekrutierung einer ausgewiesenen Fachperson war dabei ein bedeutender Meilenstein. Ich bin überzeugt, dass unsere Klientinnen und Klienten von dieser fachlichen und menschlichen Kompetenz spürbar profitieren werden.

Aktuell suchen wir zudem neue Mitglieder für die Sozialhilfebehörde. Es handelt sich um eine anspruchsvolle und eindrückliche Aufgabe, die einen wertvollen Beitrag zum Gemeinwohl leistet. Wenn Sie Interesse haben, freuen wir uns sehr über Ihre Kontaktaufnahme. Wir sind ein engagiertes Team von fünf Personen und heissen neue Kommissionskolleginnen und -kollegen herzlich willkommen.

Eine grosse Herausforderung bleibt die Wohnungssuche für Personen aus dem Asylbereich. Wenn wir nicht zeitnah 5–10 Personen aufnehmen können, müssen wir mit kostspieligen Zwangszuweisungen rechnen. Deshalb bitte ich Sie, liebe Einwohnerinnen und Einwohner, um Mithilfe: Wenn Sie geeigneten Wohnraum anbieten können oder jemanden kennen, der eine Wohnung vermieten möchte, melden Sie sich bitte direkt bei mir.

Zu Jahresbeginn haben wir zudem das Projekt SoliThur in unser Dorf geholt. Nach einer umfassenden Analyse haben sich zwei Themen herauskristallisiert, bei denen Tobel-Tägerschen einen echten Mehrwert schaffen kann. Engagierte Personen aus dem Dorf haben sich gemeldet und sind bereit, diese Lücke zu schliessen. SoliThur hat nebenbei eindrucksvoll gezeigt: Unser Dorf lebt! Das Engagement, die Vielfalt und das Angebot sind einzigartig. Um diese Angebote künftig noch besser zu vernetzen und sichtbar zu machen, haben sich Nicole Scheidegger, Andrea Molnar und Daniel Berger zusammengetan. Vielleicht sind wir nur noch einen Mausklick davon entfernt. Ihnen dreien gilt an dieser Stelle ein herzlicher Dank.

Aus dem SoliThur-Anlass heraus ist zudem eine weitere Initiative entstanden: Axel und Christa Oehlert engagieren sich für eine Anlaufstelle für unsere Neuzuzügerinnen und Neuzuzüger, damit sie sich in Tobel-Tägerschen gut zurechtfinden und – wenn sie möchten – rasch Anschluss finden. Danke vielmals, auch an diese beiden.

«Wir sind doch ein wenig stolz, dass wir mit Bewegung an der frischen Luft und Wandern für alle in unserer Kategorie in der vorderen Hälfte sind.» Diesen Satz haben mir Dora und Arwin Lauchenauer nach ihrer Teilnahme am Coop Gemeinde Duell von Schweiz bewegt geschickt. Wir freuen uns sehr über dieses Ergebnis und gratulieren herzlich. Bitte macht weiter so!

Ein besonderer Dank gilt auch den Mitgliedern unserer Kommissionen. Sie unterstützen den Gemeinderat das ganze Jahr über mit grossem Einsatz und erarbeiten wichtige Grundlagen, damit Entscheidungen fachgerecht und zeitnah getroffen werden können. Ihr Engagement ist für uns von unschätzbarem Wert.

Im Seniorenrat gibt es im kommenden Jahr zwei Austritte: Nach zwölf Jahren tritt Bernadette Oertig zurück – sie hat einen ausserordentlich grossen Beitrag zum Wohle unserer Gemeinde geleistet. Dora Lauchenauer verlässt den Seniorenrat ebenfalls, da sie erneut Grossmutter geworden ist und sich künftig vermehrt um ihre Enkelkinder kümmert. Auch das ist ein wertvoller Beitrag an die Gesellschaft, der Kraft und Ausdauer erfordert. Herzlichen Dank euch beiden!

Das Alter betrifft uns alle – ob als Schwester, Bruder, Sohn, Tochter, Schwiegertochter, Grosseltern oder Enkelkinder. Für den Seniorenrat suchen wir zwei neue Mitglieder. Der zeitliche Aufwand ist überschaubar, der Nutzen für die Gemeinde gross. Ich freue mich über jede Person, die Mut und Zeit hat, sich bei uns einzubringen.

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner, das Jahr 2026 hat gezeigt, wie viel Kraft, Engagement und Zusammenhalt in unserem Dorf steckt. Viele Menschen haben sich mit Herzblut eingebracht, Verantwortung übernommen und dazu beigetragen, dass Tobel-Tägerschen lebendig, solidarisch und zukunftsorientiert bleibt. Dafür danke ich euch allen von Herzen.

Gemeinsam haben wir viel erreicht – und gemeinsam werden wir auch die kommenden Aufgaben meistern. Ich freue mich darauf, diesen Weg mit euch weiterzugehen und danke euch für das Vertrauen, die Offenheit und die Bereitschaft, unser Dorf aktiv mitzugestalten.

Mit herzlichen Grüssen

Bernadette Ruckstuhl
Gemeinderätin Ressort Soziales

Ressortbericht Bau und Werke

Administration / Verwaltung



Das Ressort Bau und Werke wird seit diesem Jahr durch Gemeinderat Andreas Buschauer geleitet. Aufgrund personeller Abwesenheiten war die Bauadministration im Berichtsjahr stark gefordert, was zu Verzögerungen bei der Behandlung von Baugesuchen und Anfragen führte. Der Gemeinderat ist sich der damit verbundenen Unannehmlichkeiten bewusst und dankt den betroffenen Gesuchstellerinnen und Gesuchstellern für ihr Verständnis. Er hat die Situation im Griff und arbeitet konsequent an einer Normalisierung. Ein wichtiger Meilenstein in diese Richtung ist die Einführung von «eBau» in der Bauverwaltung per 5. Oktober 2026. Baugesuche können damit künftig elektronisch eingereicht werden, was den Prozess für die Bauherrschaft spürbar transparenter macht – der aktuelle Stand eines Gesuchs ist jederzeit einsehbar. Zudem sind dadurch kürzere Bearbeitungszeiten zu erwarten, wovon Gesuchstellende direkt profitieren werden. Die fachliche Beurteilung der Baugesuche bleibt weiterhin beim Büro Wälli Ingenieure in bewährten Händen.

Bauprojekte

Tobel-Tägerschen bleibt ein gefragter Wohn- und Werkplatz: Aktuell im Bau bzw. in Planung befinden sich die Mehrfamilienhäuser an der Bachstrasse in Tägerschen sowie die Überbauung des Areals der ehemaligen Nadelfabrik an der Münchwilerstrasse. Beide Vorhaben tragen zur Weiterentwicklung des Dorfes bei. Zusätzlich zeichnet sich der Verkauf des Postackers ab. Sein Zustandekommen wird in der Folge sowohl bei den Technischen Werken als auch bei der Bauverwaltung planerische Arbeiten auslösen, denen sich die Verwaltung gerne stellt.

Strassen und Infrastruktur

Ein erfreulicher Abschluss ist die Fertigstellung des Bus-Wendeplatzes in Tägerschen. Ab Fahrplanwechsel im Dezember 2026 profitiert das Dorf von einer neuen Postautolinie, die von Tägerschen über die Haltestelle Hauptstrasse/Höhenstrasse zum Bahnhof Tobel-Affeltrangen und weiter nach Frauenfeld führt. Damit wird unser Dorf noch optimaler an den öffentlichen Verkehr angebunden – ein spürbarer Gewinn für die Bevölkerung. Auf der Investitionsagenda für das kommende Jahr stehen grössere Sanierungen der Kirchstrasse und der Karlishubstrasse, bei denen jeweils auch die Wasser- und Stromleitungen erneuert werden. Bereits in Planung befindet sich zudem das Projekt Sanierung Scheidweg/Kirchstrasse Richtung Lommis, dessen Realisierung für 2028 vorgesehen ist. Die Neuverkabelung an der Bachstrasse konnte abgeschlossen werden und so die Versorgungssicherheit erhöht werden. Anspruchsvoll bleibt die Erschliessung für das Netz des Elektrizitätswerks: Der Wunsch nach einer zuverlässigen Stromversorgung ist überall vorhanden, doch die dafür nötige Infrastruktur benötigt auch entsprechenden Raum. Die Gemeinde steht dabei zusätzlich unter dem Einfluss kantonaler und eidgenössischer Vorgaben bezüglich Anlagenstandorten und verfügt nur über einen begrenzten Handlungsspielraum. Der Gemeinderat ist deshalb auf die Mitwirkungsbereitschaft der einzelnen Grundeigentümerinnen und Grundeigentümer angewiesen – im Interesse einer sicheren Versorgung für das ganze Dorf.

Wasserversorgung

Der vergangene Sommer war geprägt von aussergewöhnlicher Hitze und einer langanhaltenden Trockenheit, welche die Wasserversorgung aller Gemeinden und auch unserer stark forderte. Der Gemeinderat dankt an dieser Stelle allen Einwohnerinnen und Einwohnern herzlich, die mit ihrem verantwortungsvollen Umgang mit Wasser zur Entspannung der Lage beigetragen haben. Die Ereignisse dieses Sommers haben aber auch aufgezeigt, dass wir unsere Wasserversorgung im Hinblick auf die Zukunft sehr genau anschauen müssen. Der Gemeinderat hat hier einen grossen Handlungsbedarf festgestellt. Die Werkkommission ist zusammen mit ihren Fachplanern bereits daran, Lösungsvorschläge für die künftigen Herausforderungen in diesem Bereich zu erarbeiten.

Andreas Buschauer
Gemeinderat

Ressortbericht Bildung und Kultur



Das vergangene Jahr war für mich ein besonderes: Von März bis Juli war ich im Mutterschaftsurlaub. Mein herzlicher Dank gilt an dieser Stelle Bernadette Ruckstuhl, die mein Ressort in dieser Zeit mit grossem Engagement und Sachverstand geführt hat. Dank der zuverlässigen Stellvertretung konnte ich diese Zeit unbeschwert geniessen.

Seit August bin ich wieder im Amt zurück und habe mich rasch wieder in die vielseitigen Aufgaben des Ressorts eingearbeitet.

Schule

Mit Beginn des Schuljahres 2026/2027 wurde in unserer Primarschule vom Drei- auf das Zweiklassensystem umgestellt. Die Vorbereitungen dazu haben von allen Beteiligten grossen Einsatz verlangt – dafür danke ich der Schulleitung, den Lehrpersonen und der Schulkommission herzlich. Weitere Informationen finden Sie im Bericht des Schulpräsidenten.

Schulergänzende Betreuung

Seit dem Schuljahr 2026/2027 bietet der Verein Kinderbunt neu jeweils am Dienstag die schulergänzende Betreuung an. Der Mittagstisch findet am Montag, Dienstag und Freitag statt. Der Verein freut sich über Anmeldungen – Eintritte sind nach Verfügbarkeit jederzeit möglich.

Kinder- und Jugendförderung

Auch dieses Jahr wurden wieder verschiedene Anlässe für unsere Kinder organisiert, so zum Beispiel der Kinderflohmarkt, das Biken in der Kiesgrube, das beliebte Kasperlitheater, der Pump-Track. Weiter haben in der Komturei diverse Anlässe unter dem Motto «Kultur für Kids» stattgefunden. Der Ferien(S)pass wurde erstmals gemeinsam mit Braunau und Bettwiesen durchgeführt, wodurch mehr und neue Angebote entstanden sind. Diese Aufzählung ist nicht abschliessend.

Ebenso möchte ich das kontinuierliche Engagement unserer Vereine hervorheben, die einen wertvollen Beitrag zur Kinder- und Jugendförderung leisten.

Weihnachtsmarkt

Die Vorbereitungen für den überregional bekannten und beliebten Weihnachtsmarkt in der Komturei am 21. und 22. November 2026 laufen bereits. Es erwartet Sie ein attraktives Angebot mit vertrauten und neuen Standbetreibenden. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Zum Abschluss danke ich dem Gemeinderatskollegium, der Verwaltung und allen weiteren Beteiligten herzlich für die wertvolle Unterstützung und die gute Zusammenarbeit. Ich freue mich auch in Zukunft auf eine lehrreiche Zeit und ein engagiertes Miteinander.

Svenja Nater
Gemeinderätin

Jahresbericht 2026 der Primarschule



Im Jahr 2026 lag der schulische Fokus auf der Umsetzung der im November 2025 beschlossenen Umstellung auf Doppelklassen. Neu werden an der Primarschule in jeweils zwei Abteilungen die erste und zweite, die dritte und vierte sowie die fünfte und sechste Klasse gemeinsam unterrichtet.

Mit dieser Umstellung waren verschiedene personelle Anpassungen verbunden. Durch den Wechsel von Dreiklassen- zu Doppelklassen entfällt der kantonale Zuschlag für Mehrklassen. Die verfügbaren Ressourcen mussten deshalb entsprechend angepasst werden.

Für die dritte und vierte Klasse konnten wir mit Brigitte Wilhelm eine erfahrene Klassenlehrperson gewinnen. Für den Zyklus 2, also die dritte bis sechste Klasse, benötigten wir zum Sommer 2026 eine neue schulische Heilpädagogin. Mit Silvia Forrer konnten wir auch hierfür eine sehr erfahrene Förderlehrperson gewinnen, die an zwei Tagen zudem in der fünften und sechsten Klasse von Astrid Deutsch unterrichtet.

Auch in der Psychomotorik konnten wir die lange ausgeschriebene Stelle zur Erweiterung des Pensums endlich besetzen. Mit Sibylle Hofer haben wir eine passende Ergänzung für unser Team gefunden. Die psychomotorischen Angebote stehen nicht nur den Kindern aus Tobel, sondern auch jenen aus den Aussengemeinden zur Verfügung. Wir freuen uns sehr, dass wir die langen Wartelisten dadurch endlich abbauen und die Kinder in diesem wichtigen Förderbereich gezielter unterstützen können.

Aufgrund der zahlreichen personellen Veränderungen steht die Zusammenarbeit im Team besonders im Fokus. Sie bildet einen Schwerpunkt unserer schulinternen Weiterbildungen. Die Arbeit daran begann während der Sommerferien und wird an der Weiterbildung am Othmarstag im November fortgesetzt.

Ein weiteres wichtiges Thema war die Kommunikation nach aussen. Mit der Einführung eines Quartalsbriefs informieren wir die Eltern nun regelmässig über aktuelle Themen und Entwicklungen an unserer Schule. Dies ergänzt die laufenden Informationen, die über die Schul-App Escola kommuniziert werden.

Im Herbst führten erstmals die fünfte und sechste Klasse ein Klassenlager durch. Dabei stand insbesondere der pädagogische Gedanke im Vordergrund, das Lager gezielt für die Klassenbildung zu nutzen und den Zusammenhalt innerhalb der Klassen zu stärken. Die Schülerinnen und Schüler verbrachten fünf erlebnisreiche, sonnige Tage im schönen Appenzellerland.

Vor den Herbstferien unternahm die gesamte Schule einen Herbstbummel. Ziel war der kürzlich restaurierte Wiler Turm. Nach Stufen getrennt wurden verschiedene Routen unternommen, bevor sich alle zum gemeinsamen Bräteln im Wald trafen. Die Kinder fühlten sich dort sichtlich wohl und spielten klassenübergreifend auf erfreulich harmonische Weise miteinander.

Die neuen Strukturen durch die Doppelklassen, die klar definierten Förderbereiche und die verbesserte Zusammenarbeit im Team zeigen bereits positive Wirkung. An sämtlichen durchgeführten Elternabenden erhielten wir sehr gute Rückmeldungen. Wir als Schulteam haben deutlich gespürt, dass uns die Eltern grosses Vertrauen entgegenbringen. Diesen Weg möchten wir konsequent weiterverfolgen. Wir werden die neuen Strukturen weiterentwickeln und die Zusammenarbeit im Team stärken.

Bernhard Koller
Schulpräsident

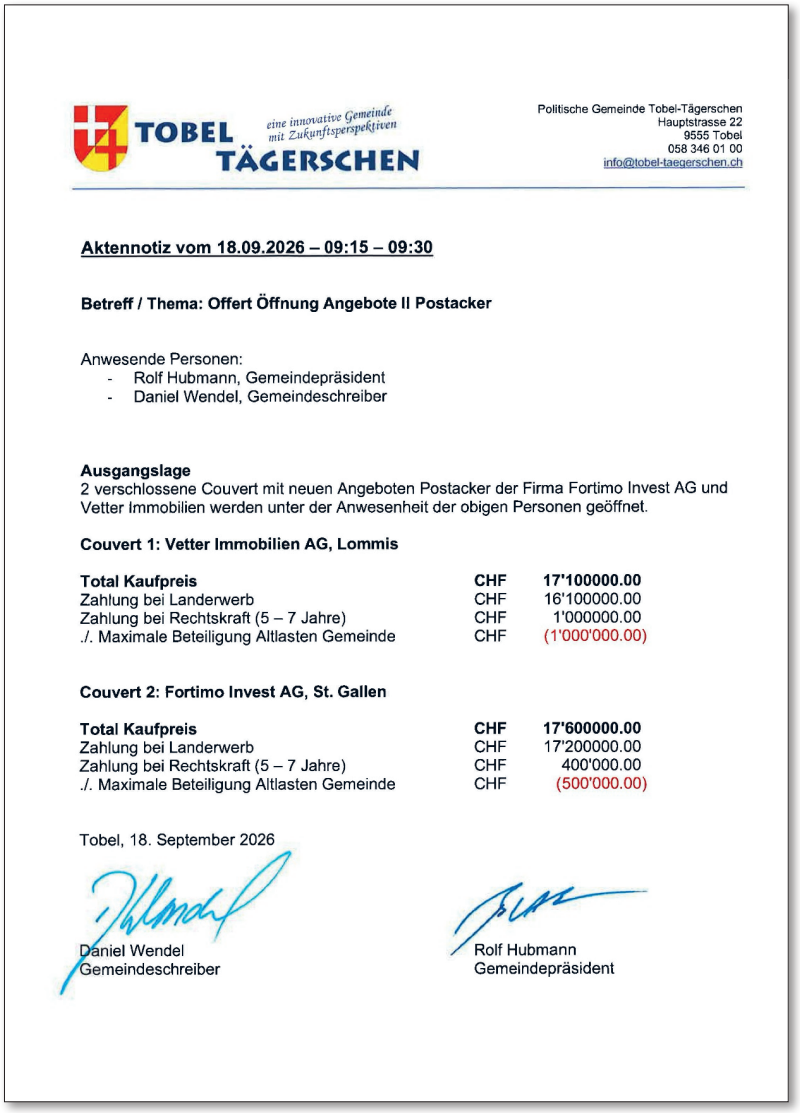
Traktandum 4 Verkauf Parzellen Postacker

An der Gemeindeversammlung vom 10.12.2024 wurde der Gemeinderat beauftragt, den Landverkauf Nr. 433, Nr. 633 und Nr. 951 mit total 25'817 m^2 voranzutreiben, mit dem Ziel, den bestmöglichen Verkaufspreis zu realisieren und vertraglich zum Abschluss zu bringen. Nach dem gescheiterten Verkauf des Areals Postacker im Juni 2026 wurden mit den zwei damals unterlegenen Investoren Vetter Immobilien AG und Fortimo Invest AG die Verhandlungen wieder aufgenommen. Beide Investoren bekundeten weiterhin ein grosses Interesse an den Parzellen Postacker. Der Gemeinderat verabschiedete an der Sitzung vom 10.08.2026 die Kaufvertragsversion und legte das weitere Vorgehen im Verkaufsprozess mit Meilensteinen fest. Nebst der Bedingung zur Akzeptanz der Vertragsversion wurden die beiden Investoren aufgefordert, eine neue bindende Offerte bis 18.09.2026 einzureichen mit den drei Kaufpreiselementen:

1. Zahlung 1 bei Landerwerb
2. Restzahlung bei Rechtskraft des Teilzonenplans und Gestaltungsplans (nach 5, 6 und 7 Jahren)
3. Maximale Beteiligung der Gemeinde am Altlastenrisiko zur Entsorgung von verschmutztem Aushubmaterial.

Weiter wurden die Investoren darüber informiert, dass der Gemeinderat in der Sitzung vom 28.09.2026 denjenigen Investor bestimmt, welcher der Gemeindeversammlung vom 08.12.2026 für den Verkauf der Parzellen Postacker vorgeschlagen wird. Den Investoren wurde weiter mitgeteilt, dass mit dem bestimmten Investor im Oktober 2026 der Kaufvertrag beim Grundbuchamt beurkundet wird, vorbehältlich Beschluss der Gemeindeversammlung vom 08.12.2026. Mit der Beurkundung des Kaufvertrages ist auch die Einreichung des unwiderruflichen Zahlungsversprechens verknüpft und damit die Zahlung bei Landerwerb gesichert.

Die Offerten der Investoren gingen termingerecht ein und die Kaufvertragsversion wurde von beiden Investoren akzeptiert. Mit Spannung erfolgte am 18.09.2026 die Offertöffnung der beiden Angebote. Die Offertöffnung wurde protokolliert und sieht wie folgt aus:



TOBEL TÄGERSCHEN
eine innovative Gemeinde mit Zukunftsperspektiven

Politische Gemeinde Tobel-Tägerschen
Hauptstrasse 22
9555 Tobel
058 346 01 00
info@tobel-taegerschen.ch

Aktennotiz vom 18.09.2026 – 09:15 – 09:30

Betreff / Thema: Offert Öffnung Angebote II Postacker

Anwesende Personen:
- Rolf Hubmann, Gemeindepräsident
- Daniel Wendel, Gemeindeschreiber

Ausgangslage
2 verschlossene Couvert mit neuen Angeboten Postacker der Firma Fortimo Invest AG und Vetter Immobilien werden unter der Anwesenheit der obigen Personen geöffnet.

Couvert 1: Vetter Immobilien AG, Lommis

Total Kaufpreis	**CHF**	**17'100000.00**
Zahlung bei Landerwerb	CHF	16'100000.00
Zahlung bei Rechtskraft (5 – 7 Jahre)	CHF	1'000000.00
./. Maximale Beteiligung Altlasten Gemeinde	CHF	(1'000'000.00)

Couvert 2: Fortimo Invest AG, St. Gallen

Total Kaufpreis	**CHF**	**17'600000.00**
Zahlung bei Landerwerb	CHF	17'200000.00
Zahlung bei Rechtskraft (5 – 7 Jahre)	CHF	400'000.00
./. Maximale Beteiligung Altlasten Gemeinde	CHF	(500'000.00)

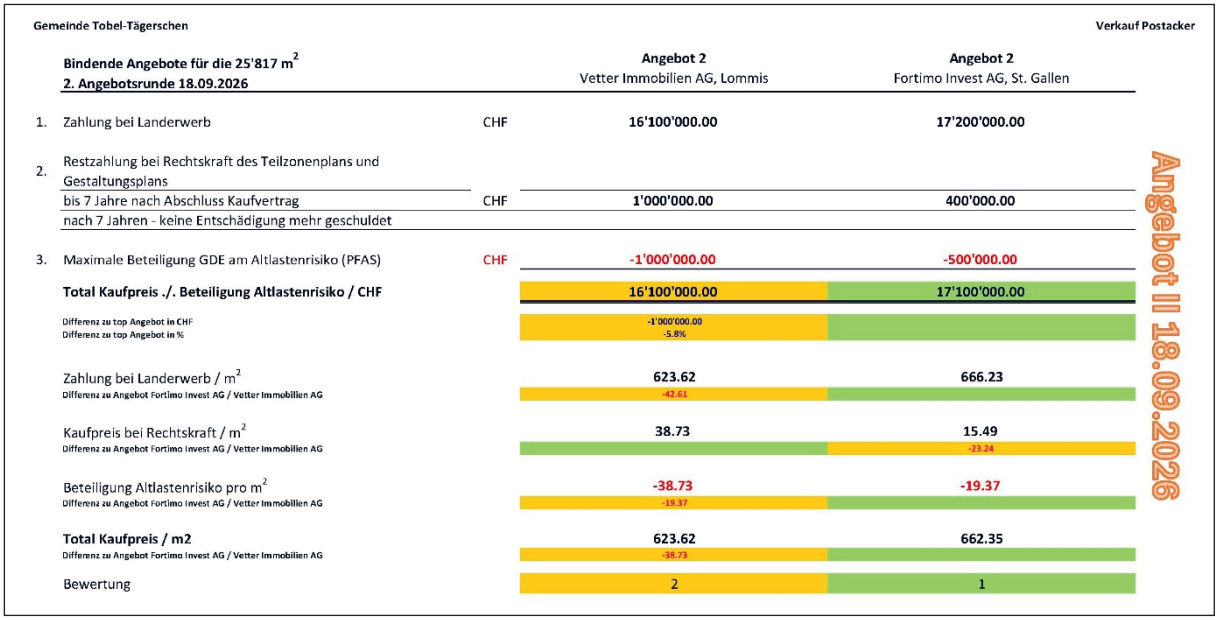
Tobel, 18. September 2026

Daniel Wendel
Gemeindeschreiber

Rolf Hubmann
Gemeindepräsident

Abbildung 1: Aktennotiz Offertöffnung vom 18. September 2026

Für die Evaluation der Angebote wurden die Offerten gemäss nachfolgender Darstellung einander gegenübergestellt:



Gemeinde Tobel-Tägerschen — Verkauf Postacker

	Bindende Angebote für die 25'817 m² / 2. Angebotsrunde 18.09.2026		Angebot 2 Vetter Immobilien AG, Lommis	Angebot 2 Fortimo Invest AG, St. Gallen
1.	Zahlung bei Landerwerb	CHF	16'100'000.00	17'200'000.00
2.	Restzahlung bei Rechtskraft des Teilzonenplans und Gestaltungsplans			
	bis 7 Jahre nach Abschluss Kaufvertrag	CHF	1'000'000.00	400'000.00
	nach 7 Jahren - keine Entschädigung mehr geschuldet			
3.	Maximale Beteiligung GDE am Altlastenrisiko (PFAS)	CHF	-1'000'000.00	-500'000.00
	Total Kaufpreis ./. Beteiligung Altlastenrisiko / CHF		16'100'000.00	17'100'000.00
	Differenz zu top Angebot in CHF / Differenz zu top Angebot in %		-1'000'000.00 / -5.8%	
	Zahlung bei Landerwerb / m² — Differenz zu Angebot Fortimo Invest AG / Vetter Immobilien AG		623.62 / -42.61	666.23
	Kaufpreis bei Rechtskraft / m² — Differenz zu Angebot Fortimo Invest AG / Vetter Immobilien AG		38.73	15.49 / -23.24
	Beteiligung Altlastenrisiko pro m² — Differenz zu Angebot Fortimo Invest AG / Vetter Immobilien AG		-38.73 / -19.37	-19.37
	Total Kaufpreis / m2 — Differenz zu Angebot Fortimo Invest AG / Vetter Immobilien AG		623.62 / -38.73	662.35
	Bewertung		2	1

Angebot II 18.09.2026

Abbildung 2: Bewertung der Angebote Postacker

Beide Investoren erhielten aus der Bewertung der 1. Verkaufsrunde für das vorgestellte Vorgehenskonzept und die nachgewiesenen Referenzen die volle Punktzahl. Die Investoren zeigten nachweislich auf, dass sie mit sehr hoher Kompetenz Areale in dieser Grössenordnung entwickeln und marktreife Bauten in hoher Qualität realisieren können. Diesbezüglich sind die beiden Offerten gleich gut, weshalb der offerierte Preis vergaberelevant ist.

Die Bewertung zur Zielerreichung «Realisierung bestmöglicher Verkaufspreis» erfolgte anhand materieller Werte bzw. der eingereichten Offerten. Das höchste Gewicht erhielt weiterhin die Zahlung bei Landerwerb. Das Angebot der Fortimo Invest AG ist dabei CHF 1,1 Mio. höher gegenüber dem Angebot der Vetter Immobilien AG. Die übrigen Preiskomponenten vermögen in einer Sensitivitätsanalyse diesen Preisunterschied nicht mehr zu kompensieren. Dies aus folgenden Gründen:

Beide Investoren haben bei der Restzahlung bei Rechtskraft für Teilzonenplanänderung und Gestaltungsplan die Zahlung des Betrages bis 7 Jahre nach Abschluss des Kaufvertrages zugesichert – ohne Abstufung für die Jahre 5 und 6. Nach 7 Jahren ist keine Entschädigung mehr geschuldet. Das bessere Angebot bei diesem Punkt ging von der Firma Vetter Immobilien AG ein und lag CHF 0,6 Mio. höher gegenüber dem Angebot der Firma Fortimo Invest AG. Die Realisierung dieser Preiskomponente führt jedoch maximal dazu, dass sich die Preisdifferenz zu Gunsten der Fortimo Invest AG auf CHF 0,5 Mio. verringern würde. Das Angebot der Fortimo Invest AG wäre somit immer noch CHF 0,5 Mio. besser mit CHF 17,6 Mio. zu CHF 17,1 Mio. der Vetter Immobilien AG.

Die Zahlung nach Rechtskraft beeinflusst die Bewertung somit nur in einem geringeren Mass und vermag den höher offerierten Preis der Fortimo Invest AG nicht zu kompensieren.

Ein sehr wichtiger Punkt innerhalb der Vertragsgestaltung war, dass die Gemeinde das Altlastenrisiko aus verschmutztem Aushubmaterial begrenzt halten kann. Diesen Angebotsbestandteil wird die Gemeinde in ihrer Rechnung zurückstellen, damit die zukünftige mögliche Verpflichtung bereits gesichert ist. Die Firma Fortimo Invest AG hat das aus Gemeindesicht um CHF 0,5 Mio. bessere Angebot abgegeben gegenüber dem Angebot der Vetter Immobilien AG mit CHF 1,0 Mio. Gemäss Kaufvertrag muss diese Beteiligung innerhalb der Realisierung der Bauten vom Investor nachweislich bei der Gemeinde eingefordert werden. Beträge, welche über der vertraglich festgelegten maximalen Beteiligung liegen, können nicht eingefordert werden und obliegen somit dem Risiko des Investors. Eine Sensitivitätsanalyse zeigt, dass das Altlastenrisiko nur zu einer Verbesserung des Angebotes der Fortimo Invest AG führen würde: Bis zu Altlasten von CHF 0,5 Mio. hätten die Altlastenkosten keinen Einfluss auf die Angebotsdifferenz von CHF 1,1 Mio. ohne Restzahlung bzw. CHF 0,5 Mio. mit Restzahlung. Ab diesem Zeitpunkt allerdings würde sich das Angebot der Vetter Immobilien AG laufend bis zu einer Differenz von CHF 1,6 Mio. zu Gunsten der Fortimo Invest AG ohne Restzahlung bzw. CHF 1,1 Mio. mit Restzahlung verschlechtern.

Insgesamt liegt das Angebot der Firma Fortimo Invest AG damit mindestens CHF 0,5 Mio. höher gegenüber dem Angebot der Vetter Immobilien AG. Unter Einbezug der Offertpunkte 1 + 3 beträgt die Differenz zwischen den beiden Angeboten sogar CHF 1,6 Mio.

Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 28.09.2026 beschlossen, den Landverkauf mit der Firma Fortimo Invest AG der Gemeindeversammlung vom 08.12.2026 zu beantragen. Die Beurkundung beim Grundbuchamt ist am 26.10.2026 erfolgt, vorbehältlich Genehmigung durch die Gemeindeversammlung.

Antrag

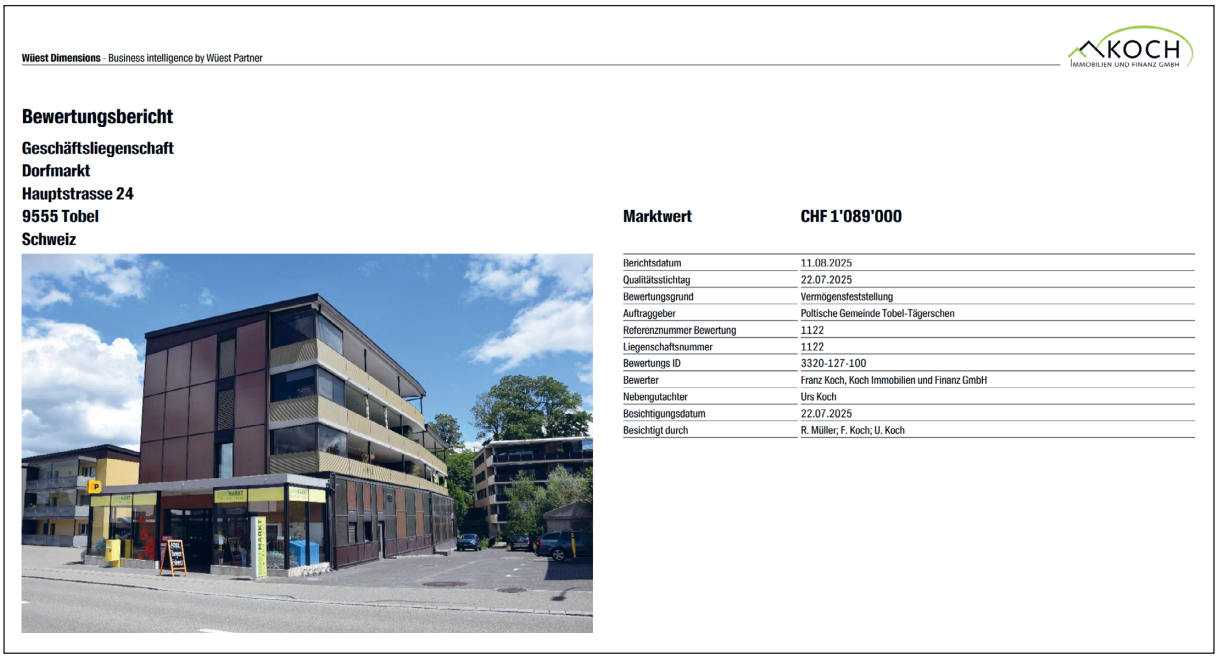
Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, dem Verkauf der Parzellen Postacker Nr. 433, Nr. 633 und Nr. 951 mit total 25’817 m2 gemäss öffentlich beurkundetem, bedingtem Kaufvertrag vom 26.10.2026 an die Fortimo Invest AG, St. Gallen, zuzustimmen.

Traktandum 5 Verkauf Stockwerkeigentum Dorfmarkt Zentrum

Im Jahr 2013 hat die Gemeinde Tobel-Tägerschen das Stockwerkeigentum Dorfmarkt gekauft. Sie wollte damit sicherstellen, dass im Dorfzentrum weiterhin ein Laden für den täglichen Bedarf bleibt. Die Genossenschaft DORFMARKT Zentrum hat am 28.06.2013 den operativen Betrieb zur Führung des Ladengeschäftes übernommen. Die Genossenschaft mietet die Räumlichkeiten von der Gemeinde. Mit dem Mietvertrag hat sich die Genossenschaft DORFMARKT Zentrum auch ein Vorkaufsrecht am Stockwerkeigentum gesichert.

Die Genossenschaft DORFMARKT Zentrum beabsichtigt nun, das Stockwerkeigentum zu erwerben. Im Ursprung war die Übernahme nach Ablauf der vertraglich vereinbarten Mietdauer (31.12.2028) per 1.1.2029 vorgesehen. Aus wirtschaftlichen Überlegungen ist nun aber der 31.03.2027 für den Verkaufsvollzug vorgesehen. Der aktuelle Mietvertrag läuft Ende 2028 ab und die Gemeinde müsste einen neuen Mietvertrag zu Marktkonditionen ausstellen. Der Erlös steht früher für den Schuldenabbau zur Verfügung, Unterhalt und Risiko gehen an die Genossenschaft.

Zur Bestimmung des Marktpreises des Stockwerkeigentums wurde die Firma Koch Immobilien und Finanz GmbH als akkreditierte Schätzerin beauftragt. Die Berichterstattung ist per 11.08.2025 erfolgt. Der Marktwert aus dieser Schätzung beträgt CHF 1'089'000 inkl. der von Seiten Genossenschaft DORFMARKT Zentrum finanzierten Einlagen in den Erneuerungsfonds im Betrag von CHF 15'248.00.



Wüest Dimensions - Business intelligence by Wüest Partner

KOCH IMMOBILIEN UND FINANZ GMBH

Bewertungsbericht

Geschäftsliegenschaft
Dorfmarkt
Hauptstrasse 24
9555 Tobel
Schweiz

Marktwert **CHF 1'089'000**

Berichtsdatum	11.08.2025
Qualitätsstichtag	22.07.2025
Bewertungsgrund	Vermögensfeststellung
Auftraggeber	Poltische Gemeinde Tobel-Tägerschen
Referenznummer Bewertung	1122
Liegenschaftsnummer	1122
Bewertungs ID	3320-127-100
Bewerter	Franz Koch, Koch Immobilien und Finanz GmbH
Nebengutachter	Urs Koch
Besichtigungsdatum	22.07.2025
Besichtigt durch	R. Müller; F. Koch; U. Koch

Abb. 1 Schätzung Dorfmarkt

In den Büchern der Gemeinde ist das Stockwerkeigentum mit CHF 431'000.00 (Konto 1084.02) bilanziert. Mit der Genossenschaft DORFMARKT Zentrum wurde verhandelt und als finaler Kaufpreis wurde der Betrag von CHF 1'030'000.00 festgelegt. Dies auch unter der Würdigung, dass der Dorfmarkt nachweislich einen Mehrwert für die Dorfgemeinschaft bringt und als Standortvorteil gewertet wird. Die Genossenschaft DORFMARKT Zentrum hat an ihrer Mitgliederversammlung bereits die Kaufabsicht beschlossen. Mit dem Verkaufserlös realisiert die Gemeinde einen erfolgswirksamen Gewinn von rund CHF 600'000.

Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 14.09.2026 beschlossen, dass die Genossenschaft DORFMARKT Zentrum das Vorkaufsrecht für den Kauf des Stockwerkeigentums Dorfmarkt (Stockwerkeigen-

tum Nr. S83 275/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 468 Sonderrecht an Dorfmarkt Nr. 1 im Erdgeschoss) zum Preis von CHF 1'030'000.00 ausüben kann. Der Kaufvertrag für das Stockwerkeigentum wurde vom Grundbuchamt bereits entworfen und ist von beiden Parteien akzeptiert. Das Geschäft bedarf der Zustimmung der Gemeindeversammlung und der Verkauf würde im 1. Quartal 2027 erfolgen. Die Eigentumsübertragung und Zahlung Kaufpreis erfolgt per 31.03.2027.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, dem Verkauf des Stockwerkeigentums Dorfmarkt Nr. S83 275/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 468 Sonderrecht an Dorfmarkt Nr. 1 im Erdgeschoss zum Preis von CHF 1'030'000.00 an die Genossenschaft DORFMARKT Zentrum, Tobel, zuzustimmen.

Traktandum 6 Kreditanträge

6a Renovation Werkraum altes Schulhaus



Abb. Musterbild Werkraum Keller

Der Werkraum ist ein wichtiger Bestandteil des handlungs- und kompetenzorientierten Unterrichts. Der Werkraum erfüllt die heutigen Anforderungen an einen zeitgemässen und sicheren Unterricht nur noch sehr eingeschränkt. Zur Sicherstellung einer zweckmässigen Lernumgebung sowie zur Werterhaltung der bestehenden Infrastruktur ist im Jahr 2027 eine umfassende Renovation des Werkraums vorgesehen. Die geplante Renovation ermöglicht die Anpassung der Räumlichkeiten an die aktuellen pädagogischen, sicherheitstechnischen und betrieblichen Anforderungen. Insbesondere die Erneuerung der Werkstatteinrichtung, der Fenster sowie der Oberflächen tragen zu einer nachhaltigen Verbesserung der Unterrichtsbedingungen bei. Durch die Investition wird die Nutzungsdauer des Werkraums langfristig verlängert und die Qualität der Infrastruktur gesichert. Die vorgeschlagene Kostenreserve von rund 3 % deckt unvorhergesehene Ausgaben während der Ausführung ab und gibt die nötige Flexibilität.

Für die Umsetzung liegen folgende Kostenschätzungen bzw. Offerten vor:

Wettstein Werkstattbau (inkl. MWST)	CHF	89'221.00
Oertig Plattenarbeiten (inkl. MWST)	CHF	4'471.35
Malergeschäft Leutwyler (inkl. MWST)	CHF	7'546.50
Fenster Müller (inkl. MWST)	CHF	15'268.65
Reserve (inkl. MWST)	CHF	3'492.50
Total Kreditantrag	**CHF**	**120'000.00**

Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, dem Kredit von CHF 120'000 für die Renovation Werkraum altes Schulhaus Tobel zuzustimmen.

6b Vorprojekt Sanierung Gemeindehaus

Das Gemeindehaus Tobel-Tägerschen erfüllt die heutigen Anforderungen an einen modernen, energieeffizienten und langfristig nachhaltigen Verwaltungsbetrieb nur noch teilweise. Gemäss der durchgeführten Gebäudeuntersuchung bestehen insbesondere bauphysikalische Mängel im Bereich der Innendämmungen mit Feuchtigkeits- und Schimmelproblemen. Zudem weisen verschiedene Bauteile und technische Anlagen einen erheblichen Sanierungsbedarf auf. Nebst den baulichen Mängeln entsprechen auch die heutigen Raumstrukturen, Arbeitsplätze und technischen Einrichtungen nicht mehr vollständig den aktuellen Anforderungen einer zeitgemässen Gemeindeverwaltung.

Mit dem Vorprojekt sollen die notwendigen Entscheidungsgrundlagen für die langfristige Sanierung und Weiterentwicklung des Gemeindehauses erarbeitet werden. Das Gebäude wurde Ende der 1990er Jahre letztmals umfassend umgebaut. Zwischenzeitlich haben sich sowohl die betrieblichen Anforderungen der Gemeindeverwaltung als auch die Anforderungen an Energieeffizienz, Raumqualität und Gebäudetechnik wesentlich verändert.



Im Rahmen des Vorprojekts werden insbesondere folgende Themen untersucht und geplant:

- Sanierung der Gebäudehülle
- Behebung der festgestellten Feuchtigkeits- und Schadstoffproblematik
- Verbesserung des sommerlichen Wärmeschutzes
- Überprüfung der zukünftigen Raumorganisation
- Ersatz der bestehenden Heizungsanlage (Gas)
- Erneuerung der Elektro-, Multimedia- und IT-Infrastruktur
- Prüfung einer Photovoltaikanlage und grobe Abschätzung Batteriespeicherlösung
- Überprüfung grundsätzlicher Anforderungen an Lüftung und Raumkomfort
- Erarbeitung einer Empfehlung für das weitere Vorgehen
- Erarbeitung einer Grobkostenschätzung als Kreditvorlage

Das Vorprojekt bildet die Grundlage für die weiteren politischen Entscheidungen und ermöglicht dem Gemeinderat sowie der Gemeindeversammlung eine erste Beurteilung über Umfang, Kosten und Machbarkeit einer Gesamtsanierung.

Als Grundlage für die Planung sollen digitale Gebäudeaufnahmen erstellt werden. Zusätzlich werden die bestehenden Schadstoffabklärungen überprüft sowie die Kanalisation untersucht. Diese Vorarbeiten schaffen wichtige Grundlagen für die weitere Projektentwicklung und können unabhängig vom weiteren Projektverlauf genutzt werden.

Das Vorprojekt schafft die Grundlagen für eine nachhaltige, wirtschaftliche und zukunftsfähige Sanierung des Gemeindehauses.

Kostenzusammenstellung Vorprojekt Sanierung Gemeindehaus (Verwaltungsvermögen):

BKP 101 Vorarbeiten (inkl. MWST) Digitale Bestandsaufnahmen, Gebäudescan, 3D-Modell, Schadstoffprüfung, Kanalisationsuntersuchung	CHF	20'539.00
BKP 29 Architektur, Fachplaner, Gesamtleitung Vorprojekt (keine Reserven) (inkl. MWST)	CHF	49'461.00
Total Kreditantrag	**CHF**	**70'000.00**

Die Grundlagen für diesen Kreditantrag wurden von konzeptS AG, Winterthur durch den ortsansässigen Architekten Pascal Scheidegger erarbeitet. Der Gemeinderat wird bei Genehmigung des Kredites das Vorprojekt ebenfalls mit der Dienstleisterin konzeptS AG weiterführen.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, dem Kredit von CHF 70'000 für das Vorprojekt Sanierung Gemeindehaus Tobel zuzustimmen.

6c Sanierung Karlishubstrasse, Tägerschen

Die Karlishubstrasse in Tägerschen ist sanierungsbedürftig. Die Abschlusssteine sind teilweise lose, und die Schachtabdeckungen sind in einem schlechten Zustand. Die Strasse ist zudem sehr schmal und unübersichtlich. Beim Wasserwerk fehlt eine Ringleitung zwischen der Karlishubstrasse und dem Vogelherdweg. Das Elektrizitätswerk braucht Reserven für künftige Hausanschlüsse. Der Gemeinderat will deshalb die Strasse und die Werkleitungen in einem Zug sanieren. So entstehen Synergien, und die Anwohnenden werden nur einmal durch Bauarbeiten belastet.

Projekt

Strassenbau und Beleuchtung

Der Strassenoberbau wird saniert. Die Abschlusssteine werden durch neue Granitsteine ersetzt, und die Schachtabdeckungen werden ausgetauscht. Die Entwässerungsleitung wird im Sanierungsabschnitt teilweise erneuert. Die Strasse wird auf den Grenzverlauf gesetzt und dadurch um 30 bis 80 cm verbreitert. Das verbessert die Übersichtlichkeit und die Verkehrssicherheit. Für eine gleichmässige Ausleuchtung kommen zusätzliche Kandelaber hinzu, und die bestehenden Standorte werden angepasst.

Wasserwerk

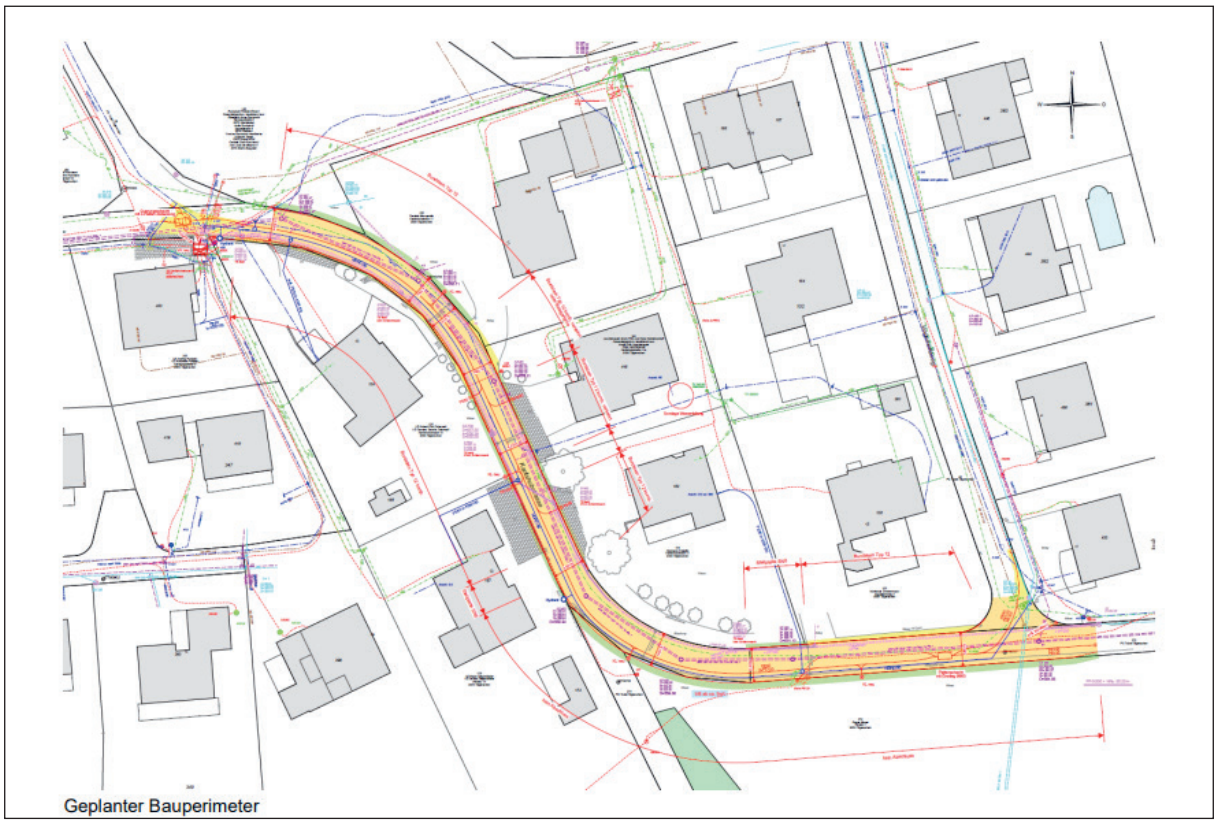
Eine neue Wasserleitung aus Polyethylen (Aussendurchmesser 160 mm) schliesst den Ring zwischen der Karlishubstrasse und dem Vogelherdweg. Für den Löschschutz wird im Kurvenbereich ein neuer Hydrant gesetzt. Gleichzeitig werden die alten Hausanschlüsse durch neue Kunststoffleitungen ersetzt.

Elektrizitätswerk
Im Strassenkörper wird eine neue Leerrohranlage erstellt. Sie schafft die Reserven, damit die bestehenden Liegenschaften künftig direkt ab der Strasse erschlossen werden können. Zudem ermöglicht sie einen späteren Niederspannungs-Ringschluss in den Vogelherdweg. Die Verteilkabine VK 6615 an der Karlishubstrasse 8 wird saniert, auf den aktuellen Stand der Technik gebracht und für künftige Anschlüsse vorbereitet.

Kostenzusammenstellung Projekt

Strassenbau (inkl. MWST)	CHF	161’900.00
Strassenbeleuchtung (inkl. MWST)	CHF	28’100.00
Wasserwerk (exkl. MWST)	CHF	140’000.00
Elektrizitätswerk Netz (exkl. MWST)	CHF	131’600.00
Total Kreditantrag	**CHF**	**461’600.00**

Antrag
Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, dem Kredit von CHF 461’600 für die Sanierung der Karlishubstrasse Tägerschen zuzustimmen.


Geplanter Bauperimeter

6d Sanierung Kirchstrasse, Tobel

Die Wasserleitungen der Kirchstrasse Tobel und der Erikonerstrasse aus dem Jahr 1975 sind sanierungsbedürftig. Mit der früheren Sanierung der Kirchstrasse wurde ein Teil der Wasserleitung auf Polyethylen erneuert. Nun wird der restliche Teil der Gussleitung NW 125 durch eine Kunststoffleitung aus Polyethylen mit einem Aussendurchmesser von 160 mm ersetzt. Gleichzeitig wird der Hausanschluss des Pfarrhauses mit einer neuen Kunststoffleitung ersetzt.

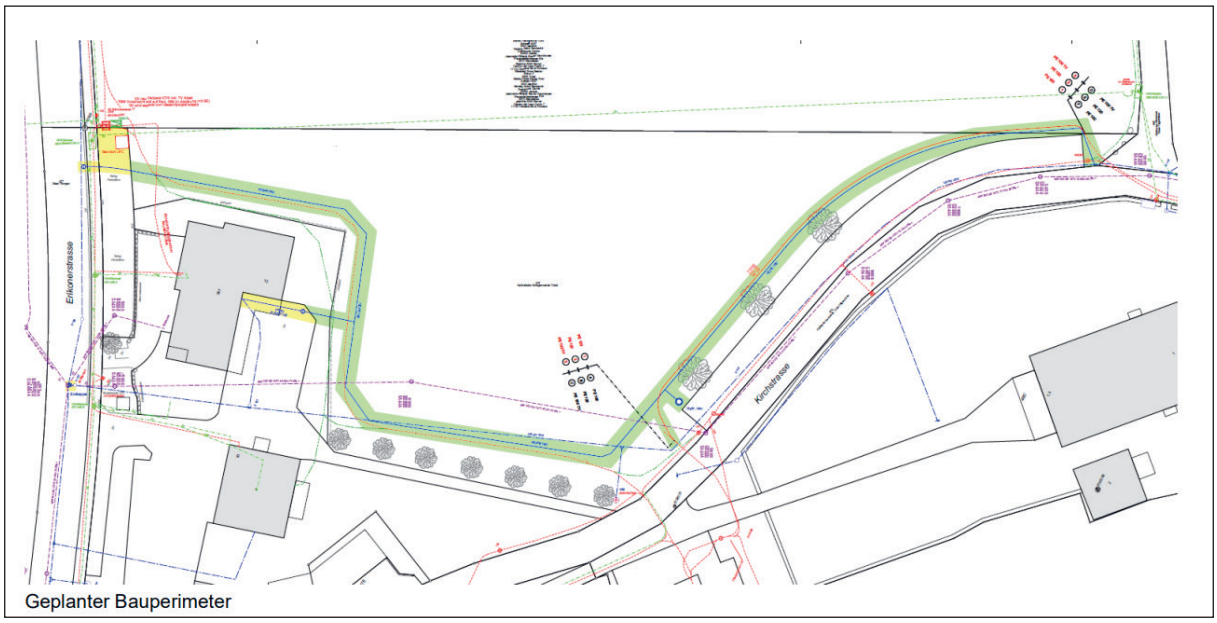
Weiter wurde im Rahmen der früheren Sanierung der Kirchstrasse bereits ein erster Teil der Leerrohranlage für zukünftige EW-Werkleitungen erstellt. Diese wird nun innerhalb des Bauperimeters zusammen mit der Wasserleitung bis zur Verteilkabine 3510 Kirchstrasse/Friedhof verlängert und an die bestehende Rohranlage angeschlossen. Damit werden die notwendigen Kapazitäten für zukünftige Verkabelungen geschaffen.

Kostenzusammenstellung Projekt

Wasserwerk (exkl. MWST)	CHF	95'000.00
Elektrizitätswerk Netz (exkl. MWST)	CHF	25'000.00
Total Kreditantrag	**CHF**	**120'000.00**

Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, dem Kredit von CHF 120'000 für die Sanierung der Kirchstrasse in Tobel zuzustimmen.



Geplanter Bauperimeter

6e Ersatzbeschaffung Tanklöschfahrzeug Feuerwehr Lauchetal



Das bestehende Tanklöschfahrzeug (TLF) der Feuerwehr Lauchetal erreicht das Ende seiner Nutzungsdauer. Der zunehmende Unterhaltsaufwand sowie technische und sicherheitsrelevante Einschränkungen führen dazu, dass das Fahrzeug den heutigen Anforderungen nicht mehr vollumfänglich entspricht.

Aus diesen Gründen beantragen die Gemeinderäte der Verbandsgemeinden Affeltrangen, Lommis und Tobel-Tägerschen der Stimmbevölkerung eine Ersatzbeschaffung für CHF 750'000 (exkl. MWST).

Das Tanklöschfahrzeug ist das zentrale Einsatzfahrzeug der Feuerwehr Lauchetal. Es transportiert Einsatzkräfte, Löschwasser und Ausrüstung an den Einsatzort und wird bei Bränden, Verkehrsunfällen, Unwettern, technischen Hilfeleistungen sowie Öl- und Umweltereignissen eingesetzt. Die geplante Doppelkabine ermöglicht es den Einsatzkräften, sich bereits während der Anfahrt vorzubereiten. Dadurch kann nach dem Eintreffen rasch mit Rettungs- und Schadenbekämpfungsmassnahmen begonnen werden.

Die Gebäudeversicherung Thurgau übernimmt 50 % der anrechenbaren Investitionskosten. Die verbleibenden 50 % werden gemäss Kostenverteilschlüssel per 31. Dezember 2025 durch die Verbandsgemeinden getragen. Nach Abzug des Beitrags der Gebäudeversicherung beträgt der Anteil der Gemeinden insgesamt CHF 375'000.00: Affeltrangen CHF 181'387.50, Lommis CHF 84'600.00 und Tobel-Tägerschen CHF 109'012.50. Da die Gemeinden den Bruttobetrag vorfinanzieren müssen, beziehen sich die Kreditanträge auf die Bruttobeträge. Die effektive Belastung der Gemeinden entspricht jedoch dem Nettobetrag nach Abzug des Beitrags der Gebäudeversicherung. Das bisherige Fahrzeug wird nach der Ablösung öffentlich an die meistbietende Person verkauft; der Erlös fliesst in die Schlussabrechnung des Projekts ein.

Gemeinde	Einwohner	Schlüssel	Netto CHF	Brutto CHF
Affeltrangen	2'877	(48.37%)	181'387.50	362'775.00
Tobel-Tägerschen	1'729	(29.07%)	109'012.50	218'025.00
Lommis	1'342	(22.56%)	84'600.00	169'200.00
Total	5'948	(100%)	375'000.00	750'000.00

Das heutige Fahrzeug ist weiterhin einsatzfähig und bleibt bis zur Ablösung in Betrieb. Nach der Indienststellung des neuen Tanklöschfahrzeuges wird es altersbedingt ausser Dienst gestellt. Da Planung, öffentliche Ausschreibung, Fahrzeugbau, Ausbildung und Indienststellung mehrere Jahre in Anspruch nehmen, muss der Kredit bereits heute beschlossen werden. Die Indienststellung des neuen Fahrzeuges ist für 2030 vorgesehen.

Weiterführende Informationen zum Projekt und zur Finanzierung stehen online auf den Websites der Verbandsgemeinden zur Verfügung.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, dem Kredit von CHF 218'025.00 für die Ersatzbeschaffung des Tanklöschfahrzeugs der Feuerwehr Lauchetal zuzustimmen.

Traktandum 7 Kreditabrechnung Sanierung Kirchstrasse

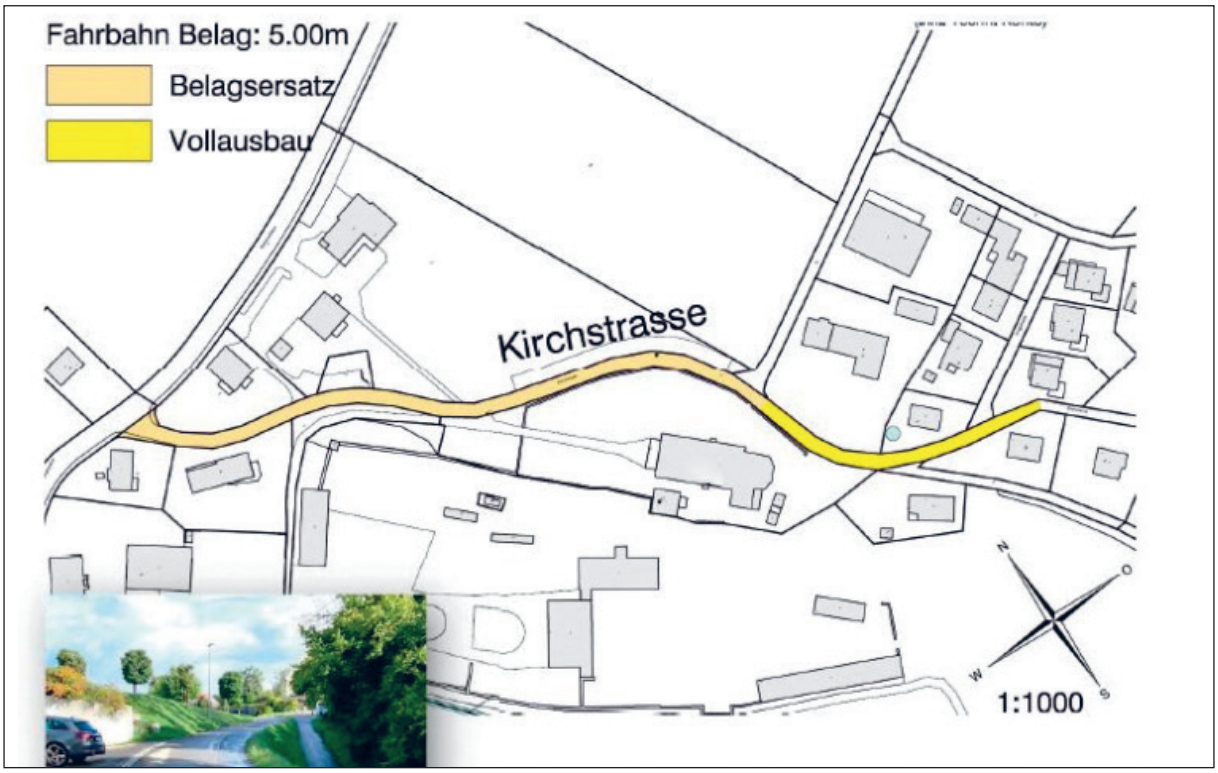
Beschluss vom 19.01.2026 (Sitzung Gemeinderat, Geschäft Nr. 7)

Kredithöhe	IST-Abrechnung	Abweichung
CHF 260'000.00	**295'762.80**	**35'762.80**
		+ 13.8%

In der Gemeindeversammlung 19.12.2022 wurde ein Kredit (Verpflichtungskredit) von CHF 260’000 für die Sanierung der Kirchstrasse Tobel genehmigt. Die Kreditsumme setzte sich mit CHF 185’000 für Strassenbau/Entwässerung und mit CHF 75’000 EW-Leerrohranlage zusammen. Die Bauarbeiten wurden im Zeitraum 21.04.2022 – 08.11.2024 durchgeführt und abgeschlossen. Die Auftragsvergaben erfolgten mit entsprechenden Gemeinderatsbeschlüssen an die Firmen ITK und IBG (Planungen), EW Sirnach (Arbeiten Elektro), Convia (Arbeiten Strasse). Die Kreditprüfung anhand des vorbereiteten Dossiers durch die Rechnungsprüfungskommission (RPK) fand am 27.11.2025 statt. Gemäss Protokoll wurden die CHF 292’618.60 in die Investitionsrechnung (Aktivierung Bilanz) und CHF 3’144.20 direkt in die laufende Rechnung als Aufwand verbucht. Die Totalausgaben belaufen sich somit auf CHF 295’762.80 und liegen somit um CHF 35’762.80 oder 13.8% über der genehmigten Kreditsumme.

Die Kreditabweichungen wurden im Zuge der Erstellung der Schlussabrechnung festgestellt, lange nach der Ausführung der Arbeiten. Vergessen bei der Krediteinholung wurde die Position Wasser (Funktion 7101). Diese Arbeiten wurden ohne vorhandene Kreditposition ausgeführt. Von der Gesamtabweichung der CHF 35’762.80 entfallen rund CHF 9’500 auf die Funktion Strassen (6150), CHF 10’900 auf die Funktion Wasser (7101) und rund CHF 15’300 auf die Funktion EW-Netz (8711). Die Genehmigung der Abweichung obliegt der Finanzkompetenz des Gemeinderates.

Die Abrechnung wurde am 27.11.2025 durch die RPK geprüft und für richtig befunden.



Budget und Investitionen 2027 und Finanzplan 2027 – 2032

Budget und Finanzplan 2027

Voller Freude starteten wir den Budgetprozess 2027. Auch im Wissen, dass uns mit dem geplanten Verkauf des Stockwerkeigentums Dorfmarkt ein hoher Gewinn winkt. Nach dem Vorliegen sämtlicher Zahlen zur 1. Budgetlesung machte sich eine gewisse Ernüchterung breit. Wir sind gefangen im Korsett von hohen Kosten, welche nur teilweise beeinflussbar sind. Wir planen im Jahr 2027 höhere Investitionen, insbesondere mit zwei Strassenprojekten, die die Infrastruktur in gutem Zustand halten. Auf der Steuer-Einnahmenseite besteht aufgrund der Veranlagungsrückstände weiterhin eine hohe Unsicherheit. Im Jahr 2025 ist die Steuerkraft um + 12,5 % auf CHF 2'057 (VJ CHF 1'829) hochgeschnellt. Es ist unklar, ob dies ein einmaliger Effekt ist aufgrund zurückliegender Steuerveranlagungsjahre oder ein langfristiger positiver Trend. Der Gemeinderat berechnet die Steuereinnahmen aus diesem Grund vorsichtig auf dem Niveau Vorjahr. Die Steuerkraft hat einen wesentlichen Einfluss auf die Kantonsbeiträge der Primarschule an Besoldungskosten und Betriebsaufwand. Wir rechnen im Jahr 2027 mit einem starken Rückgang des Kantonsbeitrages um ca. CHF 143'000. Mit dem Austritt aus dem Zusammenarbeitsvertrag Soziale Dienste Lauchetal hat der Gemeinderat einen bewussten strategischen Entscheid getroffen. Dieser Entscheid ermöglicht uns, dass wir die Sozialhilfekosten und -fälle enger führen können. Weiter besteht die Absicht, dass wir durch die engere Führung die Kosten künftig positiv beeinflussen bzw. vermeiden können. An diesem Ziel arbeiten wir mit Frau Iris Lindemann Krüsi, als neue Leiterin Soziale Dienste. Sie startete ihre Tätigkeit mit der Aufbauorganisation ab Oktober 2026 und wird ab 1.1.2027 die operative Fallführung übernehmen. Zudem steigen die Kosten im Kindes- und Erwachsenenschutz. Ebenfalls auf das neue Jahr wird die neue Sozialhilfebehörde unserer Gemeinde ihre Tätigkeit aufnehmen.

Seitens Technische Werke, Bauverwaltung und Raumplanung liegen noch einige Aufgaben vor uns. Gerade in diesen Bereichen sieht der Gemeinderat aber noch Potenzial, Kosten einzusparen und die Kosten verursachergerecht weiterzuverrechnen. Der Gemeinderat wird die Finanzlage der Gemeinde mit dem Start der neuen Legislatur gut durchleuchten. Die Schule scheint mit dem aktuellen Steuerfuss ausreichend finanziert zu sein. Die Kernfrage stellt sich, ob das im Finanzplan für die nächsten Jahre nachgewiesene strukturelle Defizit der Gemeinde ohne Steuererhöhungen reduziert werden kann oder ob das Defizit in einer gewissen Höhe geduldet werden kann.

Im Finanzplan für die Jahre 2027 – 2032 wurde im Jahr 2026 der Verkauf der Parzellen Postacker ergänzt. Der Verkauf Postacker ist für diese Versammlung traktandiert und ermöglicht wie bereits angekündigt, fällige Kredite zurückzuzahlen und dadurch den Zinsaufwand erheblich zu senken für die Folgejahre. Aus dem Geschäft wird voraussichtlich ein Gewinn von rund CHF 9,0 Mio. resultieren und dieser wird in der Rechnung 2026 ausgewiesen. Mit der voraussichtlich überschüssigen Liquidität planen wir sichere Geldanlagen (Festgeld) und erzielen damit einen positiven Zinsertrag.

Wichtiger als der schnelle Gewinn ist dem Gemeinderat, dass auf dem Postacker bald Wohnraum entsteht. Wir haben in Tobel-Tägerschen das Glück, dass wir noch wachsen können. Dies ermöglicht auch in Zukunft, dass wir die Aufgaben effizient ausführen können und durch das Einwohnerwachstum auch gewisse ungeplante Mehrkosten ohne Steuererhöhungen finanzieren können. Der Wunsch nach einer Steuersenkung erscheint aus aktueller Sicht wenig realistisch. Der Gemeinderat ist sich seiner Verantwortung der finanziellen Führung bewusst und die finanzielle Planung wird auch in der Legislatur 2027–2031 eine Daueraufgabe bleiben. In der aktuellen Reorganisationsphase der Gemeinde schlägt der Gemeinderat vor, den Steuerfuss für 2027 unverändert bei 125 % zu belassen (Gemeinde 60 % / Primarschule 65 %).

https://www.tobel-taegerschen.ch/gemeinde/aktuelles/botschaft-zur-gemeindeversammlung.html

Detaillierte Infos zu den Traktanden

Die wesentlichen Abweichungen der Erfolgsrechnung nach Funktionen:

Funktion	Bezeichnung	Konto	Kommentar
0110	**Legislative**	Div.	Aufwand in der Höhe Rechnung 2025
0120	**Exekutive**	3010.00	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal für 2026 zu tief budgetiert. Aufwand in der Höhe Rechnung 2025.
0210	**Finanz- und Steuerverwaltung**	Div.	Mehrkosten aus Übergang externer Dienstleister Firma BDO durch Direktanstellung Sachbearbeiterin Finanzen / Werke.
0220	**Allgemeine Dienste**	3133.00	Lohnkosten in der Höhe Abschluss 2025. Informatikkosten 2026 zu hoch budgetiert.
0222	**Bauverwaltung**	Div. 3132.02	Mehrkosten für externe Unterstützung der Bauverwaltung.
0290	**Verwaltungsliegenschaften**	Div.	Höhere Kosten für allfällige Massnahmen im Bereich Unterhalt und Planung Gemeindehaus.
1500	**Feuerwehr (Spezialfinanzierung)**	4008.00	Höhere Einnahmen Feuerwehrpflicht Ersatzabgabe
2110	**Kindergarten**	Div.	Neue Kostenzuordnung nach Verursacher
2118	**Vorschulische Förderung**	3032.32	Neue Kostenzuordnung nach Verursacher
2120	**Primarstufe**	4621.61	Neue Kostenzuordnung nach Verursacher Tiefere Beiträge integrative Sonderschule (INS)
2170	**Schulliegenschaften**	3131.00 3144.00 3300.40	Vorprojekt Heizung/Kühlung und Gebäudehülle Unterhaltskosten auf Niveau Abschluss 2025 Abschreibungen Vorjahr falsch budgetiert – Aufwand in der Höhe Rechnung 2025
2190	**Schulverwaltung**	3133.00 4621.21	Serverersatz und Wechsel auf Cloud-Lösung CHF 20'000 Neue Ertragszuordnung nach Verursacher
3120	**Denkmalpflege und Heimatschutz**	3636.00	Pauschalbeitrag CHF 15'000 an Freisitz für Ausbau – im Jahr 2026 nicht ausbezahlt.
3290	**Kultur, übriges**	3636.01	Neues Reglement Unterstützung Vereine
3410	**Sport**	3636.01	Neues Reglement Unterstützung Vereine

Funktion	Bezeichnung	Konto	Kommentar
4210	**Ambulante Krankenpflege**	3634.XX 4631.00	Höhere Beiträge an Spitex Höhere Beiträge aus Rückvergütungen von Kanton
5120	**Prämienverbilligung Krankenkassenaus-stände**	3631.10	Beitrag an Kanton IPV auf Kosten 2025
5430	**Alimentenbevor-schussung und -inkasso**	4290.02	Reduktion Rückerstattungen gegenüber Budget 2026
5440	**Jugendschutz**	3635.21 4260.00	Mehrkosten Kindes- und Erwachsenenschutz Höhere Rückerstattungen Dritter
5720	**Gesetzliche wirt-schaftliche Hilfe**	Div.	Planung in der Höhe Budget 2026
5730 5732	**Asylwesen und Schutzstatus S**	Div.	Unklare Entwicklung der Kosten und Erträge in Bezug auf Ablösung aus Sozialdienste Lauchetal
5790	**Sozialhilfe**	Div. 3132.02	Ablösung von Sozialdienste Lauchetal – direkte Anstellung Leitung Soziale Dienste seit Oktober 2026. Einrichtung Büro in Rechnung 2026. Honorare externe Fachexperten – als Unterstüt-zung in Bezug auf Mehraufwand Datenübernah-me und Bereinigungsarbeiten eingeplant.
6150	**Gemeindestrassen**	Div.	Geplant wie Budget 2026
6220	**Regionalverkehr**	3631.01 3660.50	Erhöhung Beiträge Kanton Abschreibungen aufgrund Buswendeplatz
7101	**Wasserwerk (Spezialfinanzierung)**	3010.00	Wasserversorgung anspruchsvoller. Mehr Perso-nalaufwand und Sicherstellung Stellvertretungen.
7201	**Abwasserbeseitigung (Spezialfinanzierung)**	4510.00	Reduktion Defizit gegenüber Budget 2026. Gebühren knapp kalkuliert.
7300	**Abfallwirtschaft**	Div.	Kostenfolge unverändert gegenüber 2025
7301	**Abfallwirtschaft (Spezialfinanzierung)**	4510.00	Strukturelles Defizit aufgrund Grüngut. In Arbeit bei Gemeinderat. Axpo Vertrag bis Ende 2028.
7710	**Friedhof und Bestattungen**	div.	Kostenreduktion gegenüber Budget 2026
7900	**Raumordnung**	3131.00	Planungskosten im Zusammenhang Gestaltungs-planung Postacker und Saum. Umsetzung Kleinsiedlungsinitiative.
8120	**Strukturverbesse-rungen (Spezialfi-nanzierungen)**	3510.00	Einlage in Spezialfinanzierung und Ausgleich Defizit.
8711	**Elektrizitätswerk/-netz (Spezialfinanzierung)**	Div.	Das Ergebnis der Spezialfinanzierung Elektrizitäts-werk/-netz wird positiv budgetiert. Hohe Investi-tionen Netz folgen noch – Projekte zeitlich verzögert.

Funktion	Bezeichnung	Konto	Kommentar
8712	**Stromhandel (Spezialfinanzierung)**	Div.	Kalkuliert mit Gewinn. Einlage in Spezialfinanzierung und Reduktion negative Spezialfinanzierung.
9100	**Allgemeine Gemeindesteuern**	Div.	Steuereinnahmen natürliche Personen insgesamt leichte Erhöhung gegenüber Budget 2026. Steuereinnahmen Vorjahre Juristische Personen leicht reduziert.
9300	**Finanz- und Lastenausgleich**	4621.50 4621.51	Anspruch Finanzausgleich Kanton der Gemeinde. Erheblicher Rückgang Kantonsbeitrag an Besoldung Primarschule aufgrund erhöhter Steuerkraft 2025.
9610	**Zinsen**	3401.00 4409.00	Rückgang Zinskosten aufgrund Amortisation Schulden aus Verkauf Postacker. Zinsertrag aufgrund überschüssiger Liquidität aus Verkauf Postacker möglich. Zinsniveau tief.
9630	**STWEG Dorfmarkt Zentrum**	Div.	Verkauf STWEG Dorfmarkt Ende Q1.2027. Nutzen und Gefahr gehen an Genossenschaft über. Gewinn Verkauf Dorfmarkt in Funktion 9639.
9639	**Gewinn aus Verkauf Gebäude Finanzvermögen**	4411.40	Gewinn aus Verkauf STWEG Dorfmarkt im Q1.2027.

Die Ergebnisse der Spezialfinanzierungen werden durch Einlage oder Entnahme ausgeglichen.

Anträge:

1. Der Gemeinderat beantragt, den Steuerfuss unverändert bei 125 % (Gemeinde 60 % / Primarschule 65 %) für das Jahr 2027 festzulegen.
2. Der Gemeinderat beantragt, das Budget 2027 und die Investitionsplanung 2027 der Politischen Gemeinde und der Technischen Werke zu genehmigen und den Finanzplan 2027 – 2032 zur Kenntnis zu nehmen.

TOBEL TÄGERSCHEN

eine innovative Gemeinde mit Zukunftsperspektiven

Politische Gemeinde Tobel-Tägerschen

Budget 2027 und Finanzplan 2027 - 2032

bestehend aus:

- Budget 2027 und Investitionsplanung der Politischen Gemeinde
- Finanzplan 2027 - 2032

Das detaillierte Budget 2027 und den Finanzplan finden Sie als separaten Download auf der Webseite der Gemeinde https://www.tobel-taegerschen.ch/

Inhaltsverzeichnis

Budget 2027 der Politischen Gemeinde

1.0 Politische Gemeinde – Ergebnis

1.1 Politische Gemeinde – Ergebnisübersichten

2.1 Ergebnisübersicht: Politische Gemeinde und Primarschule

2.2 Ergebnisübersicht: Spezialfinanzierungen

3.0 Erfolgsrechnung: Gesamtgemeinde - Gliederung nach Arten

3.1 Erfolgsrechnung: Gesamtgemeinde - Gliederung nach Funktionen

4.0 Investitionsrechnung: Gliederung nach Arten mit Spezialfinanzierungen

4.1 Investitionsrechnung: Gliederung nach Funktionen mit Spezialfinanzierungen

Finanzplan 2027 – 2032

5.0 Finanzplan 2027 - 2032 Zusammenfassung

1.0 Budget 2027 Politische Gemeinde - Ergebnis

Ergebnis Gesamtgemeinde

in CHF	Rechnung 2025	Budget 2026	Budget 2027
Betrieblicher Aufwand	-10'596'341	-9'968'481	-9'966'207
Betrieblicher Ertrag	10'904'457	10'061'970	9'687'091
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	**308'115**	**93'489**	**-279'116**
Finanzaufwand	-310'628	-266'396	-218'400
Finanzertrag	243'747	207'170	754'965
Ergebnis aus Finanzierung	**-66'881**	**-59'226**	**536'565**
Operativer Erfolg	**241'235**	**34'263**	**257'449**
+/- Ausserordentlicher Erfolg	34'628	34'600	34'600
Gesamterfolg Gesamtgemeinde **+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)**	**275'863**	**68'863**	**292'049**

1.1 Budget 2027 Politische Gemeinde - Ergebnisübersichten

Ergebnis allgemeiner Haushalt

in CHF	Rechnung 2025	Budget 2026	Budget 2027
Betrieblicher Aufwand	-3'808'305	-3'989'206	-3'805'527
Betrieblicher Ertrag	3'876'161	3'853'610	3'512'550
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	**67'856**	**-135'596**	**-292'977**
Finanzaufwand	-223'531	-188'600	-138'000
Finanzertrag	193'358	198'950	707'365
Ergebnis aus Finanzierung	**-30'174**	**10'350**	**569'365**
Operativer Erfolg	**37'683**	**-125'246**	**276'388**
+/- Ausserordentlicher Erfolg	-	-	-
Gesamterfolg allgemeiner Haushalt **+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)**	**37'683**	**-125'246**	**276'388**

Ergebnis Primarschule

in CHF	Rechnung 2025	Budget 2026	Budget 2027
Betrieblicher Aufwand	-2'937'189	-2'874'700	-2'973'100
Betrieblicher Ertrag	3'142'691	3'069'200	2'954'161
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	**205'502**	**194'500**	**-18'939**
Finanzaufwand	-44'136	-34'991	-40'500
Finanzertrag	42'186	-	40'500
Ergebnis aus Finanzierung	**-1'950**	**-34'991**	**-**
Operativer Erfolg	**203'552**	**159'509**	**-18'939**
+/- Ausserordentlicher Erfolg	34'628	34'600	34'600
Gesamterfolg Primarschule **+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)**	**238'180**	**194'109**	**15'661**

Ergebnis Werke (inkl. Feuerwehr, Abfall und Strukturverbesserung)

in CHF	Rechnung 2025	Budget 2026	Budget 2027
Betrieblicher Aufwand	-3'850'848	-3'104'575	-3'187'580
Betrieblicher Ertrag	3'885'604	3'139'160	3'220'380
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	**34'756**	**34'585**	**32'800**
Finanzaufwand	-42'961	-42'805	-39'900
Finanzertrag	8'203	8'220	7'100
Ergebnis aus Finanzierung	**-34'757**	**-34'585**	**-32'800**
Operativer Erfolg	**-**	**-**	**-**
+/- Ausserordentlicher Erfolg	-	-	-
Gesamterfolg Werke **+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)**	**-**	**-**	**-**

2.1 Ergebnisübersicht: Politische Gemeinde und Primarschule

Gesamtrechnung (Politische Gemeinde und Primarschule)			
	Rechnung 2025	**Budget 2026**	**Budget 2027**
Ertrag	11'182'831	10'303'740	10'476'656
Aufwand	10'906'968	10'234'877	10'184'607
Aufwand- (-)/Ertragsüberschuss (+)	***275'863***	***68'863***	***292'049***

Allgemeiner Haushalt			
	Rechnung 2025	**Budget 2026**	**Budget 2027**
Ertrag	4'069'519	4'052'560	4'219'915
Aufwand	4'031'836	4'177'806	3'943'527
Aufwand- (-)/Ertragsüberschuss (+)	***37'683***	***-125'246***	***276'388***

Primarschule			
	Rechnung 2025	**Budget 2026**	**Budget 2027**
Ertrag	3'219'505	3'103'800	3'029'261
Aufwand	2'981'325	2'909'691	3'013'600
Aufwand- (-)/Ertragsüberschuss (+)	***238'180***	***194'109***	***15'661***

2.2 Ergebnisübersicht: Spezialfinanzierungen

Wasserversorgung			
	Rechnung 2025	**Budget 2026**	**Budget 2027**
Ertrag	389'916	366'400	386'100
Aufwand	300'169	319'565	314'190
Aufwand- (-)/Ertragsüberschuss (+)	***89'747***	***46'835***	***71'910***

Abwasserbeseitigung			
	Rechnung 2025	**Budget 2026**	**Budget 2027**
Ertrag	215'122	210'900	227'100
Aufwand	204'529	232'910	227'810
****Aufwand- (-)/Ertragsüberschuss (+)***	***10'593***	***-22'010***	***-710***

Elektrizität (Netz)			
	Rechnung 2025	**Budget 2026**	**Budget 2027**
Ertrag	1'179'505	1'225'170	1'259'770
Aufwand	1'067'591	1'078'665	1'179'900
****Aufwand- (-)/Ertragsüberschuss (+)***	***111'914***	***146'505***	***79'870***

Elektrizität (Handel)			
	Rechnung 2025	**Budget 2026**	**Budget 2027**
Ertrag	1'372'411	1'060'500	1'080'400
Aufwand	1'799'290	1'010'953	971'060
****Aufwand- (-)/Ertragsüberschuss (+)***	***-426'879***	***49'547***	***109'340***

Feuerwehr			
	Rechnung 2025	**Budget 2026**	**Budget 2027**
Ertrag	157'576	148'000	156'000
Aufwand	127'764	145'500	145'500
****Aufwand- (-)/Ertragsüberschuss (+)***	***29'812***	***2'500***	***10'500***

Abfallwesen			
	Rechnung 2025	**Budget 2026**	**Budget 2027**
Ertrag	53'329	52'220	51'800
Aufwand	99'428	61'400	64'400
****Aufwand- (-)/Ertragsüberschuss (+)***	***-46'099***	***-9'180***	***-12'600***

Flur- und Waldstrassen			
	Rechnung 2025	**Budget 2026**	**Budget 2027**
Ertrag	52'972	53'000	53'000
Aufwand	50'306	30'920	30'800
****Aufwand- (-)/Ertragsüberschuss (+)***	***2'665***	***22'080***	***22'200***

3.0 Erfolgsrechnung: Gesamtgemeinde - Gliederung nach Arten

in CHF	Rechnung 2025	Budget 2026	Budget 2027
Betrieblicher Aufwand	**10'596'341**	**9'968'481**	**9'966'207**
30 Personalaufwand	3'419'917	3'323'295	3'122'100
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	4'178'426	3'588'740	3'567'040
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	579'898	525'772	625'547
35 Einlagen Fonds/Spezialfinanzierungen	244'732	267'467	293'820
36 Transferaufwand	1'998'208	1'997'407	2'142'700
37 Durchlaufende Beträge	19'947	30'000	16'000
39 Interne Verrechnungen	155'213	235'800	199'000
Betrieblicher Ertrag	**10'904'457**	**10'061'970**	**9'687'091**
40 Fiskalertrag	4'654'129	4'565'000	4'673'000
41 Regalien und Konzessionen	8'929	9'000	9'000
42 Entgelte	3'577'661	3'159'630	3'246'970
43 Verschiedene Erträge	2'587	3'700	3'700
45 Entnahmen Fonds/Spezialfinanzierungen	472'976	31'190	13'310
46 Transferertrag	2'013'015	2'032'650	1'526'111
47 Durchlaufende Beiträge	19'947	25'000	16'000
49 Interne Verrechnungen	155'213	235'800	199'000
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	**308'115**	**93'489**	**-279'116**
34 Finanzaufwand	310'628	266'396	218'400
44 Finanzertrag	243'747	207'170	754'965
Ergebnis aus Finanzierung	**-66'881**	**-59'226**	**536'565**
Operatives Ergebnis	**241'235**	**34'263**	**257'449**
38 Ausserordentlicher Aufwand	-	-	-
48 Ausserordentlicher Ertrag	34'628	34'600	34'600
Ausserordentliches Ergebnis	**34'628**	**34'600**	**34'600**
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	**275'863**	**68'863**	**292'049**

3.1 Erfolgsrechnung: Gesamtgemeinde - Gliederung nach Funktionen

in CHF	Rechnung 2025	Budget 2026	Budget 2027
0 Allgemeine Verwaltung	-702'613	-624'800	-733'618
1 Öff. Ordnung + Sicherheit, Verteidigung	-203'858	-213'775	-199'550
2 Bildung	-2'604'156	-2'526'300	-2'621'050
3 Kultur, Sport und Freizeit	-39'662	-55'000	-56'750
4 Gesundheit	-405'324	-441'490	-398'770
5 Soziale Sicherheit	-416'770	-592'080	-747'300
6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung	-266'210	-306'340	-317'989
7 Umweltschutz und Raumordnung	-140'137	-197'110	-183'845
8 Volkswirtschaft	9'549	13'024	13'220
9 Finanzen und Steuern	5'045'046	5'012'734	5'537'701
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	**275'863**	**68'863**	**292'049**

4.0 Investitionsrechnung:
Gliederung nach Arten mit Spezialfinanzierungen

in CHF	Rechnung 2025	Budget 2026	Budget 2027
Investitionsausgaben	**780'389**	**206'000**	**1'045'200**
50 Sachanlagen	742'191	206'000	1'037'900
59 Übertrag an Bilanz	38'198	-	7'300
Investitionseinnahmen	**780'389**	**-**	**7'300**
61 Rückerstattungen	38'198	-	-
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	-	-	7'300
69 Übertrag an Bilanz	742'191		-
Nettoinvestitionen	**703'993**	**206'000**	**1'030'600**

4.1 Investitionsrechnung:
Gliederung nach Funktionen mit Spezialfinanzierungen

in CHF	Rechnung 2025	Budget 2026	Budget 2027
0 Allgemeine Verwaltung	-	-	115'000
2 Bildung	59'451	54'000	162'000
3 Kultur, Sport und Freizeit	-	-	-
4 Gesundheit	-	-	-
6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung	1'755	60'000	190'000
7 Umweltschutz und Raumordnung	449'866	-	315'000
8 Volkswirtschaft	192'921	92'000	248'600
Nettoinvestitionen	**703'993**	**206'000**	**1'030'600**

Finanzplan 2027 bis 2032

Politische Gemeinde Tobel-Tägerschen

Version 28.09.2026 (Gemeinderat genehmigt)

INDEXTABELLE	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032
ordentlicher Teuerungsindex (Multiplikator)		1.000	1.010	1.010	1.010	1.010	1.010	1.010
Lohnteuerung (Multiplikator)		1.000	1.010	1.010	1.010	1.010	1.010	1.010
Einwohnerzahlen	**1'729**	**1'756**	**1'767**	**1'795**	**1'858**	**1'869**	**1'880**	**1'891**
Veränderung in % pro Jahr		1.56%	0.60%	1.60%	3.50%	0.60%	0.60%	0.60%

STEUERBERECHNUNGSTABELLE	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032
Staats- und Gemeindesteuern (natürliche Personen)								
Steuerkraft pro Einwohner in CHF	**2'057**	**2'036**	**2'057**	**2'077**	**2'098**	**2'119**	**2'140**	**2'162**
Veränderung in % pro Jahr		-1.00%	1.00%	1.00%	1.00%	1.00%	1.00%	1.00%
Einfache Staatssteuer (100%) in TCHF	2'454	2'584	2'644	2'713	2'836	2'882	2'928	2'975
Steuerfuss Politische Gemeinde	*60%*	*60%*	*60%*	*60%*	*60%*	*60%*	*60%*	*60%*
Ertrag Steuern Gemeinde Lauf. Jahr	1'744	1'550	1'633	1'628	1'702	1'729	1'757	1'785
Steuerfuss Schulgemeinde	*65%*	*65%*	*65%*	*65%*	*65%*	*65%*	*65%*	*65%*
Ertrag Steuern Schule Lauf. Jahr	1'997	1'680	1'775	1'764	1'844	1'873	1'903	1'934
Ertrag Steuern nat. Personen Laufendes Jahr	**3'741**	**3'230**	**3'408**	**3'391**	**3'545**	**3'602**	**3'660**	**3'719**
gem. ER								

TARIFENTWICKLUNGEN	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032
Spezialfinanzierungen (in die Gemeinderechnung integriert)								
1500 Feuerwehr								
Feuerwehrersatzabgabe (+ = Erhöhung / - = Senkung) ggü. vorherigem Planjahr				1.60%	3.50%	0.60%	0.60%	0.60%
Ertrag / Umsatzerlöse	157.7	148.0	156.0	158.5	164.0	165.0	166.0	167.0
7101 Wasserversorgung								
Tarifentwicklung (+ = Erhöhung / - = Senkung) ggü. vorherigem Planjahr				1.60%	3.50%	0.60%	0.60%	0.60%
Ertrag / Umsatzerlöse (Artengliederung 42)	382.9	360.8	380.5	386.6	400.1	402.5	404.9	407.4
7201 Abwasserbeseitigung								
Tarifentwicklung (+ = Erhöhung / - = Senkung) ggü. vorherigem Planjahr				1.60%	3.50%	0.60%	0.60%	0.60%
Ertrag / Umsatzerlöse	202.8	200.0	215.0	218.4	226.1	227.4	228.8	230.2
7301 Abfallbeseitigung								
Tarifentwicklung (+ = Erhöhung / - = Senkung) ggü. vorherigem Planjahr				1.60%	3.50%	0.60%	0.60%	0.60%
Ertrag / Umsatzerlöse	52.5	50.5	50.5	51.3	53.1	53.4	53.7	54.1
8120 Strukturverbesserungen								
Tarifentwicklung (+ = Erhöhung / - = Senkung) ggü. vorherigem Planjahr				0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%
Ertrag / Umsatzerlöse	26.5	26.5	26.5	26.5	26.5	26.5	26.5	26.5
8711 Elektrizität (Netznutzung)								
Tarifentwicklung (+ = Erhöhung / - = Senkung) + Veränd. Bezüger				1.60%	3.50%	0.60%	0.60%	0.60%
Ertrag / Umsatzerlöse	1'139.8	1'204.0	1'236.8	1'256.6	1'300.5	1'308.3	1'316.2	1'324.1
8712 Elektrizität (Energie)								
Tarifentwicklung (+ = Erhöhung / - = Senkung) + Veränd. Bezüger				1.60%	3.50%	0.60%	0.60%	0.60%
Ertrag / Umsatzerlöse	1'368.4	1'057.1	1'078.2	1'095.5	1'133.8	1'140.6	1'147.4	1'154.3

Gemeinderechnung (inkl. Werke)

		IST	Prognose	Budget	Plan				
AUFWAND		**2025**	**2026**	**2027**	**2028**	**2029**	**2030**	**2031**	**2032**
0	**Allgemeine Verwaltung**	**1'052.3**	**1'046.9**	**1'136.9**	**1'152.4**	**1'188.6**	**1'229.8**	**1'245.5**	**1'261.2**
01	***Legislative und Exekutive***	***304.6***	***262.0***	***314.0***	***317.2***	***320.3***	***323.5***	***326.8***	***330.0***
30	Personalaufwand	245.7	208.9	252.6	255.1	257.6	260.2	262.8	265.4
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	50.5	46.2	54.5	55.0	55.5	56.1	56.7	57.2
39	Interne Verrechnungen	8.4	7.0	7.0	7.1	7.1	7.2	7.3	7.4
02	***Allgemeine Dienste***	***747.6***	***784.9***	***822.9***	***835.2***	***868.2***	***906.3***	***918.7***	***931.2***
30	Personalaufwand	166.7	149.1	225.2	227.5	229.7	232.0	234.3	236.7
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	420.8	475.7	437.0	441.4	445.8	450.3	454.8	459.3
31	Tatsächliche Forderungsverluste	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
33	Abschreibungen VV	105.4	105.2	105.2	110.3	136.1	166.8	171.8	176.8
39	Interne Verrechnungen	54.8	54.9	55.5	56.1	56.6	57.2	57.8	58.3
1	**Öff. Ordnung + Sicherheit, Verteidigung**	**394.7**	**386.9**	**387.2**	**398.0**	**406.0**	**434.4**	**412.8**	**416.3**
14	***Allgemeines Rechtswesen***	***211.3***	***204.8***	***202.4***	***204.4***	***206.5***	***208.5***	***210.6***	***212.7***
30	Personalaufwand	70.8	61.5	62.7	63.3	64.0	64.6	65.2	65.9
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	15.0	15.2	14.7	14.8	15.0	15.1	15.3	15.4
36	Transferaufwand	118.0	118.0	120.0	121.2	122.4	123.6	124.9	126.1
39	Interne Verrechnungen	7.6	10.1	5.0	5.1	5.1	5.2	5.2	5.3
15	***Feuerwehr***	***157.6***	***148.0***	***156.0***	***164.6***	***170.2***	***196.2***	***172.3***	***173.3***
1500	***Feuerwehr***	***157.6***	***148.0***	***156.0***	***164.6***	***170.2***	***196.2***	***172.3***	***173.3***
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	10.5	20.0	20.0	20.2	20.4	20.6	20.8	21.0
33	Abschreibungen VV	-	-	-	0.0	0.0	7.3	7.3	7.3
34	Finanzaufwand	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
35	Einlage in Spezialfinanzierung	29.8	2.5	10.5	17.6	21.7	39.0	13.6	13.1
36	Beiträge an Feuerwehrzweckverband	117.3	125.5	125.5	126.8	128.0	129.3	130.6	131.9
16	***Verteidigung***	***25.8***	***34.1***	***28.8***	***29.0***	***29.3***	***29.6***	***29.9***	***30.2***
30	Personalaufwand	-	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1.0	1.6	2.3	2.3	2.3	2.3	2.3	2.4
33	Abschreibungen VV	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
36	Transferaufwand	16.0	22.0	20.0	20.2	20.4	20.6	20.8	21.0
37	Durchlaufende Beiträge	8.8	10.0	6.0	6.1	6.1	6.2	6.2	6.3
2	**BILDUNG**	**2'929.4**	**2'869.1**	**2'961.9**	**3'003.5**	**3'047.8**	**3'079.7**	**3'103.6**	**3'147.2**
21	***Obligatorische Schule***	***319.7***	***306.6***	***366.3***	***369.9***	***373.6***	***377.3***	***381.1***	***384.9***
2110	***Kindergarten***	***319.7***	***306.6***	***366.3***	***369.9***	***373.6***	***377.3***	***381.1***	***384.9***
30	Personalaufwand	300.6	289.3	334.4	337.7	341.1	344.5	347.9	351.4
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	19.1	17.3	19.9	20.1	20.3	20.5	20.7	20.9
36	Beiträge an Organisationen	-	-	12.0	12.1	12.2	12.4	12.5	12.6
2120	***Primarstufe***	***1'639.2***	***1'660.5***	***1'547.4***	***1'562.8***	***1'578.5***	***1'594.2***	***1'610.2***	***1'626.3***
30	Personalaufwand	1'423.5	1'424.6	1'344.8	1'358.2	1'371.8	1'385.5	1'399.4	1'413.4
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	183.0	207.7	169.5	171.2	172.9	174.6	176.4	178.1
36	Beiträge an Organisationen	32.7	28.2	33.1	33.4	33.7	34.1	34.4	34.7
2150	***Sonderrechnung***	***101.6***	***114.5***	***141.8***	***143.2***	***144.7***	***146.1***	***147.6***	***149.0***
30	Personalaufwand	98.8	107.4	140.0	141.4	142.8	144.2	145.7	147.1
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	2.8	7.1	1.8	1.8	1.8	1.9	1.9	1.9
2170	***Schulliegenschaften***	***478.3***	***449.4***	***553.0***	***570.6***	***590.5***	***597.8***	***596.9***	***615.4***
30	Personalaufwand	170.5	172.9	173.4	175.1	176.9	178.7	180.4	182.2
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	124.3	116.2	162.2	163.8	165.5	167.1	168.8	170.5
33	Abschreibungen VV	189.5	154.5	211.6	225.7	242.3	246.0	241.6	256.6
39	Interne Verrechnungen	-6.0	5.8	5.8	5.9	5.9	6.0	6.0	6.1
2190	***Schulverwaltung***	***218.0***	***215.9***	***241.4***	***243.8***	***246.2***	***248.7***	***251.1***	***253.7***
30	Personalaufwand	112.5	118.7	113.6	114.7	115.8	117.0	118.2	119.3
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	64.3	55.7	81.3	82.1	82.9	83.8	84.6	85.4
36	Beiträge an Organisationen	41.1	41.5	46.5	47.0	47.4	47.9	48.4	48.9
2191	***Schulleitung***	***163.7***	***113.8***	***103.8***	***104.8***	***105.8***	***106.9***	***108.0***	***109.0***
30	Personalaufwand	162.7	111.4	100.4	101.4	102.4	103.4	104.4	105.5
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1.0	2.4	3.4	3.4	3.5	3.5	3.5	3.6
2192	***Schulische Sozialarbeit***	***9.0***	***8.4***	***8.4***	***8.5***	***8.6***	***8.7***	***8.7***	***8.8***
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	9.0	8.4	8.4	8.5	8.6	8.7	8.7	8.8
3	**Kultur, Sport und Freizeit**	**40.2**	**55.0**	**56.8**	**57.3**	**57.9**	**58.5**	**59.1**	**59.6**
31	***Kulturerbe***	***-0.3***	***20.0***	***20.0***	***20.2***	***20.4***	***20.6***	***20.8***	***21.0***
3120	***Denkmalpflege und Heimatschutz***	***-0.3***	***20.0***	***20.0***	***20.2***	***20.4***	***20.6***	***20.8***	***21.0***
31	Mitglieder- und Verbandsbeiträge	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
36	Beiträge an Organisationen	-0.3	20.0	20.0	20.2	20.4	20.6	20.8	21.0
32	***Kultur, übrige***	***11.0***	***21.2***	***20.4***	***20.6***	***20.8***	***21.0***	***21.2***	***21.4***
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	4.3	4.1	4.9	4.9	4.9	5.0	5.0	5.1
36	Transferaufwand	6.7	17.1	15.6	15.7	15.9	16.0	16.2	16.3
34	***Sport und Freizeit***	***29.5***	***13.8***	***16.4***	***16.5***	***16.7***	***16.8***	***17.0***	***17.2***
30	Personalaufwand	2.5	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	0.4	-	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5
36	Beiträge an Organisationen	26.6	13.8	15.9	16.0	16.2	16.3	16.5	16.7
39	Interne Verrechnungen	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Gemeinderechnung (inkl. Werke)

		IST	Prognose	Budget	Plan				
AUFWAND		**2025**	**2026**	**2027**	**2028**	**2029**	**2030**	**2031**	**2032**
4	**Gesundheit**	**476.4**	**531.5**	**528.8**	**534.1**	**539.4**	**544.8**	**550.2**	**555.7**
41	***Kranken-, Alters- und Pflegeheime***	***181.4***	***210.0***	***205.0***	***207.1***	***209.1***	***211.2***	***213.3***	***215.5***
36	Transferaufwand	181.4	210.0	205.0	207.1	209.1	211.2	213.3	215.5
42	***Ambulante Krankenpflege***	***277.9***	***294.7***	***297.6***	***300.6***	***303.6***	***306.6***	***309.7***	***312.8***
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	0.8	0.7	1.3	1.3	1.3	1.3	1.4	1.4
36	Transferaufwand	277.2	294.0	296.3	299.3	302.3	305.3	308.3	311.4
43	***Gesundheitsprävention***	***16.7***	***26.8***	***25.7***	***25.9***	***26.2***	***26.4***	***26.7***	***27.0***
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6
31	Sach- und übriger Betr'aufw. Schule	5.7	5.6	5.6	5.7	5.7	5.8	5.8	5.9
36	Transferaufwand	10.4	20.6	19.5	19.7	19.9	20.1	20.3	20.5
49	***Gesundheitswesen***	***0.5***	***-***	***0.5***	***0.5***	***0.5***	***0.5***	***0.5***	***0.5***
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	0.5	-	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5
5	**Soziale Sicherheit**	**1'339.6**	**1'397.3**	**1'145.2**	**1'131.7**	**1'143.0**	**1'154.4**	**1'166.0**	**1'177.6**
51	***Krankheit und Unfall***	***247.9***	***232.8***	***279.8***	***282.6***	***285.4***	***288.3***	***291.2***	***294.1***
30	Personalaufwand	4.2	9.4	9.8	9.9	10.0	10.1	10.2	10.3
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
36	Transferaufwand	243.6	222.5	269.5	272.2	274.9	277.7	280.4	283.2
39	Interne Verrechnungen	-	0.9	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5
5310	***Alters- + Hinterlassenenversicherung AHV***	***9.9***	***10.7***	***10.0***	***10.1***	***10.2***	***10.3***	***10.4***	***10.5***
30	Personalaufwand	8.5	8.8	8.9	9.0	9.1	9.2	9.3	9.4
39	Interne Verrechnungen	1.4	1.9	1.1	1.1	1.1	1.1	1.1	1.2
5350	***Leistungen an das Alter***	***4.9***	***6.3***	***6.4***	***6.5***	***6.5***	***6.6***	***6.6***	***6.7***
30	Personalaufwand	4.6	3.6	5.1	5.1	5.2	5.2	5.3	5.3
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	0.3	2.7	1.3	1.3	1.3	1.3	1.4	1.4
54	***Alimentenbevorschussung- und inkasso***	***97.8***	***121.5***	***118.0***	***119.2***	***120.4***	***121.6***	***122.8***	***124.0***
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	0.8	1.5	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.1
36	Transferaufwand	85.9	100.0	107.0	108.1	109.2	110.2	111.3	112.5
37	Durchlaufende Beiträge	11.2	20.0	10.0	10.1	10.2	10.3	10.4	10.5
5440	***Jugendschutz***	***116.4***	***67.8***	***104.2***	***105.2***	***106.3***	***107.4***	***108.4***	***109.5***
30	Personalaufwand	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
33	Abschreibungen	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
36	Transferaufwand	110.4	61.8	98.2	99.2	100.2	101.2	102.2	103.2
39	Interne Verrechnungen	6.0	6.0	6.0	6.1	6.1	6.2	6.2	6.3
5450	***Leistungen an Familien***	***14.9***	***32.5***	***33.0***	***33.3***	***33.7***	***34.0***	***34.3***	***34.7***
36	Transferaufwand	14.9	32.5	33.0	33.3	33.7	34.0	34.3	34.7
5720	***Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe***	***142.1***	***148.0***	***138.0***	***139.4***	***140.8***	***142.2***	***143.6***	***145.0***
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
36	Transferaufwand	142.1	148.0	138.0	139.4	140.8	142.2	143.6	145.0
5721	***Freiwillige wirtschaftliche Hilfe***	***-***	***-***	***-***	***-***	***-***	***-***	***-***	***-***
36	Transferaufwand	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
5730	***Asylwesen***	***60.7***	***86.7***	***101.7***	***102.7***	***103.7***	***104.8***	***105.8***	***106.9***
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	-	21.7	21.7	21.9	22.1	22.4	22.6	22.8
36	Transferaufwand	60.7	65.0	80.0	80.8	81.6	82.4	83.2	84.1
39	Interne Verrechnungen	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
5732	***Asylwesen Schutzstatus S***	***125.3***	***116.2***	***136.6***	***137.9***	***139.3***	***140.7***	***142.1***	***143.5***
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	0.3	16.2	16.6	16.7	16.9	17.1	17.2	17.4
36	Transferaufwand	125.0	100.0	120.0	121.2	122.4	123.6	124.9	126.1
5790	***Sozialhilfe***	***519.7***	***574.8***	***217.6***	***194.7***	***196.7***	***198.6***	***200.6***	***202.6***
30	Personalaufwand	415.2	460.8	111.5	112.6	113.7	114.9	116.0	117.2
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	96.6	114.0	92.1	68.0	68.7	69.3	70.0	70.7
36	Transferaufwand	8.0	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
39	Interne Verrechnungen	-	-	14.0	14.1	14.3	14.4	14.6	14.7
6	**Verkehr**	**434.6**	**432.4**	**444.0**	**455.8**	**468.7**	**486.2**	**493.8**	**517.4**
61	***Strassenverkehr***	***300.5***	***295.4***	***296.0***	***306.4***	***317.9***	***334.0***	***340.1***	***362.3***
30	Personalaufwand	121.4	53.0	60.8	61.4	62.0	62.6	63.2	63.8
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	76.5	110.4	114.8	115.9	117.1	118.3	119.5	120.7
33	Abschreibungen VV	70.1	84.1	87.4	95.7	105.1	119.1	123.1	143.1
36	Transferaufwand	26.5	27.0	27.0	27.3	27.5	27.8	28.1	28.4
39	Interne Verrechnungen	6.0	20.8	6.0	6.1	6.1	6.2	6.2	6.3
62	***Öffentlicher Verkehr***	***134.1***	***137.0***	***148.0***	***149.4***	***150.8***	***152.2***	***153.7***	***155.1***
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
36	Abschreibung Investitionsbeiträge	2.8	2.8	8.0	8.0	8.0	8.0	8.0	8.0
36	Transferaufwand	131.3	134.3	140.0	141.4	142.8	144.2	145.7	147.1
64	***Nachrichtenübermittlung***	***-***	***-***	***-***	***0.0***	***0.0***	***0.0***	***0.0***	***0.0***
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
39	Interne Verrechnungen	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
7	**Umweltschutz und Raumordnung**	**844.5**	**865.3**	**868.2**	**884.5**	**914.6**	**926.7**	**936.6**	**935.3**
71	**Wasserversorgung**	**389.9**	**366.4**	**386.1**	**392.2**	**405.8**	**408.3**	**410.8**	**413.2**
7101	***Wasserversorgung***	***389.9***	***366.4***	***386.1***	***392.2***	***405.8***	***408.3***	***410.8***	***413.2***

Gemeinderechnung (inkl. Werke)

		IST	Prognose	Budget	Plan				
AUFWAND		**2025**	**2026**	**2027**	**2028**	**2029**	**2030**	**2031**	**2032**
30	Personalaufwand	32.2	33.0	48.7	49.2	49.7	50.2	50.7	51.2
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	130.0	163.7	162.7	164.3	165.9	167.6	169.3	171.0
33	Abschreibungen VV	85.0	81.1	71.5	81.6	87.4	88.4	89.8	91.2
34	Finanzaufwand	23.8	22.8	18.3	18.5	18.7	18.9	19.0	19.2
35	Einlage in Spezialfinanzierung	89.7	46.8	71.9	65.6	70.9	69.9	68.5	67.0
36	Transferaufwand	19.0	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
39	Interne Verrechnungen	10.1	19.0	13.0	13.1	13.3	13.4	13.5	13.7
72	***Abwasserbeseitigung***	***215.1***	***232.9***	***227.8***	***231.4***	***238.4***	***239.9***	***243.1***	***247.0***
7201	***Abwasserbeseitigung***	***215.1***	***232.9***	***227.8***	***231.4***	***238.4***	***239.9***	***243.1***	***247.0***
30	Personalaufwand	-	12.7	12.7	12.8	13.0	13.1	13.2	13.4
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	22.1	39.1	41.0	41.4	41.8	42.2	42.7	43.1
33	Abschreibungen VV	3.0	4.6	4.6	6.0	7.6	9.2	10.8	12.4
35	Einlage in Spezialfinanzierung	10.6	-	-	0.0	3.1	0.7	0.0	0.0
36	Transferaufwand	173.5	165.0	165.0	166.7	168.3	170.0	171.7	173.4
39	Interne Verrechnungen	5.9	11.5	4.5	4.5	4.6	4.6	4.7	4.7
73	***Abfallwirtschaft***	***128.2***	***82.7***	***87.0***	***92.0***	***92.9***	***100.0***	***100.9***	***91.5***
7300	***Abfallwirtschaft (allgemein)***	***28.8***	***21.3***	***22.6***	***22.9***	***23.1***	***23.3***	***23.6***	***23.8***
30	Personalaufwand	15.2	13.3	15.2	15.4	15.5	15.7	15.9	16.0
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	11.9	5.9	5.9	6.0	6.0	6.1	6.1	6.2
39	Interne Verrechnungen	1.7	2.1	1.5	1.5	1.5	1.5	1.6	1.6
7301	***Abfallbeseitigung***	***99.4***	***61.4***	***64.4***	***69.1***	***69.8***	***76.7***	***77.3***	***67.7***
30	*Personalaufwand*	-	-	3.0	3.0	3.1	3.1	3.1	3.2
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	95.4	61.4	61.4	62.0	62.6	63.3	63.9	64.5
33	Abschreibungen VV	4.1	-	-	4.1	4.1	10.3	10.3	0.0
34	Finanzaufwand	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
35	Einlage in Spezialfinanzierung	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
36	Transferaufwand	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
74	***Verbauungen***	***25.8***	***35.4***	***36.9***	***37.2***	***44.5***	***44.3***	***44.6***	***44.9***
30	Personalaufwand	9.1	8.0	9.9	10.0	10.1	10.2	10.3	10.4
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	12.8	21.0	21.0	21.2	21.4	21.6	21.9	22.1
33	Abschreibungen VV	3.0	5.2	5.2	5.2	12.2	11.6	11.6	11.6
39	Interne Verrechnungen	0.9	1.2	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8
75	***Arten- und Landschaftsschutz***	***-10.3***	***2.0***	***2.0***	***2.0***	***2.0***	***2.1***	***2.1***	***2.1***
30	Personalaufwand	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	-10.3	2.0	2.0	2.0	2.0	2.1	2.1	2.1
36	Transferaufwand	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
39	Interne Verrechnungen	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
7690	***Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzı***	***-***	***-***	***-***	***0.0***	***0.0***	***0.0***	***0.0***	***0.0***
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
77	***Übriger Umweltschutz***	***74.2***	***74.5***	***63.8***	***64.4***	***65.1***	***65.7***	***68.1***	***68.7***
30	Personalaufwand	15.8	19.8	18.9	19.0	19.2	19.4	19.6	19.8
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	57.1	52.9	44.0	44.4	44.8	45.3	45.7	46.2
33	Abschreibungen VV	-	-	-	0.0	0.0	0.0	1.7	1.7
39	Interne Verrechnungen	1.3	1.8	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.1
79	***Raumordnung***	***21.6***	***71.5***	***64.5***	***65.1***	***65.8***	***66.5***	***67.1***	***67.8***
30	Personalaufwand	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	4.1	47.5	32.5	32.8	33.2	33.5	33.8	34.2
36	Transferaufwand	11.5	12.0	12.0	12.1	12.2	12.4	12.5	12.6
39	Interne Verrechnungen	6.0	12.0	20.0	20.2	20.4	20.6	20.8	21.0
8	**Volkswirtschaft**	**3'050.1**	**2'355.1**	**2'409.5**	**2'446.9**	**2'529.6**	**2'544.7**	**2'559.8**	**2'587.0**
81	***Landwirtschaft***	***54.3***	***54.3***	***54.3***	***54.3***	***54.3***	***54.3***	***54.4***	***54.4***
8120	***Strukturverbesserungen***	***53.0***	***53.0***	***53.0***	***53.0***	***53.0***	***53.0***	***53.0***	***53.0***
30	Personalaufwand	3.6	2.3	2.3	2.3	2.3	2.4	2.4	2.4
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	46.5	26.7	26.7	27.0	27.2	27.5	27.8	28.1
34	Finanzaufwand	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
35	Einlage in Spezialfinanzierung	2.7	22.1	22.2	21.9	21.6	21.3	20.9	20.6
36	Transferaufwand	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
39	Interne Verrechnungen	-	1.7	1.7	1.7	1.7	1.8	1.8	1.8
8140	***Landw. Produktionsverb. Pflanzen***	***1.3***	***1.3***	***1.3***	***1.3***	***1.3***	***1.3***	***1.4***	***1.4***
30	Personalaufwand	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
36	Transferaufwand	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.4	1.4
82	***Forstwirtschaft***	***6.8***	***6.2***	***6.2***	***6.3***	***6.3***	***6.4***	***6.5***	***6.5***
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1.0	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2
36	Transferaufwand	5.9	6.0	6.0	6.1	6.1	6.2	6.2	6.3
83	***Jagd und Fischerei***	***9.0***	***9.0***	***8.8***	***8.9***	***9.0***	***9.0***	***9.1***	***9.2***
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4
36	Transferaufwand	8.6	8.6	8.4	8.5	8.6	8.7	8.7	8.8
85	***Industrie, Gewerbe, Handel***	***0.2***	***-***	***-***	***0.0***	***0.0***	***0.0***	***0.0***	***0.0***
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	0.2	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
86	***Banken und Versicherungen***	***-***	***-***	***-***	***0.0***	***0.0***	***0.0***	***0.0***	***0.0***
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Gemeinderechnung (inkl. Werke)

		IST	Prognose	Budget	Plan				
AUFWAND		**2025**	**2026**	**2027**	**2028**	**2029**	**2030**	**2031**	**2032**
87	***Brennstoffe und Energie***	***2'979.8***	***2'285.7***	***2'340.2***	***2'377.5***	***2'460.0***	***2'474.9***	***2'489.9***	***2'516.9***
8711	***Elektrizität (Netznutzung)***	***1'179.5***	***1'225.2***	***1'259.8***	***1'279.8***	***1'324.0***	***1'332.0***	***1'340.1***	***1'360.2***
30	Personalaufwand	36.0	43.6	44.3	44.7	45.2	45.6	46.1	46.6
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	869.7	890.2	942.6	952.0	961.5	971.2	980.9	990.7
33	Abschreibungen VV	119.8	91.0	140.0	177.3	217.3	234.0	250.6	267.3
34	Finanzaufwand	19.0	19.8	19.0	19.1	19.3	19.5	19.7	19.9
35	Einlage in Spezialfinanzierung	111.9	146.5	79.9	52.2	45.9	26.7	7.4	0.0
39	Interne Verrechnungen	23.1	34.0	34.0	34.3	34.7	35.0	35.4	35.7
8712	***Elektrizität (Energie)***	***1'799.3***	***1'060.5***	***1'080.4***	***1'097.7***	***1'136.0***	***1'142.9***	***1'149.7***	***1'156.6***
30	Personalaufwand	-	10.8	23.6	23.8	24.1	24.3	24.6	24.8
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'771.3	955.0	923.4	932.6	941.9	951.3	960.8	970.5
34	Finanzaufwand	-	-	2.5	2.5	2.6	2.6	2.6	2.6
35	Einlage in Spezialfinanzierung	-	49.5	109.3	116.9	145.5	142.4	139.2	136.0
39	Interne Verrechnungen	28.0	45.2	21.6	21.8	22.0	22.3	22.5	22.7
8790	***Energie, übriges***	***1.0***	***-***	***-***	***0.0***	***0.0***	***0.0***	***0.0***	***0.0***
30	Personalaufwand	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1.0	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
34	Finanzaufwand	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
35	Einlage in Spezialfinanzierung	-	-	-					
36	Transferaufwand	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
9	**Finanzen und Steuern**	**345.4**	**295.5**	**246.3**	**242.3**	**175.0**	**188.0**	**174.9**	**170.6**
91	***Steuern***	***26.8***	***17.0***	***17.0***	***17.2***	***17.3***	***17.5***	***17.7***	***17.9***
30	Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0 2)
31	Tatsächliche Forderungsverluste	19.5	12.0	12.0	12.1	12.2	12.4	12.5	12.6 2)
31	Tatsächliche Forderungsverluste Schule	7.3	5.0	5.0	5.1	5.1	5.2	5.2	5.3
93	***Finanz- und Lastenausgleich***	***-***	***-***	***-***	***-***	***-***	***-***	***-***	***-***
36	Transferaufwand	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
95	***Übrige Ertragsanteile***	***0.4***	***-***	***-***	***-***	***-***	***-***	***-***	***-***
36	Transferaufwand	0.4	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
9610	***Zinsen***	***227.9***	***205.8***	***171.0***	***166.3***	***98.2***	***110.4***	***96.6***	***91.5***
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	0.9	0.7	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0
34	Zinsen Schulden Gemeinde	179.8	164.7	127.0	121.9	53.3	65.1	50.8	45.3
34	Zinsen Schulden Schule	41.5	35.0	37.0	37.4	37.7	38.1	38.5	38.9
34	Übrige Zinsen	5.7	5.4	6.0	6.1	6.1	6.2	6.2	6.3
9630	***Liegenschaften des Finanzvermögens***	***30.5***	***20.2***	***4.8***	***4.8***	***4.9***	***4.9***	***5.0***	***5.0***
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	0.7	7.2	1.8	1.8	1.8	1.9	1.9	1.9
34	Verzinsung Finanzverbindlichkeiten	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
34	Unterhaltskosten Lg. Finanzvermögen	29.8	13.0	3.0	3.0	3.1	3.1	3.1	3.2
34	Wertberichtigungen Lg. Finanzvermögen	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
9631	***Wohnhaus Schule***	***2.6***	***3.5***	***3.5***	***3.5***	***3.6***	***3.6***	***3.6***	***3.7***
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
34	Verzinsung Finanzverbindlichkeiten	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
34	Unterhaltskosten Lg. Finanzvermögen	2.6	3.5	3.5	3.5	3.6	3.6	3.6	3.7
34	Wertberichtigungen Lg. Finanzvermögen	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
9632	***Clubhaus Breite / Fussballplatz***	***55.4***	***47.0***	***47.0***	***47.5***	***47.9***	***48.4***	***48.9***	***49.4***
30	Personalaufwand	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	47.2	45.0	45.0	45.5	45.9	46.4	46.8	47.3
34	Unterhaltskosten Lg. Finanzvermögen	8.2	2.0	2.0	2.0	2.0	2.1	2.1	2.1
39	Interne Verrechnungen	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
9690	***Finanzvermögen***	***1.7***	***2.0***	***3.0***	***3.0***	***3.1***	***3.1***	***3.1***	***3.2***
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1.7	2.0	3.0	3.0	3.1	3.1	3.1	3.2
Total Aufwand		**10'907.0**	**10'234.9**	**10'184.6**	**10'306.5**	**10'470.5**	**10'647.2**	**10'702.2**	**10'827.9**

Politische Gemeinde Tobel-Tägerschen

Werte in TCHF

Gemeinderechnung (inkl. Werke)

		IST	Prognose	Budget	Plan				
AUFWAND		**2025**	**2026**	**2027**	**2028**	**2029**	**2030**	**2031**	**2032**
31	Abschreibungen und Erlasse Forderungen	26.8	17.0	17.0	17.2	17.3	17.5	17.7	17.9
33	Abschreibungen VV	579.9	525.8	625.5	705.9	812.0	892.7	918.6	968.0
35	Einlagen in Spezialfinanzierung	244.8	267.5	293.9	274.2	308.7	300.0	249.6	236.8
	Einlagen in Fonds	-	-	-	-	-	-	-	-
36	Abschreibungen Investitionsbeiträge	2.8	2.8	8.0	8.0	8.0	8.0	8.0	8.0
38	Zusätzliche Abschreibungen	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
38	Einlagen in Vorfinanzierungen	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
39	Interne Verrechnungen	155.2	235.8	199.0	201.0	203.0	205.0	207.1	209.2
Total Ausgaben		**9'897.6**	**9'186.1**	**9'041.2**	**9'100.2**	**9'121.4**	**9'223.9**	**9'301.2**	**9'388.1**

Bemerkungen zu den Planzahlen

Reduktion Zinsaufwand aufgrund Darlehensabbau Verkäufe Postacker und Stockwerkeigentum Dorfmarkt.

Gemeinderechnung (inkl. Werke)

		IST	Prognose	Budget	Plan				
ERTRAG		**2025**	**2026**	**2027**	**2028**	**2029**	**2030**	**2031**	**2032**
0	**Allgemeine Verwaltung**	**349.7**	**422.1**	**403.3**	**407.4**	**411.4**	**415.5**	**419.7**	**423.9**
02	***Allgemeine Dienste***	***349.7***	***422.1***	***403.3***	***407.4***	***411.4***	***415.5***	***419.7***	***423.9***
42	Entgelte	30.5	30.5	50.5	51.0	51.5	52.0	52.6	53.1
43	Übriger Ertrag	0.7	2.2	2.2	2.2	2.2	2.3	2.3	2.3
44	Finanzertrag	9.4	11.6	11.6	11.7	11.9	12.0	12.1	12.2
46	Transferertrag	171.8	148.0	146.0	147.5	148.9	150.4	151.9	153.4
49	Interne Verrechnungen	137.2	229.8	193.0	194.9	196.9	198.8	200.8	202.8
1	**Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidig**	**190.8**	**173.1**	**187.6**	**226.5**	**232.7**	**259.4**	**236.1**	**237.7**
14	***Allgemeines Rechtswesen***	***23.9***	***19.5***	***25.0***	***55.3***	***55.8***	***56.4***	***56.9***	***57.5***
42	Entgelte	23.9	19.5	25.0	55.3	55.8	56.4	56.9	57.5
15	***Feuerwehr***	***157.6***	***148.0***	***156.0***	***164.6***	***170.2***	***196.2***	***172.3***	***173.3***
1500	***Feuerwehr***	***157.6***	***148.0***	***156.0***	***164.6***	***170.2***	***196.2***	***172.3***	***173.3***
42	Ersatzabgabe	150.9	142.0	150.0	158.5	164.0	190.0	166.0	167.0
42	Entgelte	4.4	4.0	4.0	4.0	4.1	4.1	4.2	4.2
43	Rückerstattungen, Bewilligungen	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
44	Finanzertrag	2.4	2.0	2.0	2.0	2.0	2.1	2.1	2.1
45	Entnahme aus Spezialfinanzierung	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
46	Beitrag vom Steuerhaushalt an Feuerwehr	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
16	***Verteidigung***	***9.4***	***5.6***	***6.6***	***6.7***	***6.7***	***6.8***	***6.9***	***6.9***
44	Finanzertrag	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6
46	Transferertrag	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
47	Durchlaufende Beiträge	8.8	5.0	6.0	6.1	6.1	6.2	6.2	6.3
2	**BILDUNG**	**325.2**	**342.8**	**340.9**	**344.0**	**347.1**	**350.2**	**353.4**	**356.6**
21	***Obligatorische Schule***	***-***	***-***	***-***	***-***	***-***	***-***	***-***	***-***
2110	***Kindergarten***	***-***	***-***	***-***	***-***	***-***	***-***	***-***	***-***
42	Rückerstattungen	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
46	Transferertrag	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2118	***Vorschulische Förderung***	***-***	***5.0***	***5.0***	***5.1***	***5.1***	***5.2***	***5.2***	***5.3***
46	Transferertrag	-	5.0	5.0	5.1	5.1	5.2	5.2	5.3
2120	***Primarstufe***	***189.0***	***182.7***	***147.5***	***149.0***	***150.5***	***152.0***	***153.5***	***155.0***
42	Rückerstattungen	7.2	5.0	5.0	5.1	5.1	5.2	5.2	5.3
46	Transferertrag	181.8	177.7	142.5	143.9	145.4	146.8	148.3	149.8
2150	***Sonderrechnung***	***101.6***	***114.5***	***147.8***	***149.3***	***150.8***	***152.3***	***153.8***	***155.3***
46	Transferertrag	101.6	114.5	147.8	149.3	150.8	152.3	153.8	155.3
2170	***Schulliegenschaften***	***34.6***	***40.6***	***40.6***	***40.7***	***40.7***	***40.8***	***40.9***	***40.9***
42	Rückerstattungen	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
48	Entnahme aus Vorfinanzierung	34.6	34.6	34.6	34.6	34.6	34.6	34.6	34.6
49	Interne Verrechnungen	-	6.0	6.0	6.1	6.1	6.2	6.2	6.3
3	**Kultur, Sport und Freizeit, Kirche**	**0.5**	**-**	**-**	**0.0**	**0.0**	**0.0**	**0.0**	**0.0**
31	***Kulturerbe***	***0.0***	***0.0***	***0.0***	***0.0***	***0.0***	***0.0***	***0.0***	***0.0***
3120	***Heimatschutz und Denkmalpflege***	***0.0***	***0.0***	***0.0***	***0.0***	***0.0***	***0.0***	***0.0***	***0.0***
44	Finanzertrag	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
46	Transferertrag	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
32	***Kultur, übrige***	***0.5***	***-***	***-***	***0.0***	***0.0***	***0.0***	***0.0***	***0.0***
42	Entgelte	0.5	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
34	***Sport und Freizeit***	***-***	***-***	***-***	***0.0***	***0.0***	***0.0***	***0.0***	***0.0***
42	Entgelte	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
4	**Gesundheit**	**71.1**	**90.0**	**130.0**	**131.3**	**132.6**	**133.9**	**135.3**	**136.6**
4210	***Ambulante Krankenpflege***	***71.1***	***90.0***	***130.0***	***131.3***	***132.6***	***133.9***	***135.3***	***136.6***
46	Transferertrag	71.1	90.0	130.0	131.3	132.6	133.9	135.3	136.6
5	**Soziale Sicherheit**	**922.8**	**805.2**	**397.9**	**411.9**	**421.0**	**430.2**	**434.5**	**438.9**
51	***Krankheit und Unfall***	***54.5***	***40.0***	***55.0***	***55.6***	***56.1***	***56.7***	***57.2***	***57.8***
42	Entgelte	26.7	8.0	20.0	20.2	20.4	20.6	20.8	21.0
46	Transferertrag	27.8	32.0	35.0	35.4	35.7	36.1	36.4	36.8
53	***Alter + Hinterlassene***	***3.2***	***2.9***	***2.9***	***2.9***	***3.0***	***3.0***	***3.0***	***3.0***
46	Transferertrag	3.2	2.9	2.9	2.9	3.0	3.0	3.0	3.0
54	***Leistungen an Familien***	***55.7***	***73.3***	***46.5***	***57.0***	***62.5***	***68.2***	***68.8***	***69.5***
42	Entgelte	44.5	53.3	36.5	46.9	52.3	57.9	58.4	59.0
46	Transferertrag	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
47	Durchlaufende Beiträge	11.2	20.0	10.0	10.1	10.2	10.3	10.4	10.5
57	***Sozialhilfe***	***809.4***	***689.0***	***293.5***	***296.4***	***299.4***	***302.4***	***305.4***	***308.5***
42	Entgelte	233.0	102.0	86.5	87.4	88.2	89.1	90.0	90.9
46	Transferertrag	576.4	587.0	207.0	209.1	211.2	213.3	215.4	217.6
49	Interne Verrechnungen	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Gemeinderechnung (inkl. Werke)

		IST	Prognose	Budget	Plan				
ERTRAG		**2025**	**2026**	**2027**	**2028**	**2029**	**2030**	**2031**	**2032**
6	**Verkehr**	**168.3**	**126.0**	**126.0**	**127.3**	**128.5**	**129.8**	**131.1**	**132.4**
61	***Strassenverkehr***	***168.3***	***126.0***	***126.0***	***127.3***	***128.5***	***129.8***	***131.1***	***132.4***
46	Fiskalertrag	161.7	118.0	123.0	124.2	125.5	126.7	128.0	129.3
42	Entgelte	6.6	8.0	3.0	3.0	3.1	3.1	3.1	3.2
46	Transferertrag	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
49	Interne Verrechnungen	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
62	***Öffentlicher Verkehr***	***-***	***-***	***-***	***0.0***	***0.0***	***0.0***	***0.0***	***0.0***
42	Entgelte	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
64	***Nachrichtenübermittlung***	***-***	***-***	***-***	***0.0***	***0.0***	***0.0***	***0.0***	***0.0***
42	Entgelte	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
46	Transferertrag	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
7	**Umweltschutz und Raumordnung**	**704.3**	**668.2**	**684.3**	**698.8**	**720.1**	**731.0**	**737.4**	**734.2**
71	***Wasserversorgung***	***389.9***	***366.4***	***386.1***	***392.2***	***405.8***	***408.3***	***410.8***	***413.2***
7101	***Wasserversorgung***	***389.9***	***366.4***	***386.1***	***392.2***	***405.8***	***408.3***	***410.8***	***413.2***
42	Entgelte	382.9	360.8	380.5	386.6	400.1	402.5	404.9	407.4
44	Finanzertrag	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
45	Entnahme aus Spezialfinanzierung	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
46	Auflösung passivierte Investitionsbeiträge	7.0	5.6	5.6	5.7	5.7	5.8	5.8	5.9
49	Interne Verrechnungen	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
72	***Abwasserbeseitigung***	***215.1***	***232.9***	***227.8***	***231.4***	***238.4***	***239.9***	***243.1***	***247.0***
7201	***Abwasserbeseitigung***	***215.1***	***232.9***	***227.8***	***231.4***	***238.4***	***239.9***	***243.1***	***247.0***
42	Entgelte	202.8	200.0	215.0	218.4	226.1	227.4	228.8	230.2
44	Finanzertrag	0.8	0.1	1.3	1.3	1.3	1.3	1.4	1.4
45	Entnahme aus Spezialfinanzierung	-	22.0	0.7	0.8	0.0	0.0	1.7	4.1
46	Auflösung passivierte Investitionsbeiträge	11.5	10.8	10.8	10.9	11.0	11.1	11.2	11.4
49	Interne Verrechnungen	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
73	***Abfallwirtschaft***	***99.4***	***61.4***	***64.4***	***69.1***	***69.8***	***76.7***	***77.3***	***67.7***
7300	***Abfallwirtschaft (allgemein)***	***-***	***-***	***-***	***0.0***	***0.0***	***0.0***	***0.0***	***0.0***
42	Entgelte	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
7301	***Abfallbeseitigung***	***99.4***	***61.4***	***64.4***	***69.1***	***69.8***	***76.7***	***77.3***	***67.7***
42	Entgelte	52.5	50.5	50.5	51.0	51.5	52.0	52.6	53.1
43	Übriger Ertrag	-	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.1
44	Finanzertrag	0.8	0.7	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3
45	Entnahme aus Spezialfinanzierung	46.1	9.2	12.6	16.8	16.9	23.3	23.4	13.2
46	Transferertrag	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
74	***Verbauungen***	***0.3***	***2.0***	***2.0***	***2.0***	***2.0***	***2.1***	***2.1***	***2.1***
42	Entgelte	0.3	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
46	Transferertrag	-	2.0	2.0	2.0	2.0	2.1	2.1	2.1
49	Interne Verrechnungen	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
77	***Übriger Umweltschutz***	***-0.5***	***5.5***	***4.0***	***4.0***	***4.1***	***4.1***	***4.2***	***4.2***
42	Entgelte	-0.5	5.5	4.0	4.0	4.1	4.1	4.2	4.2
79	***Raumordnung***	***-***	***-***	***-***	***0.0***	***0.0***	***0.0***	***0.0***	***0.0***
46	Transferertrag	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
8	**Volkswirtschaft**	**3'059.7**	**2'368.2**	**2'422.7**	**2'460.3**	**2'543.1**	**2'558.3**	**2'573.6**	**2'600.9**
81	***Landwirtschaft***	***53.0***	***53.5***	***53.5***	***53.5***	***53.5***	***53.5***	***53.5***	***53.5***
8120	***Strukturverbesserungen***	***53.0***	***53.0***	***53.0***	***53.0***	***53.0***	***53.0***	***53.0***	***53.0***
42	Entgelte	26.5	26.5	26.5	26.5	26.5	26.5	26.5	26.5
44	Finanzertrag	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
45	Entnahme aus Spezialfinanzierung	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
46	Transferertrag	26.5	26.5	26.5	26.5	26.5	26.5	26.5	26.5
8140	***Landw. Produktionsverb. Pflanzen***	***-***	***0.5***	***0.5***	***0.5***	***0.5***	***0.5***	***0.5***	***0.5***
42	Entgelte	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
46	Transferertrag	-	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5
82	***Forstwirtschaft***	***-***	***-***	***-***	***0.0***	***0.0***	***0.0***	***0.0***	***0.0***
42	Entgelte	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
83	***Jagd und Fischerei***	***8.9***	***9.0***	***9.0***	***9.1***	***9.2***	***9.3***	***9.4***	***9.5***
41	Regalien und Konzessionen	8.9	9.0	9.0	9.1	9.2	9.3	9.4	9.5
86	***Banken und Versicherungen***	***18.9***	***20.0***	***20.0***	***20.2***	***20.4***	***20.6***	***20.8***	***21.0***
46	Transferertrag	18.9	20.0	20.0	20.2	20.4	20.6	20.8	21.0
87	***Brennstoffe und Energie***	***2'978.8***	***2'285.7***	***2'340.2***	***2'377.5***	***2'460.0***	***2'474.9***	***2'489.9***	***2'516.9***
8711	***Elektrizität (Netznutzung)***	***1'179.5***	***1'225.2***	***1'259.8***	***1'279.8***	***1'324.0***	***1'332.0***	***1'340.1***	***1'360.2***
42	Entgelte	1'139.8	1'204.0	1'236.8	1'256.6	1'300.5	1'308.3	1'316.2	1'324.1
43	Übriger Ertrag	-	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5
44	Finanzertrag	2.5	3.2	2.5	2.5	2.6	2.6	2.6	2.6
45	Entnahme aus Spezialfinanzierung	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	12.0
46	Auflösung passivierte Investitionsbeiträge	19.2	17.5	20.0	20.2	20.4	20.6	20.8	21.0
49	Interne Verrechnungen	18.0	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Gemeinderechnung (inkl. Werke)

		IST	Prognose	Budget	Plan				
ERTRAG		**2025**	**2026**	**2027**	**2028**	**2029**	**2030**	**2031**	**2032**
8712	***Elektrizität (Energie)***	***1'799.3***	***1'060.5***	***1'080.4***	***1'097.7***	***1'136.0***	***1'142.9***	***1'149.7***	***1'156.6***
42	Entgelte	1'368.4	1'057.1	1'078.2	1'095.5	1'133.8	1'140.6	1'147.4	1'154.3
43	Übriger Ertrag	1.9	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
44	Finanzertrag	1.7	2.2	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.1
45	Entnahme aus Spezialfinanzierung	426.9	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
46	Transferertrag	0.4	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2	1.3
49	Interne Verrechnungen	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
9	**Finanzen und Steuern**	**5'390.4**	**14'508.2**	**5'784.0**	**5'297.3**	**5'318.7**	**5'393.4**	**5'869.1**	**5'545.9**
91	***Steuern***	**4'341.6**	**4'305.0**	**4'400.0**	**4'497.4**	**4'662.3**	**4'730.4**	**4'799.5**	**4'869.7**
40	Steuern nat. Personen Laufendes Jahr PG	1'437.8	1'550.0	1'585.0	1'627.9	1'701.7	1'729.1	1'756.8	1'785.0
40	Steuern nat. Personen Vorjahre PG	306.5	170.0	220.0	222.2	224.4	226.7	228.9	231.2
40	Steuern nat. Personen Laufendes Jahr Schule	1'630.1	1'680.0	1'720.0	1'763.6	1'843.5	1'873.1	1'903.2	1'933.8
40	Steuern nat. Personen Vorjahre Schule	366.8	225.0	240.0	242.4	244.8	247.3	249.7	252.2
40	Quellensteuern PG	86.4	80.0	80.0	80.8	81.6	82.4	83.2	84.1
40	Quellensteuern Schule	90.7	90.0	90.0	90.9	91.8	92.7	93.7	94.6
40	Steuern jur. Personen PG	188.7	200.0	200.0	202.0	204.0	206.1	208.1	210.2
40	Steuern jur. Personen Schule	205.4	220.0	220.0	222.2	224.4	226.7	228.9	231.2
40	Steuern jur. Personen Vorjahre PG	13.5	40.0	20.0	20.2	20.4	20.6	20.8	21.0
40	Steuern jur. Personen Vorjahre Schule	15.7	50.0	25.0	25.3	25.5	25.8	26.0	26.3
93	***Finanz- und Lastenausgleich***	**586.9**	**505.0**	**337.0**	**340.3**	**343.7**	**347.2**	**350.6**	**354.1**
46	Finanzausgleich Kanton	75.5	70.0	45.0	45.5	45.9	46.4	46.8	47.3
46	Kantonsbeitrag an Besoldung PS	318.4	236.8	53.1	53.6	54.2	54.7	55.3	55.8
46	Kantonsbeitrag an Betriebsaufwand PS	192.9	198.2	238.8	241.2	243.6	246.1	248.5	251.0
95	***Ertragsanteile, übrige***	***233.3***	***310.0***	***310.0***	***313.1***	***188.7***	***190.6***	***192.5***	***194.4***
42	Beitrag von Kiesabbau	26.5	25.0	25.0	25.3	25.5	25.8	26.0	26.3
46	Anteil Grundstückgewinnsteuern	53.7	100.0	100.0	101.0	102.0	103.0	104.1	105.1
46	Anteil Grundstückgewinnsteuern Schule	30.5	60.0	60.0	60.6	61.2	61.8	62.4	63.1
46	Anteil Liegenschaftensteuern	121.7	125.0	125.0	126.3	0.0	0.0	0.0	0.0
46	Anteil Alkohol- und Wirtepatente	1.0	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
96	***Vermögens- und Schuldenverwaltung***	***226.7***	***9'386.7***	***735.6***	***145.1***	***122.6***	***123.8***	***525.0***	***126.2***
42	Entgelte	1.1	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
44	Zinsen Flüssige Mittel	-	-	-	26.3	2.6	2.6	2.6	2.6
44	Zinsen auf Steuerforderungen	3.9	6.0	4.0	4.0	4.1	4.1	4.2	4.2
44	Zinsen auf Steuerforderungen Schule	4.6	-	4.5	4.5	4.6	4.6	4.7	4.7
44	Ertrag Lg. Finanzvermögen	63.7	30.0	18.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
44	Zinsertrag aus Vorschuss Spezialfinanzierung	43.0	42.7	38.6	39.0	39.4	39.8	40.2	40.6
44	Mietzinse und übriger Liegenschaftenertrag FV	72.8	72.0	34.5	34.9	35.2	35.6	35.9	36.3
44	Mietzinse und übriger Liegenschaftenertrag WH S	37.6	36.0	36.0	36.4	36.7	37.1	37.5	37.8
44	Gewinn Verkauf LG/GS Finanzvermögen	-	9'200.0	600.0	0.0	0.0	0.0	400.0	0.0
49	Interne Verrechnungen	-	-	-	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
97	***Rückverteilungen***	**2.0**	**1.5**	**1.4**	**1.4**	**1.4**	**1.4**	**1.4**	**1.4**
46	Transferertrag	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5
46	Transferertrag Schule	1.5	1.0	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9
Total Ertrag		**11'182.8**	**19'503.8**	**10'476.7**	**10'104.7**	**10'255.3**	**10'401.8**	**10'890.1**	**10'607.1**
45	**Entnahmen aus Spezialfinanzierungen**	**473.0**	**31.2**	**13.3**	**17.6**	**16.9**	**23.3**	**25.1**	**29.3**
	Entnahmen aus Fonds	**-**	**-**	**-**	**0.0**	**0.0**	**0.0**	**0.0**	**0.0**
46	**Auflösung passivierte Investitionsbeiträge**	**37.7**	**33.9**	**36.4**	**36.8**	**37.1**	**37.5**	**37.9**	**38.3**
48	**Entnahme aus Vorfinanzierung**	**34.6**	**34.6**	**34.6**	**34.6**	**34.6**	**34.6**	**34.6**	**34.6**
49	**Interne Verrechnungen**	**155.2**	**235.8**	**199.0**	**201.0**	**203.0**	**205.0**	**207.1**	**209.2**
Total Einnahmen		**10'482.3**	**19'168.3**	**10'193.3**	**9'814.7**	**9'963.7**	**10'101.3**	**10'585.4**	**10'295.8**

Bemerkungen zu den Planzahlen

mit Einbezug Verkauf Postacker 2026 CHF 9,2 Mio. 2031 CHF 0,4 Mio. Gewinn / STWEG Dorfmarkt Ergebnis 2027 CHF 0,6 Mio. Gewinn
Steuererhöhung Gemeinde + 5 % erfolgt im 2025 auf neu 60%.
Steuerfuss Schule 65 % unverändert - Klassenmodell von 3 auf 2-Klassen verändert im 2026
Wegfall Liegenschaftensteuer ab 2029

Gemeinderechnung (inkl. Werke)

		IST	Prognose	Budget	Plan				
AUFWAND - ARTENGLIEDERUNG		**2025**	**2026**	**2027**	**2028**	**2029**	**2030**	**2031**	**2032**
1	**Politische Gemeinde**								
30	Personalaufwand	3'419.9	3'323.3	3'122.1	3'153.3	3'184.9	3'216.7	3'248.9	3'281.4
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	4'178.5	3'588.7	3'567.0	3'577.7	3'613.5	3'649.6	3'686.1	3'723.0
33	Abschreibungen	579.9	525.8	625.5	705.9	812.0	892.7	918.6	968.0
34	Finanzaufwand	310.6	266.4	218.4	214.2	146.5	159.3	145.9	141.3
35	Einlagen Fonds/Spezialfinanzierungen	244.8	267.5	293.9	274.2	308.7	300.0	249.6	236.8
36	Transferaufwand	1'998.2	1'997.5	2'142.7	2'164.0	2'185.6	2'207.3	2'229.3	2'251.5
37	Durchlaufende Beiträge	20.0	30.0	16.0	16.2	16.3	16.5	16.6	16.8
38	Ausserordentlicher Aufwand	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
39	Interne Verrechnungen	155.2	235.8	199.0	201.0	203.0	205.0	207.1	209.2
Total Aufwand		**10'907.0**	**10'234.9**	**10'184.6**	**10'306.5**	**10'470.5**	**10'647.2**	**10'702.2**	**10'827.9**

		IST	Prognose	Budget	Plan				
ERTRAG - ARTENGLIEDERUNG		**2025**	**2026**	**2027**	**2028**	**2029**	**2030**	**2031**	**2032**
1	**Politische Gemeinde**								
40	Fiskalertrag	4'341.6	4'305.0	4'400.0	4'497.4	4'662.3	4'730.4	4'799.5	4'869.7
41	Regalien und Konzessionen	8.9	9.0	9.0	9.1	9.2	9.3	9.4	9.5
42	Entgelte	3'728.4	3'301.6	3'397.0	3'495.1	3'612.7	3'665.7	3'663.8	3'687.2
43	Verschiedene Erträge	2.6	3.7	3.7	3.7	3.8	3.8	3.9	3.9
44	Finanzertrag	243.8	9'407.2	755.0	164.6	142.3	143.7	545.1	146.5
45	Entnahmen Fonds/Spezialfinanzierungen	473.0	31.2	13.3	17.6	16.9	23.3	25.1	29.3
46	Transferertrag	2'174.7	2'150.7	1'649.1	1'665.3	1'554.2	1'569.5	1'584.9	1'600.5
47	Durchlaufende Beiträge	20.0	25.0	16.0	16.2	16.3	16.5	16.6	16.8
48	Ausserordentlicher Ertrag	34.6	34.6	34.6	34.6	34.6	34.6	34.6	34.6
49	Interne Verrechnungen	155.2	235.8	199.0	201.0	203.0	205.0	207.1	209.2
Total Ertrag		**11'182.8**	**19'503.8**	**10'476.7**	**10'104.7**	**10'255.3**	**10'401.8**	**10'890.1**	**10'607.1**

Gemeinderechnung

	IST	Prognose	Budget	Plan				
GESTUFTER ERFOLGSAUSWEIS	**2025**	**2026**	**2027**	**2028**	**2029**	**2030**	**2031**	**2032**
Betrieblicher Ertrag (ohne interne Verrechnungen)	10'749.2	9'826.2	9'488.1	9'704.4	9'875.4	10'018.4	10'103.2	10'216.8
- Betrieblicher Aufwand (ohne interne Verrechnungen)	-10'441.2	-9'732.7	-9'767.2	-9'891.3	-10'121.0	-10'282.9	-10'349.2	-10'477.5
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	**308.0**	**93.5**	**-279.1**	**-186.9**	**-245.6**	**-264.5**	**-246.0**	**-260.7**
Finanzertrag	243.8	9'407.2	755.0	164.6	142.3	143.7	545.1	146.5
- Finanzaufwand	-310.6	-266.4	-218.4	-214.2	-146.5	-159.3	-145.9	-141.3
Ergebnis aus Finanzierung	**-66.9**	**9'140.8**	**536.6**	**-49.5**	**-4.2**	**-15.5**	**399.2**	**5.3**
Operatives Ergebnis	**241.1**	**9'234.3**	**257.5**	**-236.4**	**-249.8**	**-280.0**	**153.2**	**-255.4**
Ausserordentlicher Ertrag	34.6	34.6	34.6	34.6	34.6	34.6	34.6	34.6
- Ausserordentlicher Aufwand	-	-	-	-	-	-	-	-
Ausserordentliches Ergebnis	**34.6**	**34.6**	**34.6**	**34.6**	**34.6**	**34.6**	**34.6**	**34.6**
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	**275.8**	**9'268.9**	**292.1**	**-201.8**	**-215.2**	**-245.4**	**187.8**	**-220.8**

Nur Primarschule

AUFWAND - ARTENGLIEDERUNG		2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032
	Primarschule								
30	Personalaufwand	2'263.6	2'224.3	2'210.6	2'228.5	2'250.8	2'273.3	2'296.0	2'319.0
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	416.5	425.4	457.1	461.7	466.3	471.0	475.7	480.4
33	Abschreibungen	189.5	154.5	211.6	225.7	242.3	246.0	241.6	256.6
34	Finanzaufwand	44.1	38.5	37.0	37.4	37.7	38.1	38.5	38.9
35	Einlagen Fonds/Spezialfinanzierungen	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
36	Transferaufwand	73.8	69.7	91.6	92.5	93.4	94.3	95.3	96.2
37	Durchlaufende Beiträge	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
38	Ausserordentlicher Aufwand	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
39	Interne Verrechnungen	-6.0	5.8	5.8	5.9	5.9	6.0	6.0	6.1
Total Aufwand		**2'981.5**	**2'918.2**	**3'013.6**	**3'051.6**	**3'096.4**	**3'128.7**	**3'153.1**	**3'197.2**

ERTRAG - ARTENGLIEDERUNG		2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032
	Primarschule								
40	Fiskalertrag	2'308.8	2'265.0	2'295.0	2'344.3	2'430.1	2'465.6	2'501.6	2'538.1
41	Regalien und Konzessionen	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
42	Entgelte	7.2	5.0	5.0	5.1	5.1	5.2	5.2	5.3
43	Verschiedene Erträge	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
44	Finanzertrag	4.6	36.0	40.5	40.9	41.3	41.7	42.1	42.6
45	Entnahmen Fonds/Spezialfinanzierungen	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
46	Transferertrag	868.9	793.2	648.2	654.6	661.2	667.8	674.5	681.2
47	Durchlaufende Beiträge	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
48	Ausserordentlicher Ertrag	30.1	34.6	34.6	34.6	34.6	34.6	34.6	34.6
49	Interne Verrechnungen	0.0	6.0	6.0	6.1	6.1	6.2	6.2	6.3
Total Ertrag		**3'219.6**	**3'139.8**	**3'029.3**	**3'085.6**	**3'178.4**	**3'221.1**	**3'264.3**	**3'308.1**
Ergebnis Primarschule (+Gewinn / - Verlust)		**238.1**	**221.6**	**15.7**	**34.0**	**82.0**	**92.3**	**111.2**	**110.9**
Ergebnis Gemeinde (+ Gewinn / - Verlust)		**37.7**	**9'047.3**	**276.4**	**-235.7**	**-297.2**	**-337.7**	**76.7**	**-331.7**

				IST	Prognose	Budget	Plan				
INVESTITIONS- UND ABSCHREIBUNGSPLANUNG	**Beginn**	**ND**	**Inv.**	**2025**	**2026**	**2027**	**2028**	**2029**	**2030**	**2031**	**2032**
Investitionsplanung											
Allgemeine Verwaltung			**4'065**	**59**	**114**	**277**	**1'200**	**1'415**	**150**	**-75**	**925**
Liegenschaften Gemeinde			2'865	0	0	115	850	925	75	75	825
02 Sanierung Liegenschaft Gemeindehaus	*2028*	*33*	850				850				
02 Sanierung Liegenschaft Gemeindehaus	*2029*	*33*	850					850			
02 Sanierung Liegenschaft Gemeindehaus Vorprojekt	*2027*	*33*	70			70					
02 Erneuerung Schliesssystem Gemeindehaus	*2027*	*15*	45			45					
02 Unterhalt Liegenschaften Gemeinde	*2029*	*15*	75					75			
02 Unterhalt Liegenschaften Gemeinde	*2030*	*15*	75						75		
02 Unterhalt Liegenschaften Gemeinde	*2031*	*15*	75							75	
02 Unterhalt Liegenschaften Gemeinde	*2032*	*15*	75								75
02 Gestaltung Freihaltezone Postacker	*2032*	*40*	750								750
Liegenschaften Schule			495	0	0	120	0	50	75	150	100
2170 Unterhalt Schulhäuser	*2026*	*33*	0								
2170 Unterhalt Schulhäuser	*2027*	*33*	120			120					
2170 Unterhalt Schulhäuser	*2028*	*33*	50					50			
2170 Unterhalt Schulhäuser	*2029*	*33*	125						75		50
2170 Unterhalt Schulhäuser	*2030*	*33*	150							150	
2170 Unterhalt Schulhäuser	*2031*	*33*	50								50
Übrige Invest. Gemeinde			430	0	60	0	350	380	0	-360	0
6150 Fahrzeug Werkhof	*2026*	*8*	60		60						
74 Revitalisierung Hartenau	*2028*	*50*	350				350				
74 Revitalisierung Hartenau	*2029*	*50*	-30					380		-410	
7710 Friedhofsanlage (Infrastruktur)	*2030*	*30*	50							50	
Übrige Investitionen Schule			275	59	54	42	0	60	0	60	0
2170 Hardware Ersatzbeschaffung	2025	*8*	59	59							
2170 Elektronische Wandtafel Ersatzbeschaffung	2026	*8*	54		54						
2170 Alarmierung / NF-Gong	2027	*4*	42			42					
2170 Hardware Ersatzbeschaffung	2029	*4*	60					60			
2170 Elektronische Wandtafel Ersatzbeschaffung	2030	*4*	60							60	
2170 Investitionen Ist	2024	*4*	0								
Öffentliche Ordnung und Sicherheit			**109**	**0**	**0**	**0**	**109**	**0**	**109**	**-109**	**0**
1500 TLF Feuerwehr	*2029*	*15*	109				109		109	-109	
Verkehr			**1'694**	**2**	**17**	**190**	**235**	**350**	**300**	**300**	**300**
61 Erschliessung Thor	*2026*	*25*	17		17						
61 Sanierung Karlishubstrasse	*2027*	*25*	190			190					
61 Fliegenegg	*2028*	*25*	140				140				
61 Breitestrasse	*2028*	*25*	95				95				
61 Wiesenstrasse West	*2029*	*25*	25					25			
61 Fliegenegg	*2029*	*25*	250					250			
61 Allgemeine Strassensanierung aktivierbar	*2029*	*25*	75					75			
61 Lommiserstrasse	*2030*	*25*	100						100		
61 Allgemeine Strassensanierung aktivierbar	*2030*	*25*	200						200		
61 Allgemeine Strassensanierung aktivierbar	*2031*	*25*	300							300	
61 Allgemeine Strassensanierung aktivierbar	*2032*	*25*	300								300
61 Investitionen Ist	*2024*	*25*	2	2							
Umweltschutz und Raumordnung			**1'845**	**450**	**80**	**315**	**370**	**180**	**150**	**150**	**150**
Wasserversorgung			1'053	268	0	235	290	50	70	70	70
7101 WL-Ersatz Münchwilerstrasse	*2026*	*50*	182	182							
7101 Reservoir Michelsegg	*2026*	*15*	0								
7101 Sanierung Kirchstrasse	*2027*	*50*	95			95					
7101 Sanierung Karlishubstrasse	*2027*	*50*	140			140					
7101 Netzerneuerung/Quellfassungssanierung	*2028*	*50*	120				120				
7101 Fliegenegg	*2028*	*50*	120				120				
7101 Netzerneuerung/Quellfassungssanierung	*2028*	*50*	50				50				
7101 Netzerneuerung/Quellfassungssanierung	*2029*	*50*	50					50			
7101 Netzerneuerung/Quellfassungssanierung	*2030*	*50*	70						70		
7101 Netzerneuerung/Quellfassungssanierung	*2031*	*50*	70							70	
7101 Netzerneuerung/Quellfassungssanierung	*2032*	*50*	70								70
7101 Investitionen Ist	*2025*	*50*	86	86							
Abwasserbeseitigung			545	-14	80	80	80	80	80	80	80
7201 Kanalsanierung (Erneuerung)	*2026*	*50*	80		80						
7201 Kanalsanierung (Erneuerung)	*2027*	*50*	80			80					
7201 Kanalsanierung (Erneuerung)	*2028*	*50*	80				80				
7201 Kanalsanierung (Erneuerung)	*2029*	*50*	80					80			
7201 Kanalsanierung (Erneuerung)	*2030*	*50*	80						80		
7201 Kanalsanierung (Erneuerung)	*2031*	*50*	80							80	
7201 Kanalsanierung (Erneuerung)	*2032*	*50*	80								80

				IST	Prognose	Budget	Plan				
INVESTITIONS- UND ABSCHREIBUNGSPLANUNG	**Beginn**	**ND**	**Inv.**	**2025**	**2026**	**2027**	**2028**	**2029**	**2030**	**2031**	**2032**
7201 Investitionen Ist	*2024*	*8*	-14	-14							
Abfallwirtschaft			82	32	0	0	0	50	0	0	0
7301 UFC-Terrano Ersatzcontainer	*2025*	*8*	32	32							
7301 UFC-Terrano Ersatzcontainer Postacker	*2029*	*8*	50					50			
Raumordnung			164	164	0	0	0	0	0	0	0
7900 Planungskredit Postacker	*2025*	*0*	164	164							
Volkswirtschaft			**4'232**	**193**	**591**	**249**	**1'200**	**500**	**500**	**500**	**500**
EW - Netz			4'232	193	591	249	1'200	500	500	500	500
8711 EW-Ersatz Münchwilerstrasse	*2027*	*25*	118		118						
8711 Trafostation langfristig TS Bachwiese Komplettersatz Anlage	*2027*	*30*	62		62						
8711 Erschliessung Thor Travo	*2028*	*25*	319		319						
8711 Trafostation Grundegg	*2027*	*30*	0								
8711 Erschliessung Bachwiese	*2027*	*30*	184		92	92					
8711 Sanierung Kirchstrasse	*2027*	*30*	25			25					
8711 Sanierung Karlishubstrasse	*2027*	*30*	132			132					
8711 Investitionen Netz- + Trafostationen	*2028*	*30*	500				500				
8711 Investitionen Netz- + Trafostationen (Breitestr / Postacker)	*2028*	*30*	700				700				
8711 Investitionen Netz- + Trafostationen (Breitestr / Postacker)	*2029*	*30*	500					500			
8711 Investitionen Netz- + Trafostationen	*2030*	*30*	500						500		
8711 Investitionen Netz- + Trafostationen	*2031*	*30*	500							500	
8711 Investitionen Netz- + Trafostationen	*2032*	*30*	500								500
8711 Investitionen Ist	*2025*	*30*	193	193							
Finanzen und Steuern			**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
			0								
Passivierte Investitionsbeiträge			**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
			0								
			0								
			0								
Total Netto-Investitionen			**11'945**	**704**	**801**	**1'031**	**3'114**	**2'445**	**1'209**	**766**	**1'875**

Abschreibungsplanung (neue Investitionen und bestehendes Verwaltungsvermögen)

Abschreibungen Total (Vorjahre und Planjahre)	**Arten**	**580**	**529**	**634**	**714**	**820**	**901**	**927**	**976**
02 Allgemeine Dienste	33	105	105	105	110	136	167	172	177
1500 Feuerwehr	33	0	0	0	0	0	7	7	7
16 Verteidigung	33	0	0	0	0	0	0	0	0
61 Strassenverkehr	33	70	84	87	96	105	119	123	143
7101 Wasserversorgung	33	85	81	72	82	87	88	90	91
7201 Abwasserbeseitigung	33	3	5	5	6	8	9	11	12
7301 Abfallbeseitigung	33	4	0	0	4	4	10	10	0
2170 Schule	33	189	155	212	226	242	246	242	257
8121 Flur- und Waldstrassen	33		0	0	0	0	0	0	0
79 Raumordnung	33		0	0	0	0	0	0	0
8711 Elektrizität (Netznutzung)	33	120	91	140	177	217	234	251	267
62 Regionalverkehr	33		3	8	8	8	8	8	8
74 Wasserschutz / Revital	33	3	5	5	5	12	12	12	12
6150 Fahrzeug Werkhof	33		0	0	0	0	0	0	0
7710 Friedhofanlage	33		0	0	0	0	0	2	2

Finanzplan 2027 bis 2032 Zusammenfassung

Politische Gemeinde Tobel-Tägerschen

Werte in TCHF

	IST	Prognose	Budget	Plan				
Auswertungen	**2025**	**2026**	**2027**	**2028**	**2029**	**2030**	**2031**	**2032**
1. Ergebnis Erfolgsrechnung								
Gemeinderechnung (inkl. Werke)								
Ertrag Erfolgsrechnung	11'183	19'504	10'477	10'105	10'255	10'402	10'890	10'607
Aufwand Erfolgsrechnung	-10'907	-10'235	-10'185	-10'306	-10'470	-10'647	-10'702	-10'828
Ergebnis Erfolgsrechnung	**276**	**9'269**	**292**	**-202**	**-215**	**-245**	**188**	**-221**
Ergebnis nur Gemeinde	38	9'047	276	-236	-297	-338	77	-332
Ergebnis nur Schule	238	222	16	34	82	92	111	111
2. Ermittlung operativer Cash Flow approx. (liquiditätswirksamer Aufwand und Ertrag)								
Gemeinderechnung (inkl. Werke)								
Laufende Einnahmen	10'482	19'168	10'193	9'815	9'964	10'101	10'585	10'296
Laufende Ausgaben	-9'898	-9'186	-9'041	-9'100	-9'121	-9'224	-9'301	-9'388
Selbstfinanzierung (operativer Cash Flow)	**585**	**9'982**	**1'152**	**715**	**842**	**877**	**1'284**	**908**
Selbstfinanzierung nur Gemeinde	216	9'242	474	-24	-44	-40	385	2
Selbstfinanzierung nur Schule	428	376	227	260	324	338	353	367
3. Liquiditätsplanung / Geldflussrechnung (Cashflow)								
Geschäftstätigkeit	585	9'982	1'152	715	842	877	1'284	908
Übrige Veränderungen	-577	-9'200	0	0	0	0	0	0 1)
Mittelab-/zufluss aus Geschäftstätigkeit	**8**	**782**	**1'152**	**715**	**842**	**877**	**1'284**	**908**
davon Mittelab-/zufluss Steuerhaushalt	21	366	648	181	226	244	683	314
davon Mittelab-/zufluss Spezialfinanzierungen/Werke	-13	416	505	534	616	634	601	594
Investitionstätigkeit								
Gemeinderechnung: Nettoinvestitionen (-)	-704	-801	-1'031	-3'114	-2'445	-1'209	-766	-1'875
Mittelabfluss aus Investitionstätigkeit	**-704**	**-801**	**-1'031**	**-3'114**	**-2'445**	**-1'209**	**-766**	**-1'875**
davon Investitionstätigkeit Steuerhaushalt	-165	-77	-305	-1'435	-1'655	-375	-15	-1'125
davon Investitionstätigkeit Schule	-59	-54	-162	0	-110	-75	-210	-100
davon Investitionstätigkeit Spezialfinanzierungen/Werke	-479	-670	-564	-1'679	-680	-759	-541	-650
Anlagentätigkeit Finanzvermögen								
Desinvestition Verkauf Stockwerkeigentum Dorfmarkt	0	0	1'030	0	0	0	0	0
Desinvestition und Verkauf Postacker		16'043	0	0		0	0	0
Mittelab-/zufluss aus Anlagentätigkeit Finanzvermögen	**0**	**16'043**	**1'030**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
Mittelab-/zufluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit	**-704**	**15'242**	**-1**	**-3'114**	**-2'445**	**-1'209**	**-766**	**-1'875**
Finanzierungstätigkeit								
Aufnahme Darlehen (+)	2'104	0			1'600	330		970
Rückzahlung Darlehen (-)	-2'375	-300	-9'882	-4'370	0	0	-520	0
Mittelab-/zufluss aus Finanzierungstätigkeit	**-271**	**-300**	**-9'882**	**-4'370**	**1'600**	**330**	**-520**	**970**
Total Mittelzufluss bzw. -abfluss	**-968**	**15'724**	**-8'730**	**-6'769**	**-3**	**-2**	**-2**	**3**
Flüssige Mittel 1.1.	1'496	528	16'252	7'522	752	749	748	746
Total Mittelzufluss bzw. -abfluss	-968	15'724	-8'730	-6'769	-3	-2	-2	3
Flüssige Mittel 31.12.	**528**	**16'252**	**7'522**	**752**	**749**	**748**	**746**	**749**

	IST	Prognose	Budget	Plan				
Auswertungen	**2025**	**2026**	**2027**	**2028**	**2029**	**2030**	**2031**	**2032**
4. Darlehensschulden								
Verzinsliche Schulden 1.1.	21'828	21'557	21'257	11'375	7'005	8'605	8'935	8'415
Mittelab-/zufluss aus Fin.tätigkeit	-271	-300	-9'882	-4'370	1'600	330	-520	970
Verzinsliche Schulden 31.12.	**21'557**	**21'257**	**11'375**	**7'005**	**8'605**	**8'935**	**8'415**	**9'385**
Bruttoverschuldungsanteil	**193%**	**109%**	**109%**	**69%**	**84%**	**86%**	**77%**	**88%**
Zinsbelastung (vom Bestand per Ende Vorjahr)				159	91	103	89	84
Zinssatz:				1.40%	1.30%	1.20%	1.00%	1.00%
5. Verschuldung Gemeinde HRM2 (inkl. Spezialfinanzierungen)								
Gemeinderechnung (inkl. Werke)								
Eigenkapital (EK)								
Spezialfinanzierungen: Bestand 01.01.	1'446	1'218	1'454	1'735	1'991	2'283	2'560	2'784
Fonds im Eigenkapital: Bestand 01.01.	0	0	0	0	0	0	0	0
Vorfinanzierungen; Bestand 01.01.	1'004	970	935	900	866	831	796	762
Veränderung Fonds ER	0	0	0	0	0	0	0	0
Veränderung Spezialfinanzierungen und Vorfinanzierungen EF	-263	202	246	222	257	242	190	173
Zweckgebundenes EK 31.12.	**2'187**	**2'389**	**2'635**	**2'857**	**3'114**	**3'356**	**3'546**	**3'719**
davon zweckgebundenes EK Steuerhaushalt	**969**	**934**	**899**	**865**	**830**	**795**	**761**	**726**
davon zweckgebundenes EK Spezialfinanzierungen/Werke	**1'219**	**1'455**	**1'736**	**1'992**	**2'284**	**2'561**	**2'785**	**2'993**
Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre GDE : Bestand 01.01.	655	693	9'740	10'017	9'781	9'484	9'146	9'223
Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre Schule: Bestand 01.01.	912	1'150	1'372	1'387	1'421	1'503	1'596	1'707
Ertrags-, Aufwandüberschuss Erfolgsrechnung GDE	38	9'047	276	-236	-297	-338	77	-332
Ertrags-, Aufwandüberschuss Erfolgsrechnung Schule	238	222	16	34	82	92	111	111
Freies EK (Bilanzüberschuss/-fehlbetrag) 31.12.	**1'843**	**11'112**	**11'404**	**11'202**	**10'987**	**10'742**	**10'930**	**10'709**
Bestand EK 31.12.	**4'030**	**13'501**	**14'039**	**14'059**	**14'101**	**14'098**	**14'476**	**14'428**
Verwaltungsvermögen (VV) Total	0							
Bestand 01.01.	15'134	14'643	14'915	15'312	17'712	19'337	19'646	19'485
Nettoinvestitionen (ohne passivierte Investitionsbeiträge)	91	801	1'031	3'114	2'445	1'209	766	1'875
Abschreibungen ordentlich	-583	-529	-634	-714	-820	-901	-927	-976
Total VV 31.12.	**14'643**	**14'915**	**15'312**	**17'712**	**19'337**	**19'646**	**19'485**	**20'384**
davon VV Steuerhaushalt	**6'677**	**6'559**	**6'666**	**7'890**	**9'292**	**9'369**	**9'076**	**9'868**
Bestand 01.01.	6'212	6'677	6'559	6'666	7'890	9'292	9'369	9'076
Nettoinvestitionen	643	77	305	1'435	1'655	375	15	1'125
Abschreibungen	-178	-195	-198	-211	-253	-298	-308	-333
davon VV Schule	**5'617**	**5'517**	**5'467**	**5'241**	**5'109**	**4'938**	**4'906**	**4'750**
Bestand 01.01.	5'807	5'617	5'517	5'467	5'241	5'109	4'938	4'906
Nettoinvestitionen	0	54	162	0	110	75	210	100
Abschreibungen	-189	-155	-212	-226	-242	-246	-242	-257
davon VV Spezialfinanzierungen/Werke	**2'349**	**2'839**	**3'179**	**4'581**	**4'936**	**5'338**	**5'503**	**5'766**
Bestand 01.01.	3'115	2'349	2'839	3'179	4'581	4'936	5'338	5'503
Nettoinvestitionen	-552	670	564	1'679	680	759	541	650
Abschreibungen	-215	-180	-224	-277	-324	-357	-377	-386
Passivierte Investitionsbeiträge Total								
Bestand 01.01.	-507	-509	-475	-439	-402	-365	-327	-289
Passivierte Investitionsbeiträge	-40	0	0	0	0	0	0	0
Auflösung passivierte Investitionsbeiträge	38	34	36	37	37	38	38	38
Total Passivierte Investitionsbeiträge 31.12.	**-509**	**-475**	**-439**	**-402**	**-365**	**-327**	**-289**	**-251**
Verschuldung in TCHF Total Gesamtgemeinde	**10'103**	**939**	**835**	**3'251**	**4'871**	**5'220**	**4'720**	**5'705**

	IST	Prognose	Budget	Plan				
Auswertungen	**2025**	**2026**	**2027**	**2028**	**2029**	**2030**	**2031**	**2032**
davon Verschuldung in TCHF Gemeinde	4'325	-5'028	-5'176	-3'714	-2'060	-1'700	-2'143	-1'092
davon Verschuldung in TCHF Schule Hochbau	4'649	4'583	4'568	4'377	4'279	4'143	4'146	4'024
davon Verschuldung in TCHF Spezialfinanzierungen/Werke	1'130	1'384	1'443	2'589	2'652	2'778	2'717	2'774
Nettoverschuldungsquotient Gesamtgemeinde inkl. Werke + Schule	233%	23%	20%	75%	109%	115%	102%	122%
Nettoverschuldungsquotient nur Gemeinde	104%	-122%	-122%	-86%	-46%	-37%	-46%	-23%
Nettoverschuldungsquotient nur Schule	112%	111%	108%	101%	95%	91%	90%	86%
Nettoverschuldungsquotient Gemeinde und Schule	215%	-11%	-14%	15%	49%	54%	43%	62%
Einwohnerzahlen	**1'729**	**1'756**	**1'767**	**1'795**	**1'858**	**1'869**	**1'880**	**1'891**
Prognose Wachstumsrate Bevölkerung		***1.6%***	***0.6%***	***1.6%***	***3.5%***	***0.6%***	***0.6%***	***0.6%***
Verschuldung pro Kopf in CHF Gesamtgemeinde inkl. Werke + Sc	**5'843**	**535**	**472**	**1'811**	**2'622**	**2'794**	**2'511**	**3'017**
Verschuldung pro Kopf in CHF nur Gemeinde	2'501	-2'863	-2'930	-2'069	-1'109	-910	-1'140	-577
Verschuldung pro Kopf in CHF nur Schule	2'689	2'610	2'586	2'439	2'304	2'217	2'205	2'128
Verschuldung pro Kopf in CHF nur Werke	653	788	817	1'442	1'428	1'486	1'445	1'467

6. Entwicklung des Eigenkapitals

Gemeinderechnung (inkl. Werke)

Bestand per 31. Dezember								
Spezialfinanzierungen, bestehend aus:	1'218	1'454	1'735	1'991	2'283	2'560	2'784	2'992
Feuerwehr	255	257	268	285	307	346	360	373
Wasserversorgung	438	485	557	623	694	764	832	899
Abwasserbeseitigung	226	204	203	202	205	206	204	200
Abfallbeseitigung	32	23	10	-7	-24	-47	-70	-84
Flur- und Waldstrassen	-17	5	28	49	71	92	113	134
Elektrizität (Netznutzung)	549	696	775	828	874	900	908	896
Elektrizität (Energie)	-265	-216	-106	11	156	298	438	574
Fonds	0	0	0	0	0	0	0	0
Vorfinanzierungen	970	935	900	866	831	796	762	727
Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	1'843	11'112	11'404	11'202	10'987	10'742	10'930	10'709
Total EK	**4'030**	**13'501**	**14'039**	**14'059**	**14'101**	**14'098**	**14'476**	**14'428**

Bemerkungen zu den Planzahlen

1) Veränderung Nettoumlaufvermögen wird im Rahmen des Finanzplans im Sinne einer Vereinfachung nicht berücksichtigt
2) Einbezug Verkauf Postacker 2026 und Stockwerkeigentum Dorfmarkt im Ergebnis 2027 und damit verbundenem Schuldenabbau.
3) Einbezug Verkauf Postacker Zahlung bei Rechtskraft Jahr 2031

KENNZAHLEN HRM2 1. Priorität *(approximativ)*

Kennzahl | **Formel**

Nettoverschuldungsquotient

$$\frac{\text{Nettoschulden}}{\text{Direkte Steuern nat. und jur. Personen}}$$

Nettoschulden in Prozenten

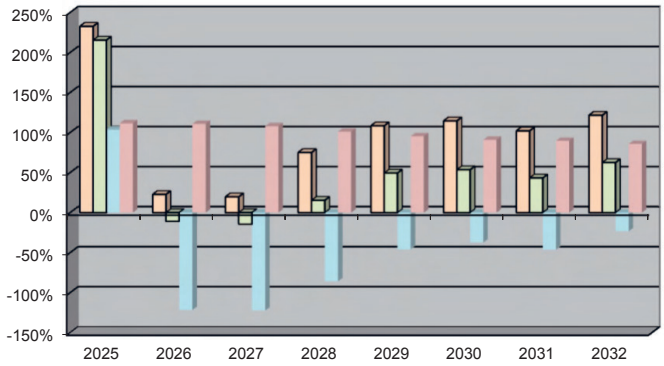
der Direkten Steuern nat. und jur. Personen

Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil der direkten Steuern von natürlichen und juristischen Personen bzw. wieviel Jahrestranchen erforderlich wären, um die Nettoschulden abzutragen. Ein Wert kleiner als Null bedeutet, dass ein Nettovermögen vorliegt.

Richtwerte:

< - 100%	sehr gut
- 100% - 0%	gut
0% - 100%	mittel
100% - 150%	genügend
> 150 %	schlecht

	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032
Gesamtgemeinde (inkl. Werke)	233%	23%	20%	75%	109%	115%	102%	122%
Gemeinde und Schule zusammen	215%	-11%	-14%	15%	49%	54%	43%	62%
Nur Gemeinde	104%	-122%	-122%	-86%	-46%	-37%	-46%	-23%
Nur Schule	112%	111%	108%	101%	95%	91%	90%	86%



Bruttoverschuldungsanteil

$$\frac{\text{Bruttoschulden}}{\text{laufender Ertrag}}$$

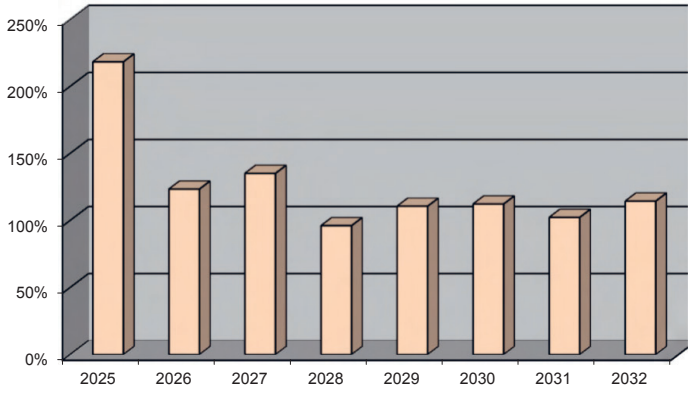
Bruttoschulden in Prozenten
laufender Ertrag

Der Bruttoverschuldungsanteil ist eine Grösse zur Beurteilung der Verschuldungssituation bzw. der Frage, ob die Verschuldung in einem angemessenen Verhältnis zu den erwirtschafteten Erträgen steht. Er zeigt an, wie viele Prozent vom Ertrag benötigt werden, um die Bruttoschulden abzutragen.

Richtwerte:

< 50%	sehr gut
50 - 100 %	gut
100 - 150 %	mittel
150 - 200 %	schlecht
> 200%	kritisch

	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032
Gesamtgemeinde (inkl. Werke)	218%	123%	135%	96%	111%	112%	102%	114%



Selbstfinanzierungsgrad

$$\frac{\text{Selbstfinanzierung}}{\text{Nettoinvestitionen}}$$

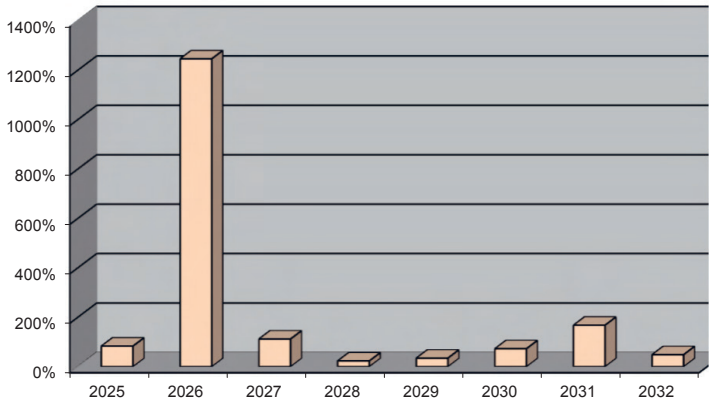
Selbstfinanzierung in Prozenten
der Nettoinvestitionen

Diese Kennzahl zeigt an, in welchem Ausmass Neuinvestitionen durch selbsterwirtschaftete Mittel finanziert werden können. Eine Selbstfinanzierung unter 100% führt zu einer Neuverschuldung. Liegt dieser Wert über 100% können Schulden abgebaut werden.

Richtwerte:

> 100%	ideal
80% - 100%	gut bis vertretbar
50% - 80%	problematisch
< 50%	ungenügend

	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032
Gesamtgemeinde (inkl. Werke)	83.1%	1245.9%	111.8%	22.9%	34.4%	72.6%	167.6%	48.4%



KENNZAHLEN HRM2 1. Priorität *(approximativ)*

Kennzahl | **Formel**

Selbstfinanzierungsanteil

Formel: Selbstfinanzierung / laufender Ertrag

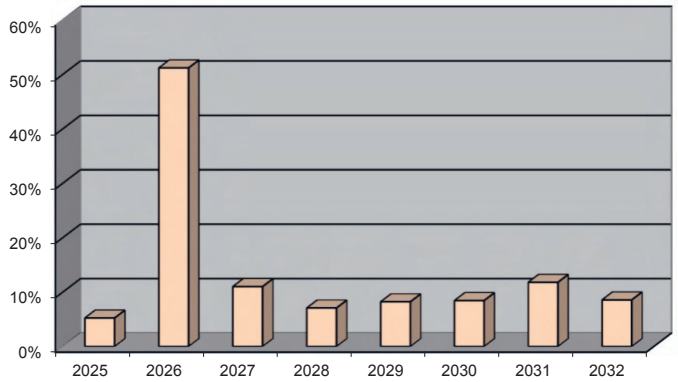
Selbstfinanzierung in Prozenten des laufenden Ertrages

Der Selbstfinanzierungsanteil charakterisiert die Finanzkraft und den finanziellen Spielraum einer Gemeinde. Er gibt an, welchen Anteil ihres Ertrages die Gemeinde zur Finanzierung Ihrer Investitionen aufwenden kann.

Richtwerte:

> 20%	gut bis vertretbar
10% - 20%	mittel
< 10%	schwach

	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032
Gesamtgemeinde (inkl. Werke)	5.2%	51.2%	11.0%	7.1%	8.2%	8.4%	11.8%	8.6%



Nettoschulden in CHF pro Einwohner

Formel: Nettoschulden / Anzahl Einwohner

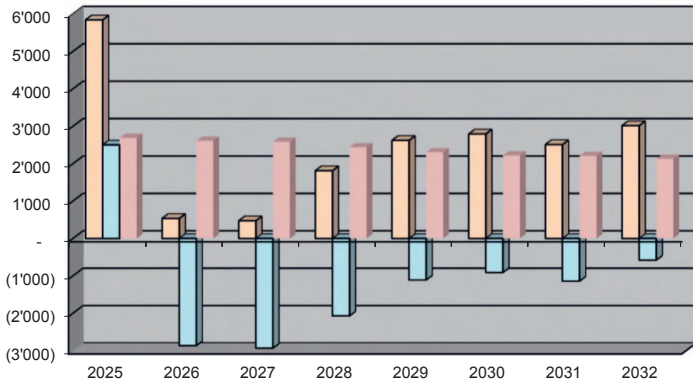
Nettoschulden in CHF aufgeteilt auf die Anzahl Einwohner (- = Nettovermögen)

Diese Kennzahl gibt an, wie viel Nettoschulden durchschnittlich auf einen Einwohner fallen. Ein Wert kleiner als Null bedeutet, dass ein Nettovermögen pro Einwohner vorliegt.

Richtwerte:

< 0	Nettovermögen
1 - 1'000	geringe Verschuldung
1'001 - 2'500	mittlere Verschuldung
2'501 - 5'000	hohe Verschuldung
> 5'000	sehr hohe Verschuldung

	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032
Gesamtgemeinde (inkl. Werke)	5'843	535	472	1'811	2'622	2'794	2'511	3'017
Nur Gemeinde	2'501	-2'863	-2'930	-2'069	-1'109	-910	-1'140	-577
Nur Schule	2'689	2'610	2'586	2'439	2'304	2'217	2'205	2'128



Investitionsanteil

Formel: Bruttoinvestition / Gesamtausgaben

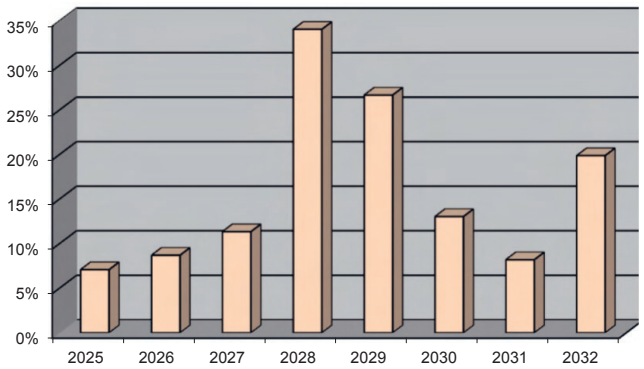
Bruttoinvestitionen in Prozent der Gesamtausgaben

Der Investitionsanteil zeigt die Aktivität im Bereich der Investitionen und den Einfluss auf die Nettoverschuldung.

Richtwerte:

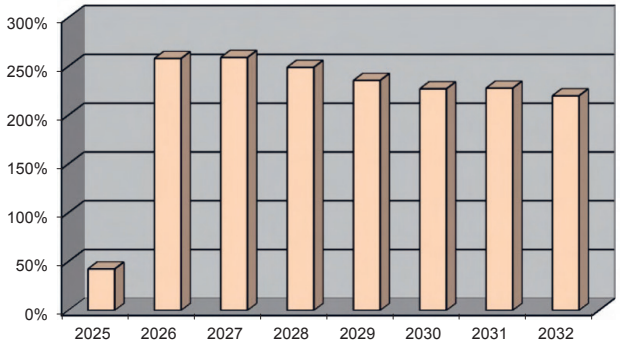
< 10%	schwache
10% - 20%	mittlere
20% - 30%	starke
> 30%	sehr starke

	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032
Gesamtgemeinde (inkl. Werke)	7.1%	8.7%	11.3%	34.1%	26.7%	13.0%	8.2%	19.9%



KENNZAHLEN HRM2 1. Priorität *(approximativ)*

Kennzahl	Formel	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032
		2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032
Bilanzüberschussquotient	Eigenkapital / Direkte Steuern NP und JP	Gesamtgemeinde (inkl. Werke)							
Eigenkapital in % des Fiskalertrages		42.5%	258.1%	259.2%	249.1%	235.7%	227.1%	227.7%	219.9%



Nach Gemeindegrösse abgestufte Mindestausstattung des Eigenkapital (Bilanzüberschuss) zur Abdeckung von Aufwandüberschüssen, zum Schutz vor einem Bilanzfehlbetrag sowie zur Verstärkung der Risikofähigkeit.
Eine gesunde Eigenkapitalbasis im Verhältnis der Nettoschuld ist notwendig, um eine gute Eigenfinanzierung sicherzustellen und zu hohe Belastungen durch die Verschuldung (im Falle ansteigender Zinsen) zu vermeiden.

Richtwerte:		
	< 0%	kritisch
	> 0 - 15%	schlecht
	> 15 - 45%	mittel
	> 45 - 90%	gut
	> 90%	sehr gut

TOBEL TÄGERSCHEN

eine innovative Gemeinde mit Zukunftsperspektiven

Politische Gemeinde Tobel-Tägerschen

Hauptstrasse 22
9555 Tobel

058 346 01 00
info@tobel-taegerschen.ch